

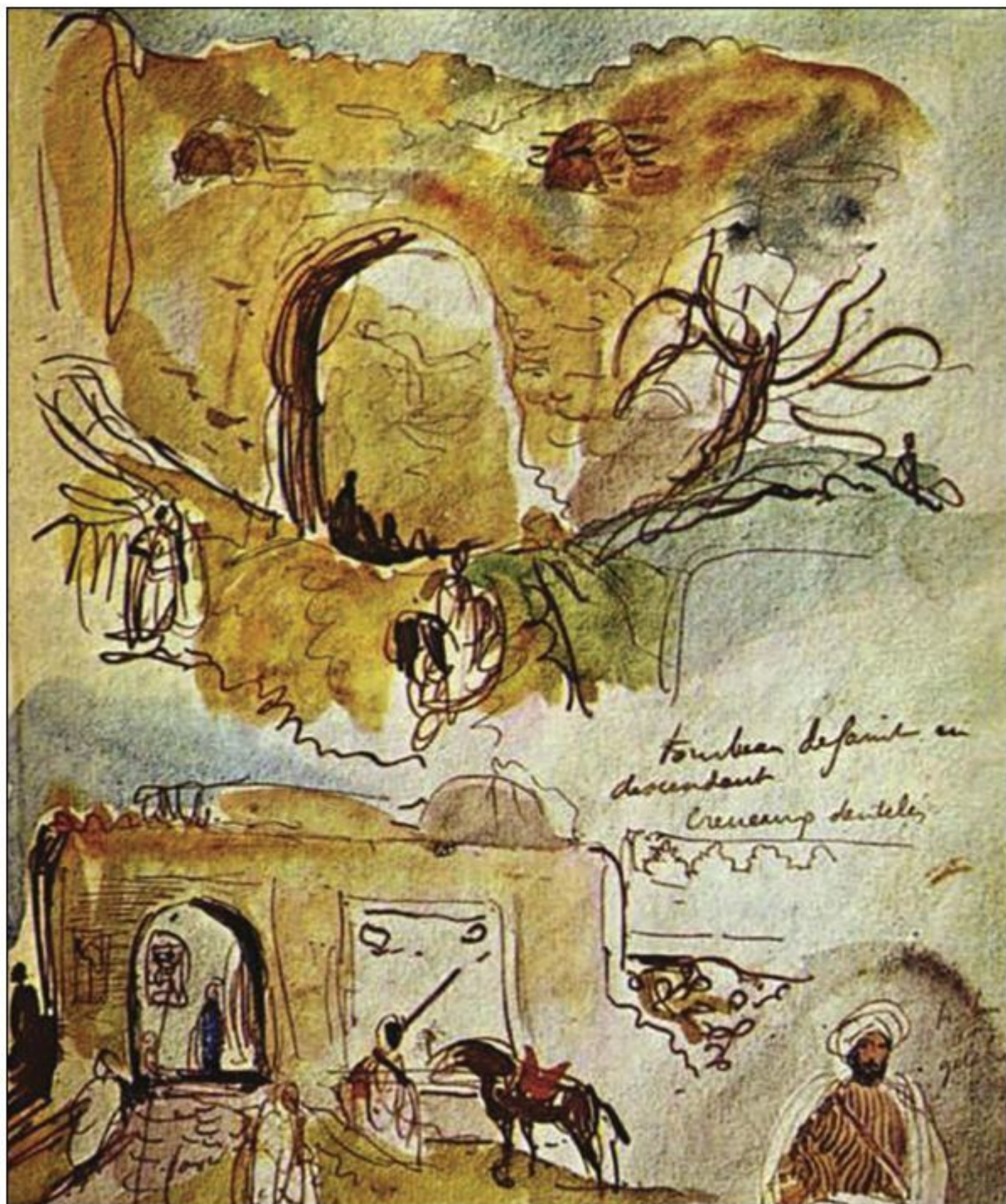
# ARGES

GHEORGHE  
GRIGURCU:  
*O Provincie  
subiectivă*

Revistă de cultură fondată în 1966 • Serie nouă

■ Anul XIII (XLVIII) ■ Nr. 11 (377) ■ Noiembrie 2013 ■ 3,16 lei ■

p. 3



DELACROIX

Editori: Consiliul Local Pitești, Primăria Municipiului Pitești și Centrul Cultural Pitești  
Apare sub egida Uniunii Scriitorilor din România

Proiect editorial finanțat de Administrația Fondului Cultural Național



„Am întâlnit oameni serioși care preferă să se prezinte „scriitor” în locul profesiei lor, de profesori, de medici, de ingineri de meserie și de toată stima! E și o atracție, mai ales acum, când oricine poate scrie orice la orice editură și poate cere să intre în Uniunea de creație cu numele respectiv pentru a-și dubla pensia! Trăim o vreme de ghiveci ideologic și chiar ideatic, unde se amestecă tot felul de orgolii și deziderate prostești!”

NICOLAE ILIESCU

## Momente și schițe din actualitatea literară

■ În revista *Ateneu* (în treacăt fiind spus, revistă căreia noi îi expediem număr de număr gazeta noastră iar ea nu ne trimite niciunul din numerele sale!), așadar, în *Ateneu* nr. 9 (529)/septembrie 2013, găsim un grupaj de poeme de Leo Butnaru. Cităm unul dintre ele, concentrat și apoftegmat, ca de obicei: „Vreun geniu/sau vreun poet de rând/lasă și el în urma sa/o sticlă plină pe jumătate/sau pe sfert.../Ce e Doamne/și cu graba asta/de-a ajunge în ceruri?...”

■ La Galați, apare o revistă în condiții grafice excelente, *Antares/Axis Libri*, revistă trimestrială de teorie, istorie și critică literară, editată de USR – Filiala Galați și de Biblioteca „V. A. Urechia”, cu colaboratori unul și unul. În nr. 2/septembrie 2013, doi scriitori – față-n față – fac o radiografie a receptării critice a literaturii de astăzi. Să cităm, din Liviu Ioan Stoiciu: „Receptarea publică a beletristicii și condiția scriitorului (devenit a șaptea spiță la roată, ignorat în societate) au băgat și critica literară în criză. Televiziunile și internetul asigură consumatorului pâinea și circul (de la filme la știri sau jocuri interactive, care-i ocupă tot timpul), creația literară profesionistă a intrat într-o nișă, din care sunt slabe speranțe că va mai ieși. Pe de altă parte, criticii literari sunt plătiți să scrie, deprofesionalizându-se de la un an la altul (puțini dintre tinerii critici se mai respectă, de la Daniel Cristea Enache la Alex Goldiș, Andrei Terian, Paul Cernat sau Bogdan Crețu). Cine a mai rămas pe baricadă? În afara excepționalilor critici Gh. Grigurcu și Ion Pop, care sunt și poeți de valoare? Eugen Simion și Mihai Zamfir poartă grija trecutului lor literar (de la ei se așteaptă surpriza percepției revalorizante și recuperatorii). Cornel Ungureanu și Irina Petraș tot fac exerciții hermeneutice pe seama literaturii la zi (impunând părți de istorie literară)...” În oglindă, Theodor Parapiru punctează: „...în locul scrierilor literare calificative de evaluare și de selectare, multașteptate și anunțate cu surle și dobe, au apărut niște însăilări cantitative de tip statistic și pronunțat volitiv, cu multe extensii fără noimă și căpătăi. Este greu la dealul *istoriilor* numai cu oameni simpatici, cumsecade, și cu buni cărași! Alex Ștefănescu scrie cu hârnicie, voios și neglijent, Nicolae

Manolescu urmărește obstinat steaua lui Mircea Cărtărescu spre Nobel, încât trebuie chemați pompierii ca să scoată capitolul din incendiu, când compune pe tema genialității unor texte ale gonflatului său, Ioan Holban face sport critic, dar cu organe atrofiate...”

■ În *Tribuna*, nr. 267/16-31 octombrie 2013, nestașnicul scriitor Alexandru Petria îi ia un interviu ludicului și, în general, postmodernului prozator Nicolae Iliescu. Am reținut un răspuns demn de istoria literaturii universale apud NI: „Nichita cât și Becket beau zilnic cantități industriale de alcool, dar unul bea prostii, analcid, iar celălalt single malt-uri. E o observație pe care o făcuse un foarte bun prieten poet. Dintre toți scriitorii americani care au înșfăcat Nobelul, unul singur, Steinbeck, era doar băutor, ceilalți toți erau alcoolici. Asta nu înseamnă că trebuie să fii alcoolic ca să iei Nobelul, dar trebuie să știi să-ți trăiești și să-ți lucrezi viața la maximum, să știi noujnuă de meserii și să știi citi în suflutele oamenilor”. Ei bine, după apoftegmele acestea, prietenul lui Nicolae Iliescu și congenerul său Mircea Cărtărescu are mici șanse la Nobel. În sfârșit, Nicolae Iliescu pune un diagnostic, din păcate, al dracului de exact al scriitorului român contemporan de astăzi: „Înainte vreme, în timpii sovietici, scriitorul era o instituție. Acum se apropie de condiția de marginal spre care a tins în toate vremurile. Vom rafina... Am întâlnit oameni serioși care preferă să se prezinte „scriitor” în locul profesiei lor, de profesori, de medici, de ingineri de meserie și de toată stima! E și o atracție, mai ales acum, când oricine poate scrie orice la orice editură și poate cere să intre în Uniunea de creație cu numele respectiv pentru a-și dubla pensia! Trăim o vreme de ghiveci ideologic și chiar ideatic, unde se amestecă tot felul de orgolii și deziderate prostești! Nu înțeleg nimic din evoluțiile fabricate ale unora și altora, deși pare că toate purced de la aceeași sursă. Vorba lui Nichita Stănescu, când era întrebat cine este cel mai bun poet din România: „Dinamo București!” Impresionant, nu-i așa!”

■ În zilele de 23 și 24 octombrie, Biblioteca Municipală „Radu Rosetti” din Onești a organizat Concursul național de proză scurtă, aflat la a XV-a

ediție și structurat pe trei categorii de vârstă: 10-15 ani, 16-20 și 21-35. Au fost în concurs nu mai puțin de 61 de concurenți de prin toată țara. Nivelul valoric al prozei scurte în devenire este surprinzător de ridicat. Juriul – al cărui președinte a fost Gheorghe Izbășescu – a cuprins încă opt membri: Nicolae Oprea, Radu Voinescu, Vasile Spiridon, Mircea Bârsilă, Ștefan Ion Ghilimescu, Dumitru Augustin Doman, Adrian Jicu, Petre Isachi. Biblioteca din Onești este una impresionantă, nu doar prin spațiile sale generoase, prin sălile de lectură și prin cele de computere (tot lectură) pline ochi de adolescenți, dar și prin faptul că găzduiește evenimente culturale în serie: colocvii, festivaluri, expoziții etc. Biblioteca are o aulă de 200 de locuri și o sală de spectacole la fel. În fiecare joi, așezământul găzduiește un spectacol gratuit, de muzică de cameră, de jazz sau de muzică simfonică. Invitații au vizitat Casa Enescu de la Tescani, fiind „exilați” doar două ore, spre deosebire de înaintașul lor Andrei Pleșu, care a suferit pe colina aceea mai mult timp înainte de 1989. La Biblioteca din Onești, multe lucruri minunate se întâmplă!

■ *Am fost inspirați!* Cine...am fost inspirați? Păi, în ordine, am fost inspirați Filiala Pitești a Uniunii Scriitorilor că l-am primit în USR pe tânărul prozator Cristian Meleșteu și am fost inspirați cei de la revista *Argeș*, acordându-i premiul pe 2012 pentru proză, alături de nume importante ale literaturii române: Horia Bădescu, Nicolae Coande, Mihai Barbu. Prozatorul confirmă. La sfârșitul lunii octombrie, Cristian Meleșteu a primit premiul național „Vasile Voiculescu” pentru proză, alături de Gellu Dorian la poezie. Mai mult, premiul i-a fost înmănat de Gabriel Chifu, vicepreședintele USR și președinte al juriului din comuna lui Vasile Voiculescu. Reluăm declarația lui Cristian Meleșteu: „Este pentru mine o succesiune fericită de evenimente în activitatea literară, primind, în ultimul an, trei premii literare importante: Premiul USR pentru volumul *Radiografia unei zile de mai*, premiul pentru proză al Revistei *Argeș* și, acum, Premiul Național pentru proză Vasile Voiculescu.”. (DAD)

## Dicționar subiectiv de literatură. Argeș

Prilej de mare bucurie în vara acestui an, pentru iubitorii de literatură din Argeș: criticul și istoricul literar **Sergiu I. Nicolaescu** a pus punct final vechiului proiect - elaborarea unui dicționar al scriitorilor argeșeni, pe care l-a publicat la Editura *Ordessos 2007* a Muzeului Județean Argeș, Pitești, 2012, editură care a asigurat și tipărirea volumului, în condiții grafice excelente, în atelierul propriu.

Ca și alte sinteze (dicționare, monografii) apărute în Argeș (lucrări de referință care anticipează monumentală operă aflată în lucru - *Enciclopedia Argeșului și Muscelului*), dicționarul domnului Sergiu I. Nicolaescu este o contribuție majoră la facilitarea circuitului de valori ale provinciei (de obicei ignorate) și, implicit, la afirmarea identității noastre culturale.

Cele 326 de pagini cuprind în *nuce* literatura Argeșului și Muscelului, de la balada Meșterului Manole până în prezent, autorul precizând în introducerea intitulată *Câteva cuvinte* că acest dicționar este o *încercare de cuprindere a vieții într-o creație a scriitorilor canonici având legături temeinice cu preaplinul de istorie și cultură Argeș-Muscel, pe de o parte, iar pe de alta, a scriitorilor contemporani care așteaptă gloria...*

De fapt, criteriul restrictiv de selecție pentru contemporani (apartenența la Uniunea Scriitorilor) n-a fost aplicat cu strictețe, întrucât *privilegiul de a fi subiectiv* i-a permis, după cum explică autorul în introducerea, includerea câtorva personalități de frunte ale culturii argeșene care nu sunt membri ai Uniunii.

Dicționarul lui Sergiu Nicolaescu e o lucrare de autor de tip informal (elaborată în absența determinărilor și a cadrelor instituționale, oficiale, formale). Determinativul *subiectiv* din titlu se referă la faptul că autorul are păreri personale în aprecierea valorii artistice a operelor literare și că judecățile de valoare din caracterizările personalităților reprezintă rodul eforturilor sale și sunt originale.

În ansamblu, deși subiectiv, dicționarul prezintă cu obiectivitate mișcarea literelor, aici, timp de 550

de ani. În structura fiecăruia dintre cele peste 200 de articole, după datele biografice și profesionale, urmează rubricile *Volume* (publicate) și *Referințe* (din țară și din Argeș), apoi un text ca o concluzie despre scriitor și opera sa. Articolele poezilor se încheie cu o poezie, totalitatea acestora constituind o antologie inclusă, anunțată în subtitlul cărții. În continuarea conținutului propriu-zis al dicționarului, autorul ne oferă 18 scrisori primite pe când lucra la revista *Argeș*, anexe care sporesc atractivitatea dicționarului. În finalul lucrării apare bibliografia consultată, constând în dicționare și enciclopedii și un indice intitulat *Lista scriitorilor*.

Răsfoind dicționarul, menționăm mai întâi personalitățile de primă mărime afirmate pe plan național: Dinicu Golescu, Alexandru Davila, Liviu Rebreanu, Ion Minulescu, George Topârceanu, Urmuz, Alexandru Kirițescu, Tudor Mușatescu, Ion Pillat, Vladimir Streinu, Ion Barbu, Radu Gyr, Mihai Moșandrei, Dan Simonescu, Augustin Z. N. Pop, Gheorghe Tomozei, Dan Horia Mazilu, Paul Everac. Dintre scriitorii contemporani argeșeni îi amintim pe Mihail Diaconescu, Marin Ioniță, Ileana Mălăncioiu, Ion Lică-Vulpești, Miron Cordon, Elisaveta Novac, Viorel Pătrașcu, Gheorghe Păun, Dan Rotaru, Călin Vlasie... Dintre poeții tineri menționăm câțiva: Denisa Popescu, Sorin Durdun, Alexandru Mărchidan, Liviu Mățăoanu... Mai amintim descendenți din mari familii tradiționale: Pia Alimănișteanu - fiica lui I. C. Brătianu -, Cornelia Pillat, Dinu Pillat, Monica Pillat, Maria Golescu.

În dicționar mai figurează lideri foști și actuali ai culturii argeșene: S. D. Voinescu, Dumitru Augustin Doman, Jean Dumitrașcu, Octavian Mihai Sachelarie; critici și istorici literari: George Oprea, Mihail Ilovici, Al. Th. Ionescu, Sergiu I. Nicolaescu, Nicolae Oprea, Ion Trivale, Dan Zamfirescu; scriitori din exil: Generalul Ion Gheorghe, Alexandru Gregorian, Horia Tănăsescu; publicații periodice literare: *Argeș*, *Cafeneaua literară*, *Caietele Vladimir Streinu*, *Cronica* (1927), *Cultura*, *Calende*, *Satul Natal*, *Solștițiu*,

1944. *Literatură. Poezie. Artă*.

În introducere, autorul pomenește despre *numeroasele întâmplări trăite direct și singur*. E vorba despre perioada revistei „Argeș”, când era urmărit de Securitate, despre *pățaniile cu cenzura* și apoi (după ‘89) cu *balaurii democrației* și cu *harnicii anticeauști* (p. 23-26). Ar mai fi și alte întâmplări (uneori tragice) și momente dramatice prinse într-un *jurnal scris în acele zile*.

Mărturisirile sunt totuși grăbite, cu hiatusuri. „S-ar fi convenit - recunoaște autorul - să-i aduc în amintire mai pe larg și pe [...] Barutu T. Arghezi, Ilie Purcaru, Ion Popovici, V. Firoiu, Romulus Rusan [...], Dan Bițică, Ioana Girardi [...], Gh. Dumitrașcu și dragul nostru Dan Giurea [...]”. S-ar mai fi convenit - completăm noi - să fie amintiți, cel puțin, și Mihai Golescu ori Traian Ulmeanu.

Din scrisori - fragmente din cea mai emoționantă, datată „2 dec. 1985”, trimisă din Câmpulung: *Cinstite și iubite Domnule Nicolaescu, Cu ocazia împlinirii la 29 ian. 1986 a 90 de ani [...], Uniunea Scriitorilor mi-a propus sărbătorirea, iar „Viața românească” publicarea mai multor poeme [...] De la „Secera și ciocanul” am primit un mandat poștal de 25 lei, și vă rog stăruitor să le mulțumiți călduros depărtaților mei, mult binevoitori... „Poesia non muore!” [...] Dumitale, Domnule Nicolaescu, tot sufletul meu liric. Mai știți ceva, ce s-a hotărât cu fosta mea casă din eroare naționalizată?... Mă va frământa până la finele zilelor această mare nedreptate. De sub nămeții anilor, Mihai Moșandrei.*

În final, din articolul (din dicționar) despre Sergiu I. Nicolaescu - citatul semnat de Marin Ioniță: *Sergiu Nicolaescu știe cât se poate de bine ce are de făcut ca să dea la iveală o operă fundamentală. Mai rămâne să o și dovedească. Nu avem îndoeli și îi urăm succes*”. *Cred că deja a dovedit... Și va urma și o ediție definitivă a „Dicționarului subiectiv”...* Dar Sergiu Nicolaescu s-a și apucat să trudească la altă operă.

ILIE BARANGĂ

Noiembrie 2013





## O Provincie subiectivă

Dumitru August Doman: *Ce este provincia, în general; dar provincia culturală? Care din orașele prin care ați peregrinat de-a lungul vieții sînt provincii, care centre culturale? Dacă ar fi să mai alegeți, unde ați vrea să trăiți, să citiți, să scrieți?*

Ce să fie oare, ce să fie Provincia? “Locul unde nu se întîmplă nimic”, “o povară ce sporește mereu prin sine”, un topos al învinșilor (chiar etimologic vorbind)? Sau o chestiune de raportare, adică de relativizare? Spațiul pe care-l privim drept Provincie are neîndoios gradele sale. Clujul nu e totuna cu Salonta, Iașul cu Tecuciul, Timișoara cu Oravița. Funcționează o Provincie “de sus” și una “de jos” (treapta sa ultimă: mediul sătesc), ceea ce pare a-i îndritui pe locuitorii celei dintîi de a-i privi cu condescendență pe locuitorii celei de-a doua. Dar “regățenii” nu sînt și ei dispuși a-i măsura cu aere de superioritate, să zicem, pe basarabeni, după cum francezii nu sînt dispuși și ei a-i măsura în același fel, să zicem, pe români, “provinciali” ai Europei? Dacă reprezentanții prezumatelor Centre apar înclinați spre o desconsiderare în relațiile lor cu reprezentanții periferiei (inclusiv în interiorul unui oraș), să concedem celor din urmă tendința opusă, a idealizării. Oricîte păcate ar avea, provincialii vădese candoarea unui ideal, care este Centrul, miraj al unor năzuințe, consolare a unor neîmpliniri. Se află ceva infantil în aspirația noastră spre Centru, precum spre o devenire incertă însă cu atît mai tentantă, precum spre o minunată jucărie purtînd chipul unui viitor fără nicio garanție a transpunerii sale în realitate. Las la o parte strădaniile de atîtea ori neonestele ale parvenitului de-a se cățăra aidoma unei insecte pe suprafețele nu o dată abrupte ce duc spre jinduital Centrul. Rețin deocamdată această atracție instinctivă pe care o exercită Centrul, aidoma unei viețuitoare spre o sursă de lumină sau de căldură.

În ce mă privește, m-am jucat întreaga-mi viață de-a Centrul și Provincia. Petrecîndu-mi copilăria în cîteva orașele și la țară, am ajuns la vîrsta de 14 ani la Oradea, Centru ce mi se înfățișa fastuos, pe care-l contemplam năucit de jos în sus la propriu, întrucît îmi pironeam privirile asupra clădirilor înalte, în șiruri lungi, cum nu mai văzusem. Cu un amestec amețitor de timiditate și voluptate, mă obișnuiam treptat cu acest burg central-european, din care, după un foarte scurt, deși furtunos sejur bucureștean, am purces spre Cluj. Oradea și Clujul: cele mai avansate puncte ale apropierei mele de Europa, căci nu m-am învrednicit pînă azi a călători peste granițele țării... Bucureștiul, pe unde trecusem fugitiv în calitate de student al așa-zisei Fabrici de poeți, cum era numită Școala de literatură, pe un singur trimestru, urmat de o exmatriculare sonoră pentru două fărădelegi, acelea de a-l fi vizitat pe Tudor Arghezi, la Mărtișor, și pe fosta

soție a lui E. Lovinescu, la vechiul sediu al Sburătorului, m-a provocat la un soi de partidă palpitantă de ping-pong, pe o durată de cîteva decenii. Găzduit cu generozitate la o mătușă, zăboveam acolo cîte o lună, două, ba chiar trei în fiecare an. Neputînd dobîndi statutul de locuitor al Capitalei (serviciu, domiciliu), mă alintam uneori în rolul de bucureștean simulat, avînd iluzia unor succese, alteori trăiam dezamăgirile care nu întîrziu a-mi șterge măruntele satisfacții. Nu neg că multă vreme am visat să mă stabilesc la București. Să fi fost, dincolo de dorința explicabilă a unei integrări în mediul literar, magia Centrului, acea apropiere lipsită de precauție a fluturului de flacăra lămpii? Foarte cu puțință, deși rezultatul a fost altul decît cel scontat: experiența eșuată mi-a limpezit conștiința de provincial prin predestinare, mi-a ascuțit sensibilitatea marginalizării. Cu atît mai virtos cu cît nu mi s-a îngăduit, din înalte considerente iarăși politic-ideologice, să mai rămîn nici la Oradea, de unde, dat fiind sistemul socialist-feudal al “orașelor închise”, m-am văzut nevoit a mă reîntoarce la Tg-Jiu. Locul unor popasuri (ca refugiat din Ardealul de Nord, apoi din Basarabia natală) ale îndepărtatei copilării, devenit acum (la vremuri noi, nume noi!) Amarul Tîrg. Bucurîndu-mă atît de efemer, prin amăgitoare scintilații ale unor speranțe ce nu s-au împlinit, Capitala mi-a rămas în memorie ca un capitol trist, dar fără măcar al unei grandori a înfrîngerii. Ca o pierzanie suficient de meschină, ca o periferie a unei existențe hurducate aidoma unei căruțe gonind pe un drum de țară. Centrul dorit care m-a refuzat, a devenit într-o accepție sufletească de rudă săracă, nu mai mult decît o Provincie!

Dar Centrul, vă veți întreba poate, cum rămîne cu Centrul? Să fiu eu oare, azi, un descentrat? Ei, nu chiar... Jocul cu soarta, pierdut într-o primă etapă, prelungită mai mult decît m-aș fi așteptat, m-a silit a trece la măsuri ale supraviețuirii. În condițiile de avarie din Amarul Tîrg, a fost necesar să mă comport aidoma unui om ajuns într-o zonă de climă aspră, prea rece ori prea caldă, să-mi înjgheb treptat un adăpost și să-mi organizez traiul zilnic. N-a fost ușor. Timp de peste douăzeci de ani, dragii mei concitadini cu atribuții de culturnici n-au găsit cu cale să mă solicite sau să mă invite la vreo acțiune culturală, ba, pentru mai mult efect, în zilele unor asemenea programe, primeam, din cercul lor, telefoane batjocoritoare. Amarul Tîrg: variantă agravată a ceea ce, *mutatis mutandi*, a constituit pentru confratele nostru mai în vîrstă întru exil intern, I. D. Sîrbu, Craiova-Isarlîk, oraș, îl citez, “în care execut condamnarea pe viață la (...) anonimat”, aidoma unui “lepros”. Mi-am dat seama că e mai util să încerc a-mi stabili Centrul nu în hazardul contactelor cu lumea, ci în perimetrul îndeletnicirilor scriptice, în spațiul

vieții lăuntrice. Mai mult ori mai puțin relevant, un Centru a ceea ce pot face, a ceea ce pot fi în această perspectivă personală. Cu sau fără voia contemporanilor, schema unui Centru și a unor periferii introspective. Și parcă pentru a-mi favoriza soluția, s-a ivit în viața mea, în anii din urmă, o mișcare domiciliară aparent descendentă. Cumpărîndu-mi, cu banii obținuți din vînzarea apartamentului din Amarul Tîrg care a aparținut părinților mei, o casă la Tg. Cărbunești, unde-mi petrec din ce în ce mai mult timp, săvîrșesc o deplasare într-un sens s-ar părea că invers celei a fluturului atras de flacăra Centrului. Mă trag spre margine. O coborîre după un urcuș ratat. Găsesc aici o viață semirurală, care-mi amintește de copilărie, cu belșug de verdeată legănătoare, cu animale și păsări care-mi umplu nu numai ograda dar și odăile, cu zări ample care lipseau apartamentului din Tîrg, strîns ca într-o menghină de zidurile blocurilor vecine ce-i răpesc lumina soarelui (stăm și ziua cu lumina electrică). Să fie și un soi de răzbunare *sui generis* față de visul Centrului obștesc? Un fel de “lume răsturnată”, care, după cum ne învață unele minți subțiri, reprezintă o față a jocului enigmatic care poate fi deopotrivă al Lumii și al creației? Dar de ce să mergem atît de departe, cînd, chiar în clipa asta, aruncîndu-mi ochii pe fereastră, văd desfășurîndu-se dealurile în vechimea lor supraumană, cu cerul deasupra, cum o lege supremă a tot ce ființează?

Mă mai întrebați unde aș vrea să trăiesc/să scriu, dacă ar mai fi cu puțință să iau lucrurile de la capăt. După cum v-am mărturisit, nostalgia Bucureștiului n-o mai am. Centrul de odinioară nu-mi mai spune nimic, sună a gol, în ciuda a ceea ce s-ar cuveni să fie niscaiva “amintiri frumoase”, căci și asemenea amintiri pot fi tăiate cu condeiul în textul memoriei, supus periodic corecturii. Constat că nu mă mai atrage nimic acolo, nici măcar sub beneficiul unei “amintiri a amintirii”, despre care vorbea – cine vorbea? – nu-mi mai amintesc. Altfel stau lucrurile cu Ardealul, partea de pămînt românesc de care m-am legat cel mai mult. De la un sfîrșit de copilărie pînă adînc în maturitate, m-am aflat în această Provincie plină de duh dar și de-o consistență existențială, de-o carismă a imaginii care m-au fixat pentru totdeauna. Aici mi-am descoperit scrisul, trupul și sufletul, în accepțiile care au rămas. Urgia istorică m-a pus în situația de-a părăsi și aceste meleaguri, hai să zic pe șleau, ale iubirii, prieteniei, poeziei, dar nu ratîndu-le, radiîndu-le din ființă, cum s-a întîmplat cu Bucureștiul, ci conservînd cumva nerealizarea, transmutînd-o într-o feerie potențialitate. Aidoma acelor seminte descoperite în unele morminte antice, care au așteptat acolo în neștire, gata, zice-se, să rodească în continuare, la nesfîrșit...

...m-am jucat întreaga-mi viață de-a Centrul și Provincia. Petrecîndu-mi copilăria în cîteva orașele și la țară, am ajuns la vîrsta de 14 ani la Oradea, Centru ce mi se înfățișa fastuos, pe care-l contemplam năucit de jos în sus la propriu, întrucît îmi pironeam privirile asupra clădirilor înalte, în șiruri lungi, cum nu mai văzusem.

## Noua conducere a Uniunii Scriitorilor

În 7 octombrie a.c., în urma numărării voturilor obținute de candidații la președinție (Nicolae Manolescu – 705 voturi; Dan Mircea Cipariu – 196 de voturi), a fost validată noua conducere a Uniunii Scriitorilor din România pentru un interval de cinci ani (2013-2018), în următoarea componență:

**CONSILIUL U.S.R. (28 membri)**

**Nicolae Manolescu** – președinte U.S.R.

**Varujan Vosganian** – prim-vicepreședinte

**Gabriel Chifu** – vicepreședinte

**Aurel Maria Baros** (președinte) și Gabriela Adameșteanu – Filiala București Proză

**Dan Mircea Cipariu** (președinte) și Nicolae Prelipceanu – Filiala București Poezie

**Peter Sragher** (președinte) – Filiala București Traduceri literare

**Victor Gh. Stan** (președinte) – Filiala București Literatură pentru copii și tineret

**Radu Voinescu** (președinte) – Filiala

București Critică și istorie literară

**Horia Gârbea** (președinte) – Filiala București Dramaturgie

**Cornel Ungureanu** (președinte) și Lucian Alexiu – Filiala Timișoara

**Vasile Dan** (președinte) – Filiala Arad

**Nicolae Oprea** (președinte) – Filiala Pitești

**Gabriel Coșoveanu** (președinte) – Filiala Craiova

**Rita Chirian** (președinte) – Filiala Sibiu

**Aurel Pantea** (președinte) – Filiala Alba – Hunedoara

**Marko Bela** (președinte) – Filiala Târgu. Mureș

**Irina Petraș** (președinte) și Ruxandra Cesereanu – Filiala Cluj

**Adrian Lesenciuc** (președinte) – Filiala Brașov

**Angelo Mitchievici** (președinte) – Filiala Dobrogea

**Corneliu Antoniu** (președinte) – Filiala Sud-Est

**Leo Butnaru** (președinte) – Filiala Chișinău

**Cassian Maria Spiridon** (președinte) și Gellu Dorian – Filiala Iași

**Calistrat Costin** (președinte) – Filiala Bacău.

**COMITETULUI DIRECTOR (8)**

Președintele USR, **Nicolae Manolescu**

Prim-vicepreședintele USR, **Varujan Vosganian**

Vicepreședintele USR, **Gabriel Chifu**

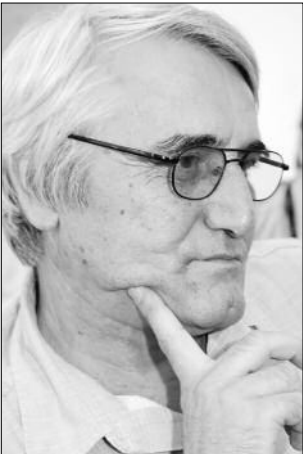
**Aurel Maria Baros**, președintele Filialei București Proză

**Dan Mircea Cipariu**, președintele Filialei București Poezie

**Mircea Mihăieș**, din partea Filialei Timișoara

**Adrian Popescu**, din partea Filialei Cluj

**Cassian Maria Spiridon**, președintele Filialei Iași.



Cronica întârziată

## Coordonatele criticii lui V. Fanache

Cursul vieții lui Vasile Fanache străbate, simptomatic, o traiectorie sinuoasă. Plecat dintr-o familie de țărani din Dâmbovița – unde s-a născut în 5 aprilie 1934 -, urmează liceul la Buzău și își încheie studiile la Facultatea de Litere din Cluj (în 1958), orașul în care se stabilește definitiv, lucrând mai întâi la Filiala de aici a Academiei Române. Cercetătorul și, mai apoi, universitarul format la școala clujeană tradițională, în preajma unor profesori precum Ion Breazu sau Iosif Pervain, manifesta la începuturi preocupări istorico-literare care vizau reviste și scriitori din Ardeal. După debutul editorial relativ târziu din 1972, cu *Poezia lui Mihai Beniuc* (teza sa de doctorat din 1969), se menține în același spațiu ardelean (de adopție) cu volumele *Revista „Gând românesc” și epoca sa literară* (1973) și *Întâlniri...* (1976). La peste două decenii de la debut, însă, evadează din acest perimetru elevat, dar restrictiv, publicând o carte bine articulată despre Caragiale, considerată pe-atunci de Nicolae Manolescu „cea mai interesantă de până acum a autorului, dar și o contribuție foarte meritorie la înțelegerea lui Caragiale”. Peste încă un deceniu, curba de interes a criticului literar traversează clasicismul românesc, avansând temerar către literatura modernă, reprezentată mai întâi în sfera exegezei de George Bacovia. Studiul despre poetul simbolist, al cărui titlu prelungit indică orientarea tematică (*Ruptura de utopia romantică*) situează, în chip strălucit, lirica bacoviană la confluența simbolismului cu expresionismul. Își continuă periplusul interbelic, când intră în rândul septuagenarilor, cu un studiu original despre Blaga – proba de foc a criticilor ardeleni –, în care vădește (o dată în plus) disponibilități pentru critica tematică bachelardiană.

În *Caragiale* din 1984, deloc tradiționalist în opțiuni metodologice, V. Fanache mută accentul dinspre realismul canonic spre ceea ce denumește *realismul ironic*, considerat consubstanțial textului caragialian, incluzând „concomitent în personaj, fapt literar ori diegeză o pluralitate de sensuri, îndoindu-se de posibilitatea unei semnificații absolute”. Imaginea integratoare a universului configurat prin „jocul ironiei realiste” este descoperită în sintagma comediografului *Lume-lume*, care desemnează „o lume fără identitate stabilă, glisantă, tranzitorie, cu o existență în travesti” sau o „prea-lume”, o lume răsturnată supusă normelor carnavalescului. Datorită ambiguității – atribut specific discursului ironic -, textul caragialesc presupune „un nesfârșit număr de conotații” și, drept consecință, o infinitate de lecturi posibile. Una dintre acestea, una profund originală, propune profesorul clujean care mărturisește în capitolul introductiv, *Caragialiana „lume-lume”*, că își întemeiază demersul analitic pe câteva paradigme fundamentale ce traversează textul „ca niște nervuri estetice”. Aceste paradigme integratoare sunt analizate pe îndelete în secvențele următoare: mania notorietății publice, condiția de marionetă a personajului, duplicitatea sau teatralismul ființei incapabile să devină ea însăși în lume, degradarea sărbătorii în scandal comic, căderea în moft ș.a.

În *Mania notorietății*, exegetul demonstrează, cu probe textuale, că personajul caragialesc – de obicei, om de periferie, mahalagiu – este atras de mirajul centrului și acționează consecvent pe calea parvenirii politice. Fascinația puterii, conchide criticul, „derivă din mitologizarea răsturnată a noțiunii de *politică*”, întrucât eroii lui Caragiale, nestăpânind sensul exact al cuvintelor, atribuie termenului politică o semnificație inversă „de angajare a societății în serviciul individului”. Remarcând, în continuare, că acțiunea personajelor din comedii sau schițe se concretizează în scandal și petrecere –, „ca unități de acțiune corelative și permutabile”-, exegetul aplică la tipologia caragialiană grila actanților propusă de semioticianul Greimas: „Personajul caragialian comunică, recurgând la scandal, un limbaj între multe altele, în timp ce aspirația lui neobosită este petrecerea, înțeleasă ca reuniune dionisiacă”. În cadrul lumii lui Caragiale, o lume proiectată grotesc în care „unul îl caută inutil pe

celălalt”, petrecerea cu altul sau petrecerea mulțimii evoluează iremediabil către un spectacol al degradării caracterizat prin carnavalesc și bufonerie. Altă formă proeminentă de manifestare a lumii carnavalizate e reprezentată de trenul de plăcere, „imagine integratoare” analizată minuțios în capitolul corespondent, *Caragialistul „tren de plăcere”*, cu aplicație la prozele *D-l Goe* și *Tren de plăcere*. O analiză fecundă îi prilejuiește criticului și motivul nebuliei în secvența *Lumea ieșită din țâțâni*.

Secțiunea inedită a ediției a II-a din *Caragiale* (1997), *Puterea caragialiană*, cuprinde studii publicate inițial, după câte îmi amintesc, în revista „Apostrof” în rama rubricii sugestiv intitulată *Caragiale, „alesul nostru”*. Observând ironic că „ne descoperim, stupefiați, marcați ereditar de personajele lui Cragaiale”, V. Fanache plasează lumea contemporană în prelungirea „lumei-lume” de carnaval. Sub același titlu, se reunesc în această secțiune mai multe glosse și disociații subtil-analitice despre: conotațiile „scrierii pierdute” ca suprapersonaj, conu Leonida ca apologet al „capului marionetă”, motivul vizitei și sublimarea naratorului în „vizitator-idee” ș.a. În glossa din urmă, *Caragiale în... vizită (nenea Iancu)*, exegetul de azi al comediografului interbelic se întreabă retoric: „Devine agasantă sau nu această vizită continuă a lui Caragiale în spațiul nostru existențial?” Deducem că răspunsul este afirmativ și după tonul polemic adoptat în sancționarea unei interpretări a lui N. Steinhardt (despre *O scrisoare pierdută*) care deplasează accentul spre „lumea minunată a echilibrului”. În subtext, considerațiile criticului exprimă dezamăgirea unui intelectual rafinat față de lumea politică actuală care pare să fi intrat în concurență cu lumea de carnaval caragialiană.

Primul product hermeneutic al predispoziției către literatura modernă îl constituie eseu *Bacovia, ruptura de utopia romantică* (1994). Aparent paradoxal, profesorul clujean nu se înscrie, cu această carte, în linia conservatoare a criticii universitare, ci înclină spre critica de întâmpinare, în prelungirea orientărilor de la *Nouvelle Critique*. Gaston Bachelard, Georges Poulet, Jean Starobinski ș.a., dincolo de trimiterile bibliografice, reprezintă, așadar, jaloane sigure ale criticii sale tematice și marginal psihanalitice. Urmărind relevarea structurilor interioare, noul exeget al lui Bacovia denotă acribie pe traiectul demonstrației labirintice, în care toate sugestiile de lectură sunt trecute prin filtrul metodologiei hermeneutice moderne. V. Fanache pornește de la premisa că geometria textului – cum se intitulează partea introductivă – descrie la Bacovia „o rotire în descreștere și cădere, sugestie a iminentului crepuscul”. Figura geometrică emblematică reprezentată de *cerc* (cu formele sale de manifestare în textul bacovian: cercul, hora, valsul) indică o mișcare infinit repetabilă și simbolizează spațiul limitat al lumii exterioare/interioare. Întrucât „cercul bacovian polarizează lumea deposedată de orice noroc, abulică, desincronizată de ritmurile vieții și ale universului”. *Pustiul și golul* sunt cele două metafore ale nimicului lumii sau sinelui, traducând vidul antologic, în prima accepțiune, și golul lăuntric, în cea de-a doua. La nivel ontologic, eul poetic rățește în “labirintul eșecurilor succesive” pe un traseu fatalmente dirijat, figurat de “cercuri concentrice regresive”. Finalul călătoriei pseudo-inițiatice este marcat prin întoarcerea în casa-sicriu, simbolizând închiderea cercului și iminența nimicului. În planul formal al diacroniei discursului, atare “degradare a textului bacovian” apare ilustrată între “riguroasa geometrie” din primele volume și deviația cvasi-epigonică spre suprealism din *Stanțe burgheze*, ajungându-se astfel la “autonegarea (aș spune mai degrabă: autopastașă; n.N.O.) unui discurs exercitat în gol”.

Urmărind *metamorfozele cercului* - ca să uzez de expresia lui Georges Poulet la care trimite expres interpretul textului bacovian – vor fi decelate apoi *Înfățișările căderii*, în secvența cea mai substanțială a studiului astfel intitulată. “Damnație, decadentă, cădere” sunt modalități ale

descensiunii care se manifestă discursiv prin: plânsul materiei (ca “revelație negativă a eternității”) și implicit al poetului, banalizarea tragicului și criza de identitate, căderea în/din timp etc. Hermeneutul porcede aici la o minuțios-subtilă analiză a imaginarului poetic marcat de paradigma regresivității. Convingerea sa, judicios argumentată, este afirmată răspicat: „Imaginarul bacovian se subsumează unui absolut paradigmatic: lumea este cădere”. În acest context, V. Fanache nu ezită să-l situeze pe Bacovia într-o poziție sincronă față de lirica expresionistă. Definit ca poet post-decadent, în descendența simbolismului francez, acesta ar uza de o tematică simili-expresionistă fără a putea fi, însă, aliniat curentului ca atare, ci doar climatului care în lirica sa are un nume propriu: *bacovianism*. De sorginte expresionistă sunt revolta bacoviană, antiburghezismul funciar și tema predilectă a orașului crepuscular. Pe această filieră se produce o poezie a crepusculului, corespunzându-i la poetul nostru poezia amurgului care înglobează “viziunea generală a căderii”. Bacovia provoacă o “radicală schimbare de perspectivă estetică” prin cutezanța imaginilor agonice în care omul (și eul creator) apare ca un *cadavru viu* (ori simultan viu și mort). Mai mult decât atât, prin defetismul metafizic și deschiderea spre cotidian, Bacovia renegă utopia romantică care presupune „o decolare din real în ireal”, întrucât în poezia lui „rezonează sunetele de înmormântare ale iluziei sub privirea unei acute lucidități”. Simbolul plumbului a fost cu bunăștiință ales pentru semnificația lui antiutopică, în răspăr și cu preceptele alchimiste. *Plumbul* ar constitui pentru Bacovia (și pentru comentatorul său) gândul conștient al tematiștilor în jurul căruia se centrează toate razele gândirii poetice. Este, cu alte cuvinte, un modul funcțional care conferă omogenitate imaginarului poetic, cu totul diferit de al simbolistilor propriuși. Reabilitarea plumbului ca metaforă vie în spațiul liric – conchide criticul – îi aparține în exclusivitate lui Bacovia. Prin simbolica metalului investit cu identitate poetică, autorul *Plumbului* se înscrie pe orbita crizei, îndepărtându-se de sugestia misterului cosmic a simbolurilor consacrate de curentul care-i premerge, întrucât practică, în stil personal, un simbolism răsturnat.

După poezia crepusculului, criticul ardelean își focalizează interesul înspre un poet al luminii. Cum mărturisește într-un interviu din 2007, V. Fanache l-a cunoscut pe Lucian Blaga în 1958, pe când lucra la Institutul de lingvistică din Cluj al Academiei Române.: „De atunci mi s-a fixat în memorie unul dintributele valorii sale: tăcerea elocventă care îl definea. Cu vorbe puține exprima gânduri de o mare profunzime. Și, totodată, detașate de cotidian”. Această impresie de tinerețe pare să constituie primul impuls al conceperii exegezei de bătrânețe *Chipuri tăcute ale veșniciei în lirica lui Blaga* (2003). În studiul fundamental (introductiv) al cărții sale, V. Fanache pornește de la premisa că Lucian Blaga se dovedește un inovator atunci când promovează *estetica tăcerii*: “Opțiunea pentru arta tăcerii este susținută de Blaga cu o pasiune doctrinară ieșită din comun, din convingerea că drumul poeziei a încetat să mai fie exclusiv drumul cuvântului; mai revelator decât efortul descriptiv sau cel al cunoașterii pare să fie chipul unor înfățișări ale universului și ale ființei umane în manifestările lor obiective, imagini în sine, greu explicabile logic, pur poetice. Cunoașterea mută a existenței prin reducerea limbajului la un rol secund este cu atât mai incitantă cu cât scapă înțelesurilor clare proiectând emoția în spațiul fascinant al necunoscutului, adâncind astfel tăcerea”. Suportul teoretic este aflat în cartea lui George Steiner, *Language and silence*, dar și în seria de teorii despre “poetica tăcerii” (de la Heraclit la Heidegger) care evoluează în paralel cu teoriile despre criza limbajului. În latura teoretică, întemeind analiza, sunt exploatate, mai ales, opiniile blagiene despre relația cuvânt/tăcere din *Aforisme*, conform premisei secunde: “Contribuțiile românești la definirea unei poetici a tăcerii își au ➔

**Aparent paradoxal, profesorul clujean nu se înscrie, cu această carte, în linia conservatoare a criticii universitare, ci înclină spre critica de întâmpinare, în prelungirea orientărilor de la Nouvelle Critique. Gaston Bachelard, Georges Poulet, Jean Starobinski ș.a., dincolo de trimiterile bibliografice, reprezintă, așadar, jaloane sigure ale criticii sale tematice și marginal psihanalitice.**

critice

# Izgonirea poeziei și întoarcerea ei pe furis

I. În vremuri de demult, Platon (în „Republica”) a alungat preventiv poetul nonconformist din cetate, conștient că *poezia are substanță supranaturală și că poetul e transmitor al celor dictate de puterea divină*. În condițiile în care Socrate o tot ținea morțiș cu caracterul supranatural al creației poetice și cu harul divin în nașterea poeziei („*poetul e o făptură ușoară, înaripată și sacră, în stare să creeze ceva doar după ce-l pătrunde harul divin și își iese din sine, părăsit de judecată*”). Platon l-ar fi izgonit pe poet fiindcă își dorea o cetate a lui ideală formată numai de cei educați ca oșteni, în spiritul muritorilor de rând, preaplecați în fața asprimii legilor pământene, al „oamenilor de treabă”, oportuniști, umili, lăudători ai puternicilor zilei (Platon îl accepta numai pe „*poetul care ar imita exprimarea omului de ispravă și care ar spune ce are de spus urmărind canoanele prescrise de când ne-am apucat să-i educăm pe oșteni*”). Cetatea lui Platon nu avea nevoie de poeți liberi, inspirați...

II. În vremuri de azi, criticul Ion Simuț, exasperat, izgonește poezia din literatura română și o trimite la cimitir, chiar dacă ea nu vrea să moară (știți, că degeaba s-a tot clamat moartea poeziei după Revoluție, la noi). Scriam din 2003 că Ion Simuț execută poezia, care e vinovată inclusiv de involuția politică, socială și economico-financiară românească! Poezia aducând apocalipsa! Poezie devenită, pentru el, o... subliteratură! Că trebuia să apară cineva care să încerce să omoare și ceea ce avea literatura română mai bun, mai credibil ontologic – poezia! Și ce e de-a dreptul deconcertant, e că s-a pus sub semnul întrebării (anulând valoarea poeziei românești) și modelul estetic de promovare a ei. În plină „*eră a consumismului*”, Ion Simuț e convins că susținătorii poeziei adevărate (dar fără priză la marele public), puținii critici care îi mai sunt devotați, „*suferă de un idealism estetic anacronic și prost plasat*”... Așa. Trebuie să fii mărginit să ceri și izgonirea poeziilor de valoare și să-i acuzi și pe criticii care-i citesc încântați că suferă de... idealism estetic! E de necrezut că s-a ajuns la un asemenea regim de exterminare. „*Poetul este, în lumea consumistă, relicva altei epoci*” („*relicva romantică și neomodernistă*”) – hotărăște același inclement Ion Simuț, fiind extrem de deranjat de „*supremația poeziei*” în literatura română. De ce nu mai poate să doarmă Ion Simuț fiindcă se mai scrie poezie în România? Istoricul Ion Simuț insistă: „*Idealismul estetic neomodernist nu mai are nici o justificare după logica postmodernismului și a pieței, amândouă bazate pe un funcționalism contextual*”! Funcționalism? Acum am înțeles: n-are ea, biata țară, o economie de piață

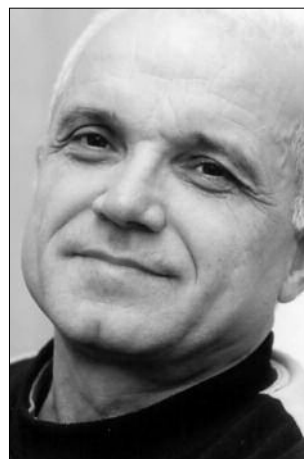
funcțională, cum ar putea România de azi să aibă o *poezie de... piață*, funcțională! Urmarea? Criticul Ion Simuț decretează – „*De aici înainte e interzis să se mai scrie poezie, gata, m-am săturat*”... S-a săturat să fie înnobilită limba română prin poezie? Pe eseistul orădean nu-l mai interesează „*construcția pe exclusivitatea criteriului estetic*”! El e convins că „*poezia și critica poeziei sabotează literatura română contemporană*”! Nici mai mult, nici mai puțin, poezia sabotează, de aceea n-are literatura română mari scriitori universali, fiindcă îi pune poezia piedică! Oricum, el nu tine cont că poezia e... înăscută, e un dar, se scrie în chipul cel mai natural cu putință... Ion Simuț dă cu parul: „*Volumele de poezii nu mai au nici un rost... A mai insista, împotriva indifferenței tuturor, cu critica de poezie în toate revistele și în toate suplimentele culturale mi se pare un gest sinucigaș pentru publicațiile respective... Excesul de poezie din manuale și din revistele de cultură e total contraproductiv pentru receptarea celeilalte literaturi, care mai poate fi salvată*”! Cealaltă literatură fiind proza... Și când te gândești că nenorocirea nenorocirilor poeziei românești, deplânsă de Ion Simuț, este aceea că nu mai are... marele public de partea ei! De parcă l-ar fi avut vreodată! De parcă asta e problema poeziei dintotdeauna... Asta e doar problema unei minți înfierbântate, pervertite, „pragmatice”, de critic lipsit de clarviziune, care nu prea are idee „cu ce se mănâncă” poezia, n-are de unde să știe ce vrea ea să însemne, de fapt, nici în profunzime, nici la suprafață, o data ce n-are acces la ea. Pe când poezia e doar o chestiune personală a celui predestinat să stea la masa de scris – pe care istoria poeziei române o validează și o asumă sau nu ca valoare... Dar Ion Simuț a fost pus la punct inclusiv de critici, Gh. Grigurcu, de pildă, i-a răspuns că: „*Avem simțământul defel confortabil că teza lui Ion Simuț e mai cinică până și decât discursul proletcultist care, măcar teoretic, nu îndrăznește a atinge, referitor la poezie, atari cote ale nihilismului. Postideologia depășește nu o dată ideologia*”... Izgonită de criticul Ion Simuț, poezia s-a întors pe furis tot timpul, sau n-a plecat deloc, nicăieri, nici o clipă, a rămas în prim-planul literaturii noastre. Fiind un specific al limbii române, să fie performantă prin poezie. Pentru viitor, Ion Simuț ne amenință cu o istorie a literaturii române: probabil, fără poezie...

III. De-ar fi lucrurile atât de simple. Poezia de limbă română s-a tot sincronizat cu poezia occidentală până la Revoluție, s-a reproșat. Azi, poezia română nu mai are cu cine să se sincronizeze, putând da lecții inclusiv poeziilor Occidentului anglo-american-canadian (arătați

cu degetul, la adresa optzeciștilor, deveniți sursa lor de inspirație în secolul trecut)... Voi reveni, că e un subiect sensibil.

\*

Marți, 22 octombrie 2013 am fost invitat la Craiova, la „Scriitori la Tradem”, proiect inițiat de Nicolae Coande, în colaborare cu Casa de cultură a Municipiului Craiova, „Traian Demetrescu” (manager: Cosmin Dragoste). N-am mai fost până anul acesta la Craiova. Nu știu la a câta ediție a ajuns această manifestare literară organizată de admirabilul premiant N. Coande, dar am reținut din anunț lista: *În cadrul întâlnirilor desfășurate începând cu anul 2010 sub auspiciile literaturii de calitate au fost invitați până în prezent numeroși scriitori români care au susținut recitaluri poetice sau conferințe despre activitatea lor literară: Gheorghe Grigurcu, Nichita Danilov, Radu Aldulescu, Marian Drăghici, Mircea Bârsilă, Claudiu Komartin, Sorin Vidan, Vasile Baghiu, Peter Sragher, Paul Vinicius, Bogdan Ghiu, Adrian Mihalache, Michael Astner, Dumitru Ungureanu, Ioan Es. Pop, Radu Vancu, Dragoș Varga, Dan Sociu, Peter Waugh, Dan Stanca, Anton Jurebie*. De ce mi-o fi venit și mie rândul? Am înțeles că eu am fost *primul invitat al toamnei 2013 în cadrul proiectului cultural „Scriitori la Tradem”*, după ce N. Coande abandonase acest proiect și Cosmin Dragoste (nou manager la această casă de cultură, deocamdată e interimar; e prezentat ca *lector universitar doctor la Departamentul de Studii Anglo - Americane și Germane al Universității din Craiova și autor al mai multor cărți și studii*; sunt cărți care spun prin titlu totul: „Rolf Bossert – un mic killer al strașnicului cotidian”, alta „Herta Muller – metamorfozele terorii”) l-a rugat să-l reia. Am susținut aici conferința „Izgonirea poeziei și întoarcerea ei pe furis”. Am citit poeme, am fost norocos (dar și inhibat în relația de comunicare publică directă) că între cei prezenți au fost universitarii critici (cu studenți ai lor) Gabriel Coșoveanu (o mare surpriză pentru mine, prin generozitatea dată de gol aici) și Gabriela Gheorghisor (o frumusețe). „Fermentul” N. Coande (secretar literar la Teatrul Național din Craiova, post ocupat și de I.D. Sârbu), până să sosesc eu, a mai patronat „Colocviile I.D. Sârbu” (la a V-a ediție, cu invitați de primă mână, pe 11 octombrie) și-l avusese invitat pe 13 octombrie la Teatrul Național din Craiova (în cadrul „Întâlnirilor SpectActor”; *SpectActor* e o publicație de lux coordonată de N. Coande; aceste întâlniri sunt dedicate vedetelor publice) cu istoricul Lucian Boia...



**Și când te gândești că nenorocirea nenorocirilor poeziei românești, deplânsă de Ion Simuț, este aceea că nu mai are... marele public de partea ei! De parcă l-ar fi avut vreodată! De parcă asta e problema poeziei dintotdeauna...**

*Liviu Ioan Stoiciu*

—> începutul în publicistica lui Blaga”. După care sunt trecute în revistă, gospodărește, opiniile curente, fie și liminare, privitoare la poetica tăcerii ale lui Adrian Marino, Nicolae Balotă, Vera Călin etc.

“Tăcerea este umbra unui cuvânt” – este aforismul blagian care devine principiu ordonator al studiului. Dacă metafora-concept pe care se întemeiază filosofia și estetica lui Blaga, *misterul*, își află echivalentul poetic în tăcere, metaforele revelatorii devin chipuri ale veșniciei. “«Tălmăcite» în stihurile poetului, aceste chipuri tăcute ale veșniciei, aceste imagini, depășesc cuvântul apropiindu-se de transcendență”. Fără a profesa metodic mitocritica, V. Fanache uzează de o sugestie venită de la Gilbert Durand (din *Figuri mitice și chipuri ale operei*) spre a-și ordona materia teoretică și analitică în jurul “chipurilor” înțelese ca imagini “tăcute ale veșniciei”. Mai apoi, o frază sugestivă din opera fundamentală a lui Ernst Robert Curtius despre literatura europeană (“Creația întreagă, dar și omul lui Dumnezeu sunt cărți ale Domnului”) este valorificată spre a pune semnul egalității între metafora cărții transcendentele și *chipurile tăcute ale veșniciei*: “Cartea cu pagini nesfârșite a naturii

are un singur autor, în cazul lui Blaga, pe Marele Anonim, el însuși o taină apărută de cenzura transcendenței, în structura cosmică. Expresie a misterului absolut, el oferă omului această carte cu chipurile (imaginile) enigmatice ale lumii, provocându-l s-o «tălmăcească»”.

V. Fanache este convins că “opțiunea pentru tăcere” reprezintă, în cazul tuturor poemelor blagiene o “viziune estetică deliberat asumată”: “Imaginea de fundal, tăcerea definește cosmosul, lumina, focul, apa, pământul și cerul toate componentele universului și toate ipotezele ființei umane (iubirea, suferința, tristețea); de la tăcere plecând se structurează discursul liric al lui Blaga și tot spre tăcere converg sensurile poetice finale”. Prin urmare, se anexează studiului-pilot al cărții alte zece studii cvasi-independente, cu titluri expresive ce completează tematic teza ordonatoare. Sunt reliefate, cu arguție analitică nutrită din Gaston Bachelard, soluțiile poetice găsite de Blaga. De pildă, poetul refuză a susține transcendența goală pe urmele lui Nietzsche (“Dumnezeu e mort”), aflând soluția în descoperirea unui dialog “fără cuvinte” între lumea cerului și lumea terestră. Sau, privitor la metafizica iubirii: “Soluția găsită este de a se

abandona «arderii» mistuitoare, renunțând la cuvintele sterile pentru a sfârși «arzând»”. Cu aceeași finețe analitică, demonstrată în *Bacovia. Ruptura de utopia romantică*, profesorul clujean uzează în *Chipuri tăcute ale veșniciei în lirica lui Blaga* de o strategie complicată a lecturii care conduce către profunzimile textului blagian.

Reeditarea acestei cărți de căpătâi în 2011 reprezintă ultima ieșire în agora literară a criticului clujean care se retrăsese din viața culturală a orașului în ultimul timp. Printr-o ciudățenie a destinului, Vasile Fanache a trecut în neființă, înainte să intre în familia octogenarilor (în 13 octombrie 2013), la numai o lună după ex-doctorandul său Petru Poantă, confratele meu echinoxist grăbit să treacă Dincolo. Îmi amintesc cu strângere sufletească cum ne îndreptam amândoi cuprinși de bucurie și elanuri academice, în anii '90, spre biroul bonomului profesor (Petru renunțând după primele referate, dar încheindu-și lucrarea într-un studiu pertinent despre Cercul Literar). Au rămas doar cărțile. Cel puțin prin cele trei eseuri monografice despre Caragiale, Bacovia și Blaga, V. Fanache va rămâne un punct de reper în istoria literaturii române.

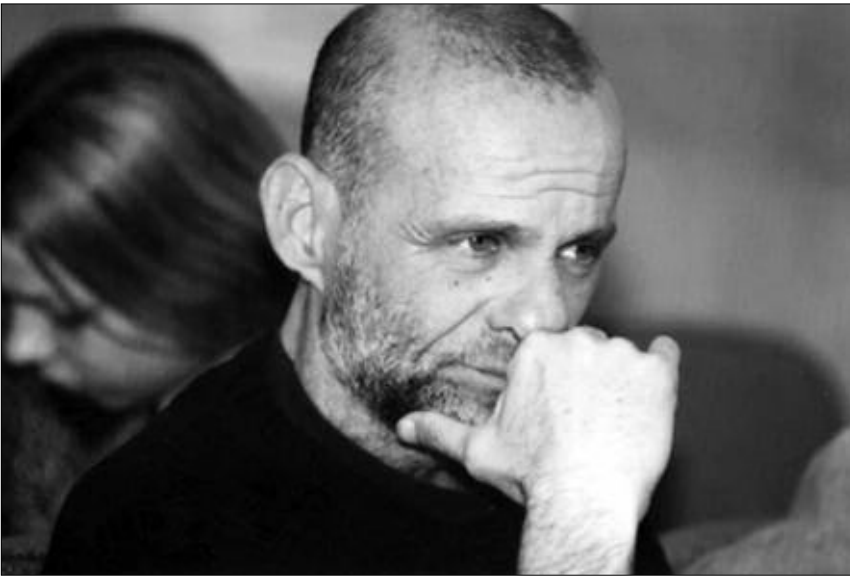


## RADU ALDULESCU:

## „Scopul vieții mele este mântuirea prin lucrul de zi cu zi, în care scrisul e cel mai important”

(urmare din numărul trecut)

- Vorbești cu o anume duiosie despre unele dintre personajele tale. E cel mai ușor să îți închipui de pe margine, că autorul pune mult din el într-un personaj... Exercițiul acesta l-am făcut și eu citind „Amantul colivăresei”..., dar știam că nu e atât de simplu totul. Te văd mai degrabă



un inocent care plonjează în zona tulbure a vârstelor... Ce rol a jucat Eros în tot ce s-a întâmplat odată cu maturizarea ta? Odată cu filele care se așterneau într-o logică proprie, inexplicabilă altora...

- Pe lângă documentare, cunoaștere amănunțită a lumii despre care scrii, romanul presupune și o cât mai puternică empatie, dragoste față de acea lume. O dragoste care tinde să te identifice cu acea lume. Într-adevăr în acea lume și riști să nu mai poți ieși... În sfârșit, este vorba, cum am mai spus, de acea cunoaștere a inimii, pe care i-o formează cititorului marea literatură și care este totodată instrumentul principal al scriitorului. Orice autor pune într-adevăr mult din el în personaje. Uneori până într-atât încât pare că a făcut dintr-un personaj un alter-ego. Lucrurile sunt desigur ceva mai complicate. Îți atrag totodată atenția să nu omiți majuscula din titlul „Amantul Colivăresei”. Colivăreasa nu-i o meserie, se vede asta în roman, ci un nume-poreclă, care derivă din soțul defunct al respectivei, Colivaru. Colivarului dascăl la biserică viața lui, i se spunea așa deoarece era bârfit cum că ar crește porci cu coliva de la pomeni... După cum probabil ai observat, povestea are multe îmbârligături (noduri) care cer o atenție sporită din partea cititorului. Ce să mai spun de editor sau redactor, care la prima ediție a pus așa, colivăreasa, fără majusculă, și a cam rămas așa... În destule privințe oi fi fost inocent (după 40 de ani am cunoscut un scriitor viu, bunăoară sau după vârsta de 55 de ani s-a întâmplat să intru pentru prima dată în amfiteatrul Facultății de Litere etc.), dar în destule m-am maturizat înainte de vreme (am intrat prima dată într-o sală de box la 13 ani, am început să lucrez în fabrică la 19, la 22 de ani m-am însurat și am avut o familie și așa mai departe). N-aș vrea să dau curs ispitei de a-ți răspunde printr-un eseu pe tema inocenței și maturizării mele timpurii. Oricum în lumea parțial descrisă în „Amantul Colivăresei” am copilărit, mi-am petrecut tinerețea, am trăit până la jumătatea vieții, m-am format ca om și scriitor. E o lume la care țin foarte mult, de care tinerii din ziua de azi n-au habar, nu vor să știe de ea, iar când se întâmplă s-o vadă în cărți ca ale mele li se pare aberantă și neverosimilă. Mă refer și la unii critici tineri, cărora le repugnă genul meu de expresivitate. E o lume la o adică majoritară, și pe vremea comunismului și acum, ceea ce am putea numi România profundă. N-au subscris la ea sau au

strâmbat din nas în proximitatea ei și cei de o vârstă cu mine, scriitori eventual, ale căror referințe la viața cotidiană din comunism se rezumă la cozi, penurie de alimente și la frigul din locuințe, agrementate eventual cu bluful rezistenței prin cultură... Eu am trăit și trăiesc, vreau să cred, altceva; am încercat și încerc să convertesc în literatură, acel altceva. Sunt sigur că mi-a ieșit, iar dacă există cititori care au perceput mesajul și au rezonat, cu atât mai bine. În ce măsură reiese inocența sau maturitatea mea din acest mesaj, tu, ca cititor, poți decide.

Ce rol a jucat Eros? Un rol decisiv, în nașterea mea, în maturizarea mea și-n toată viața mea. Erosul presupune un anume fel de comunicare-relaționare, care are în subsidiar iubirea de semen în sens creștinesc și iubirea în general față de toată opera Creatorului nostru. Pe urmă de acolo ne tragem, din păcatul original al protopărinților noștri, care le-a atras căderea în lume. Totodată ne tragem din minciună și fratricid. E bine să nu uităm, să conștientizăm originea asta cât mai des, cum o fac altminteri marea literatură și marile romane.

Filele care se aștern într-o logică proprie, da, acea logică ține de o anume concepție și compoziție având o poeticitate specifică. De aceea aș spune despre roman că e un gen total, care include toate celelalte genuri literare. Ca să poți face un roman, trebuie să știi să faci multe și nu doar din cele decurgând din literatură.

- Pui undeva un diagnostic necrușător. Spui cam așa: valoarea nu garantează întotdeauna dreptul de a continua, este mai degrabă un obstacol...Și întâmplările vieții tale s-au ținut în așa fel, cu plecări, întoarceri, domiciliu nesigure, cu senzația de foame atroce. De unde puterea de a o lua de la capăt, pentru Racul sensibil, care sondează fără odihnă lumile lui întunecate?

- Valoarea este într-adevăr un obstacol, care-ți blochează dreptul de a continua. Trebuie să treci totuși de acest obstacol. De unde puterea s-o iau de la capăt pentru Racul sensibil?... De la Dumnezeu, desigur, toate ne vin de la El, atât încercările cât și puterea de a le face față. Uitându-mă înapoi, rememorând, o îndeletnicire specifică scriitorului, realizez că pe traseul celor mai grele încercări, când nu mai vedeam cale de scăpare, Dumnezeu a fost lângă mine și m-a salvat.

- Ai scris un număr consistent de romane într-un timp relativ scurt. Orgoliul nu e de lepădat. Au venit alte generații de prozatori. Apar puncte de vedere opuse. Și polemici cu sare și piper. În ce fel s-a schimbat, se schimbă mizele prozei?

- Am publicat opt romane într-un răstimp de nouăsprezece ani. Mi-ar fi plăcut să am productivitatea unui Breban sau Dan Stanca. Poate că la un moment dat nu voi mai scrie articole de opinie culturală și interviuri, ca să am mai mult timp și energie pentru romane. Orgoliul este într-adevăr greu de lepădat. În ce mă privește însă, el trebuie lepădat cu orice preț. M-am scuturat de orice urmă de orgoliu din instinct, de când mă știu, totodată a fost poate cel mai important lucru pe care am reușit să-l învăț de când am început să contez ca scriitor, să nu dau curs ispitei și păcatului trufiei. Scriitorii sunt în general foarte expuși și – bine de observat – mai ales cei mediocri. Pe de altă parte, a fi scriitor în România acestor vremuri e un caz aparte, care-ți procură umilință pe mai multe căi, ceea ce ar fi un avantaj în privința evitării păcatului trufiei.

Ceea ce tu numești mize ale prozei, eu echivalez cu canonul valoric al prozei și romanului modern, care nu s-a schimbat de la Flaubert, Tolstoi, Kafka, Joyce, Llosa și Garcia Marquez încolo. Nu s-a schimbat în pofida cruntei falsificări/pervertiri la care l-au supus prozatorii textualiști optzeciști, reconvertiți după revoluție la postmodernism, iar pe urmele lor au călcat tinerii minimaliști de mai încolo. Mizele prozei le-au fixat așadar de-a lungul a mai bine de o sută de ani cei invocați anterior, părinții și

novatorii romanului modern, iar acestea decurg îndeobște din greutatea temei, epicitate, tensiune dramatică, acțiune, personaje, univers uman și altele. Ce să ne facem totuși că respectivele mize lipsesc tocmai nominalizatului României pentru premiul Nobel, care se consideră expatriat și se teme să nu fie linșat pe stradă, probabil de fanatici antibășiști... Culmea e că-i foarte căinat de capii sistemului cultural și luat în serios – poporul asta de milogi nu-și merită valorile... Am auzit și-am văzut și scris, sub semnătura unor elite culturale, milogi pe la curțile puterile politice. Oricum chestia asta cu nominalizatul Nobel ajuns un soi de dizident din prea multă dragoste față de clasa politică, e cea mai cruntă cacealma pe care a suferit-o vreodată mediul nostru literar, care derivă altminteri din dezastrul general și din haosul valorilor, pretându-se la o adică la a fi numit cu termene precum schimbări de mize.

- Pe ce te bazezi când spui așa: „centrul de putere al literaturii a rămas în comunism”? Este știută exigența ta când alegi numele prozatorilor importanți...

- Imediat după evenimentele din decembrie '89 am fost foarte sigur că literatura, odată eliberată de cenzura ideologică va irupe și va înflori pur și simplu. M-am înșelat. Literatura în regim de libertate a fost mai multă și mai variată decât în comunism, dar a generat totodată un haos al valorilor ce a produs și întreținut o veștejire de un anume fel, așa încât după douăzeci și trei de ani, constat că n-au mai apărut scriitori de talia unor Eugen Barbu, Marin Preda, Constantin Ţoiu, Nichita Stănescu și alții asemenea lor. Aceștia erau scriitorii naționali, cei mai valoroși, cu o imagine și un statut pe măsură. Ce a pus în locul lor sistemul cultural actual? Păi Liiceanu, Pleșu, Patapievici, Oișteanu, Tismăneanu și alții asemenea lor, plus, desigur, un nominalizat Nobel fost poet căruia i se întreține cu bani grei iluzia c-ar fi scris o trilogie romanescă capodoperă, când de fapt el n-a scris și nu va fi în stare niciodată să scrie un roman. Cum-necum, am mai spus-o, omu-i praf și pulbere față de cei invocați mai devreme, pe care-i consider până una alta că formează centrul de putere al literaturii române. Mai mult chiar, omu-i sub cel puțin zece prozatori și zece poeți contemporani, mulți dintre aceștia intens obscurizați.

Știuta exigență pe care mi-o atribui mi-a fost foarte adesea luată în nume de rău. Mediul literar actual e prea plin de trepăduși, lingăi și mediocri care fac legea și de aceea arată cum arată, mai rău decât pe vremea comunismului chiar. Exigența mea, ceea ce tu numești exigență, vreau să cred că-i o expresie a cunoașterii. După aproape treizeci de ani de citit și scris literatură aș avea pretenția ca barem atât lucru să fi învățat, să deosebesc o carte proastă de una bună sau foarte bună și să recunosc capodopere eventual. Să recunosc de asemenea potențialul unui autor citindu-i zece pagini, o carte sau mai multe.

- Într-un timp nu prea îndepărtat, a existat un interes pentru literatura memorialistică. S-a spus că aceasta ar pune în umbră ficțiunea. Cărțile despre închisorile de la noi au avut și ele partea lor în redefinirea unui tip de emoție. Ai scris de curând despre Dumitru Bordeianu. Nu i-am găsit cartea. Ce ne mai spun azi, asemenea cărți?

- Dumitru Bordeianu a publicat în 1992 două volume de memorii în care povestește pătimirile sale de șaisprezece ani în închisorile comuniste, care cuprinde și experiența de victimă a experimentului de la Pitești. Acest om și alții precum Valeriu Gafencu sau Ioan Ianolide, care și-au petrecut ani grei în închisorile comuniste, siliți fiind să-l nege pe Dumnezeu sub presiunea unor torturi inimaginabile, unice în inventivitatea atrocităților în tot lagărul comunist, sunt niște eroi martiri și-n ultimă instanță niște sfinți. Consider că datorită lor Dumnezeu încă mai ține în ființă acest neam, iar faptul că memoriile lor n-au mai fost reeditate și chiar dacă au fost nu sunt promovate, spune multe despre ce se întâmplă acum în România.



## Colocviile Argeşului

# Speranţa şi energiile ei

Poate că cea mai frumoasă poveste din mitologie este *povestea speranţei*. Şi ca orice poveste (eternă) continuă să hrănească spiritualitatea lumii, are savoare, energie, abundenţă. Are propria ei realitate, chiar dacă este iluzorie, imaginativă, o realitate care aşteptăm/*sperăm să fie*. Vechii greci spuneau că Prometeu a început să fabrice oameni aproape perfecţi din lut, imitând puterea singulară a lui Zeus şi dorind să le insuflă viaţă. Zeul suprem s-a simţit ofensat şi a dorit imediat să se răzbune, folosindu-l pentru planul său pe Hefaistos, meşterul neîntrecut (zeul focului şi al fierarilor/ sculptorilor/artizanilor). L-a pus pe acesta să meştesugărească o cutie din metal în care zeii să pună laolaltă toate relele lumii. Când a venit rândul Atenei (zeiţa înţelepciunii), aceasta, într-o clipă de inspiraţie, a adăugat în cutie *speranţa*. Zeus şi-a urmărit planul şi i-a hărăzit lui Prometeu o soţie, Pandora, oferindu-le acestora inclusiv cutia cu daruri, devenită *cutia Pandorei*. Ei însă nu s-au grăbit să deschidă cutia, doar fratele lui Prometeu mai nerăbdător şi mai curios a făcut gestul, eliberând fără voia sa şi fără ştiinţă toate relele posibile care s-au răspândit în lume iremediabil. Văzând ameninţarea, el s-a grăbit să pună capacul, dar a închis astfel pentru totdeauna înăuntru speranţa.

Mitul acesta apare *în timp* ca un mit *inepuizabil*. Până (în)spre modernitate lumea *în sine* era privită ca *o cutie a Pandorei*, iar în post-modernitate *omul însuşi* se identifică cu aceasta, într-o analiză fără concesii, pentru că speranţa se află întotdeauna înlăuntrul nostru, nu în afara noastră. Negocierile ei cu neîncrederea, cu îndoielile şi mai ales cu luciditatea, consideră psihologii, sunt permanente, fidele şi subtile. Pentru că *ea vede*, cum spunea Charles Caleb Colton, *invizibilul, ea simte intangibilul şi împlineşte imposibilul*. Promisiunile ei sunt incerte, nesigure, dar sunt constante şi liniştitoare. Speranţa este întotdeauna calmă, are complicitatea aşteptării şi e mereu dispusă să preia încercătura dorinţelor noastre cele mai ascunse, *a mărturisitorilor şi a nemărturisitorilor din noi*. Relaţia ei cu zonele sufleteşti profunde sunt cu adevărat provocatoare, ea reuşeşte să atingă ce pare de neatins, să realizeze ce nu pare posibil de realizat, se adresează contextului care nu se vede, care se conturează numai virtual, realul ei prinde contur într-un viitor mai apropiat sau mai îndepărtat. Speranţa se comportă ca un prieten cu care putem să vorbim orice, cere dezinvoltură şi presupune sinceritate. Ne susţine necondiţionat. Cele mai fertile relaţionări cu speranţa sunt însă cele moderate, cele sprijinite pe inspiraţia realistă, care nu intră în conflict deschis cu raţiunea. Ne amintim că am învăţat din bătrâni faptul că speranţa nu trebuie să fie *oarbă*, iar unii înţelepţi spun că *este mai bine să-ţi pierzi speranţa decât să-ţi pierzi timpul sperând*. Gândirea critică semnalează că nu există un timp anume pentru speranţă, dar, în schimb, există *un timp* pentru noi, iar el este neînduplecat, cere rigoare şi organizare, altminteri ia totul în devălmăşie. Congruenţa dintre căutare şi credinţă este calea cea mai agreabilă şi mai sigură a speranţei. Energiile ei par atunci inepuizabile, vindecă sentimentele confuze, anulează tristeţea, domină stările de abandon ale dorinţei. Când dezarmăm, când suferim, când nu (mai) vedem soluţia/ieşirea din impas, speranţa ne recuperează, ne (re)întregeşte, ne redă nouă înşine. Uneori, se spune, ea generează *miracolul*. Când ştiinţa îşi termină resursele, când cunoaşterea îşi declară

limitele, speranţa în miracol este de multe ori singura aşteptare şi ea poate chiar să-l provoace. Cu cât credinţa este mai puternică, cu cât dorinţa este mai intensă, cu atât Universul însuşi *intervine miraculos* în rezolvarea diverselor situaţii problematice. Speculaţii sau nu, mulţi oameni afirmă că au trăit miracolul prin intermediul speranţei, iar *ea* a însemnat dăruire, credinţă şi răbdare. Teologii cunosc cel mai bine acest lucru, speranţa lor este Isus, este *Speranţa care a învins moartea însăşi*, somnul veşniciei care este asemenea infernului asupra căruia Dante avertiza lapidar: *voi ce intraţi, lăsaţi orice speranţă*.

Traversăm cu toţii mai ales în ultima vreme crize motivaţionale, încremenim deseori în apatie şi înfruntăm *depresii fireşti ale curajului*. Când în interiorul fiinţei noastre devenim letargici, indiferenţi, lipsiţi de entuziasm, atunci avem cu adevărat nevoie de speranţă. Ea ne însoţeşte de la faptele de viaţă cele mai mărunte, până la lucrurile esenţiale care ne restabilesc. Nu există speranţă mai importantă decât viaţa, de aceea uneori ultimele ei energii se coagulează pentru a o susţine pe aceasta, pentru a o însoţi, pentru a o păstra. Cine îşi pierde de tot speranţa nu poate trăi şi nici nu poate fi fericit. Tudor Argezi credea că *ea este un vis cu ochii deschişi*, un bine care aparţine zilei de mâine şi nu zilei de azi, prin urmare *o iluzie*. Dar este o iluzie *sigură*, care *poate lumina bezna* (Robert M. Hensel), şi nu cere nimic în schimb în afară de voinţa individului de a o găzdui, de a-i oferi un cuib/un ungher sufleteş. De-acolo, sclipirea ei face drumul oricui să pară *posibil* şi să pară mai luminos. Lumina speranţelor nu costă nimic şi ajunge pentru toată lumea. Speranţa redă pofta de viaţă, stimulează, impulsionează, schimbă modul de a privi lucrurile chiar şi atunci când obiectivele noastre sunt complicate şi greu de realizat. Dacă gândurile negative şi scepticismul nu creează presiuni asupra speranţei, ziua de mâine, oricât de incertă, va deschide *uşa dimineţii* (şi) pentru noi. Trebuie să fim conştienţi că orice greutate a prezentului trece, totul se schimbă fără încetare şi oricare ordine, a noastră şi a lumii întregi, se recompune. Şi că totdeauna există mai mult decât vedem, mai mult decât auzim sau de cât *ni s-a dat prilejul* să simţim, fie în plus, fie în minus. De aceea este bine să (ne) cultivăm, să (ne) protejăm, să ne recăpătăm speranţele atunci când acestea ne părăsesc. *Speranţele lucide*, ponderate, justificate şi/sau justificabile, de care avem mereu nevoie în bagajul zilei de mâine. Giacomo Leopardi spunea că *este bine să sperăm mai puţin decât prea mult, fiindcă prea mare speranţă te face să fii nesocotit şi-ţi provoacă mai multă neplăcere atunci când nu ţi se împlinesc aşteptările*.

Poate că scâldătoarea biblică, Betezda, este *scâldătoarea lumii* în faţa căreia aşteptăm neputincioşi să ni se îndeplinească dorinţele şi uneori numai speranţa ne salvează sau ne vindecă. Trebuie doar să ne păstrăm consecvenţi şi obligatoriu *încrăzători*. Mai ales acum în/ din perspectiva lumii contemporane, când ontologia s-a complicat, iar gândirea omului modern a devenit paradoxală. Azi, când istoria nu ne mai oferă prea multe speranţe, iar societatea le ucide încet şi pe cele pe care, poate, le-am cunoscut şi care (încă) supravieţuiesc. Când perspectiva omului *s-a redus* la el însuşi. Aşadar, Cutia Pandorei este un fel de legendă a omului, iar povestea speranţei este de fapt o frumoasă *poveste a vieţii*.

- *Pe pagina ta de facebook, gădesc o asemenea mărturisire: te regăseşti în ofurile muzicii lui Dolănescu sau Maria Ciobanu... Să fie “naturelul simţitor” de vină? Ai şi alte preferinţe?*

- Mi se pare cam tendenţios spus că mă regăsesc în ofurile muzicii lui Dolănescu sau Maria Ciobanu. Mi-au plăcut şi-mi plac, am rezonat. Mai ales pe vremuri, pe vremea tinereţii mele erau reprezentativi pentru spiritul ţărănimii muncitoare majoritare în ţara asta. Ei erau pentru munteni şi olteni (mai erau şi alţii), în timp ce pentru ȱgani erau Gabi Lunca şi Romica Puceanu şi alţii. Romanele mele sunt pline de ţărănimea muncitoare şi spiritul ei. Ceea ce numesc ţărănimea muncitoare este o lume compusă din oameni care se perindă de la sat la oraş şi invers muncind mai ales cu braţele, la munca câmpului, în fabrici şi pe şantiere. În comunism acestei lumi i se găsisse un rost şi-un trai de amărală care în postcomunism s-a spulberat transformându-se în altceva, deosebit de ce a fost doar prin faptul că amărâla s-a accentuat. Cuţitul e mai la os decât pe vremuri. Omul s-a risipit şi s-a transfigurat şi acea formă de cultură pe care o propagau cântăreţii pomeniţi mai sus. Muzica aia s-a turcit, transformându-se în ceea ce numim manele. O formă de subcultură reprezentativă pentru spiritul poporului român din aceste vremuri, pe care o prefer totuşi pseudoculturii reprezentate de aşa-zisele elite culturale naţionale... Îmi mai place folkul, mai ales acela practicat de Nicu Alifantis, care potenţează prin muzică poeţi precum Nichita Stănescu sau Emil Brumaru.

- *Nu aş reveni asupra susţinerii statutului de scriitor profesionist, despre care vorbeşti cu atâta patos... Ai scris despre asta cu tristeţe, mai rău, fără speranţă... Dar văd că dăruieşti ceva din generozitatea ta când scrii despre Cristian Meleşteu sau Nicolae Stan. Nu se mai poartă zicerea de bine între scriitori. Foarte rar... Uite că acum, pe Mezzo, bătrînul dirijor sărută pe rând membrii unui quartet. Şi totuşi...*

- N-am avut neapărat în vedere dacă se poartă sau nu zicerea de bine între scriitori, când am scris despre Meleşteu, Nicu Stan sau Şerban Tomşa sau alţii. Primul lucru pe care l-am intenţionat a fost o recunoaştere a valorii unor prozatori mai mult sau mai puţin obscurizaţi de critică, ca să nu mai spun de felul cum îi promovează editurile. În ce mă priveşte, şi dimpreună cu mine facem parte dintre victimele colaterale ale sistemului. Nişte scriitori valoroşi care ar merita mai multă recunoaştere şi promovare naţională şi chiar prin traduceri. Până acolo însă e foarte mult. Majoritatea acestor scriitori îşi scot cărţile pe banii proprii, în tiraje confidentiale.

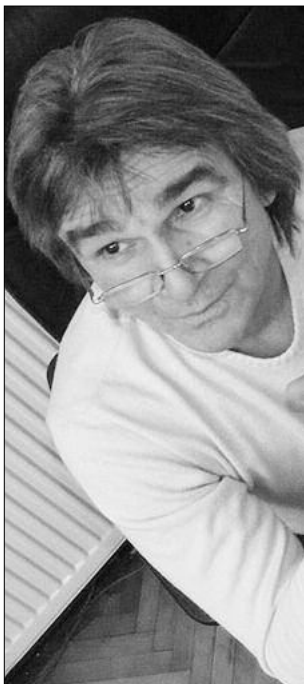
- *N-am avut habar că ai colaborat cu Pintilie la “Terminus Paradis”, şi că istoria s-a terminat prost, aşa cum spui în interviul acordat Andrei Rotaru. Ba, zici că niciodată... Bine... Dar ce filme îţi plac? Cele de mai demult? Din filmele de azi, până unde ajung curajul, forţa, emoţia de care sunt în stare actorul, regizorul? Asta o dată. Mai e ceva: fă câteva enunţuri despre tine care să înceapă cu da, fără negaţie...Ca să-i derutăm de-a binelea pe cei care te citesc, poţi să spui un vers care nu îţi dă pace. Fiindcă, nu-i aşa, literatura adevărată, scriitorul adevărat, ne declară în felul lor, război...*

- Istoria colaborării mele cu Lucian Pintilie s-a terminat bine pentru el în sensul că a luat un premiu internaţional important cu filmul pentru care i-am dat povestea cu tot cu personaje şi numele lor, din „Amantul Colivăresei”. În urma respectivului premiu, Premiul Juriului al Festivalului de la Veneţia, eu nu m-am prea ales cu nimic. Maestrul Pintilie adică, şi-a cam bătut joc la plată. Ceea ce se întâmplă în cinematografie în felul cum este răsplătită munca de creaţie efectivă, nu diferă prea mult de ce se întâmplă în sistemul editorial, unde autorul câştigă mai puţin decît o femeie de serviciu dintr-o editură.

Ce filme îmi plac? Ar fi prea mult ca după ce ȱ-am făcut capul mare vorbind despre cărţi şi scriitori, să fac acelaşi lucru dându-mi cu părerea despre filme. Să încerc totuşi să emit un principiu narativ şi deopotrivă estetic. Dacă romanul nu se poate lipsi de dimensiunea spectaculoasă a poveştii, filmele cu atît mai mult nu pot face abstracţie de această dimensiune. Vezi toate filmele capodopere ale neorealismului italian din anii 50-60, vezi opera lui Almodovar şi multe altele... Asta în vreme ce tinerii noştri regizori premiaţi la festivaluri internaţionale, par să-şi revendice prin producţiile lor minimaliste dreptul la plictis şi autism, cu pretenţii de cinematograf de artă nejustificate în ce mă priveşte. Deşi aflaţi la poli opuşi, succesul din epocă al unui Sergiu Nicolaescu se aseamănă foarte mult cu succesul unor Cristi Puiu, Mungiu sau Porumboiu. Toţi mimează ceva, deoarece practic nu prea au nimic de spus. Filmele româneşti care mi-au plăcut au fost făcute după cărţi bune: *Moromeţii, Iacob, Codin...*

Toate răspunsurile mele de pînă acum, observă, conţin mai ales enunţuri despre mine, aşa că nu văd rostul să supralicitez. Totodată, nu pot emite versuri la comandă. Literatura adevărată declară război fără doar şi poate. Cui însă? Asta ar fi o altă discuţie, mai lungă poate decăt a noastră.

**Interviu realizat de LUCIA NEGOIŢĂ**



### CXLVII

Când ți se face dor de-o mângâiere  
Și nu te mai mângâie decât vântul,  
Când doar o-mbrățișare ai mai cere  
Și-n brațe te-ar lua numai pământul,

Când vrei să ai pe cineva aproape  
Și te apropii tot mai mult de foc,  
Când vrei de lacrimi inima să scape  
Și doar în ape ți se face loc,

E vremea să te-ntorci în elemente,  
În tine însuți, cel nemărginit,  
Să dai uitării gând și sentimente,  
Iubirii – vamă tot ce ai iubit.

Și-n locul tău va fi un loc de veci,  
Un gol fierbinte-n vânturile reci.

### CXLVIII

Poți construi orașe-n lumea toată,  
Poți înălța o lume, într-o clipă,  
Dar nu poți face inima să bată:  
Iubirea singură se înfîripă!

Poți stăpâni popoare, continente,  
Poți domina întregul, nesfârșirea,  
Dar n-ai să poți să vindeci sentimente:  
E prea stăpână însăși preaiubirea!

Poți face întuneric și lumină,  
Poți naște și ucide prin cuvinte,  
Dar nu poți face morții să revină:  
Numai iubirea trece de morminte!

Și poți trăi-n trecut și-n viitor,  
Dar mori mereu în marele tău dor!

### CXLIX

Puțină fericire e-n iubire,  
Însă mai multă nu îți poate da  
Nici gloria bogată-n strălucire,  
Nici preasăracă bogăția ta.

Și pentru-acest puțin tot mai puțin,  
Pe care timpul îl împuținează,  
Dai tot ce ai în suflet mai sublim  
Și tot ce-n trup ai astăzi mai de vază.

Dai totul doar pentru a fi pe plac  
Și într-o zi puținul se termină,  
Se cascade golul, simțurile tac  
Și gândul se întunecă-n lumină.

E prea puțin un strop de fericire,  
Dar fără el iubirea nu-i iubire!

### CL

Nu cred că ochii-s ochi spre a vedea  
Tot ce-i frumos în lume și ce nu-i,  
Când eu o văd în toate doar pe ea  
Și lumea toată-n ochii ei căprui.

Dar nici nu e în lume frumusețe,  
Mai orbitoare, plină de mister,  
Când ochii vor cu ochii să se-nvețe  
Și ne-ncetat privirile își cer.

Poate că ochii au numai privire,  
Sau poate că, privindu-te, te mint,  
Poate că ei văd numai în iubire  
Și-s orbi în al iubirii labirint.

Nu cred că ochii-s ochi spre a vedea,  
Când ce-i frumos eu văd cu inima.

## iubire 100 % sonete

### CLI

Eu te-am chemat în fiecare clipă  
Și-n fiecare loc te-am așteptat,  
Ți-am dat și timp și spațiu, în risipă,  
Iar tu ai risipit tot ce ți-am dat.

Mi-ai văduvit și mica bucurie  
De-a aștepta ceva neașteptat,  
De a chema prezența ta târzie  
Și, fără să mai vii, ai și plecat.

Nu te mai chem, de azi, în lumea vie,  
Nu mai veni, în lumea dintre noi  
E lumea care aș fi vrut să fie  
După sfârșitul lumii de apoi.

Dar lumile, oricare ar fi ele,  
Fără iubire, sunt numai durere.

### CLIV

Sunt vinovat că te iubesc, deci știu  
Că astfel ura ți-e îndreptățită,  
Păcatul tău e însă mult mai viu  
Prin ducerile tale în ispită.

De ce adaugi păcatului păcate,  
Cu ura picurată în priviri,  
Cu vorbele aiurea aruncate,  
Când vina e a ta, de ce te miri?

N-ai cum să știi pe cine ispitești,  
Dar când chiar tu ești dusă în ispită,  
Ești vinovată oare că iubești  
Sau ești de vina toată absolvită?

Deci, draga mea, eu nu te mai acuz,  
Dar lasă-mă, iubind, să fac abuz!



### CLII

Când un surâs ajunge să te bucuri  
Și un sărut te face fericit,  
Când zboară iar prin sufletul tău fluturi  
Și dorul lasă iarăși de dorit,

Când nu mai știi în care lumi trăiești,  
Deși în toate-ți pare c-ai trăit,  
Când vrei să fii iubit, însă cerșești  
Un început de dragoste sfârșit,

Când gândul, obosit să mai gândească,  
Îngăduie iar minții să te mintă,  
Când porți pe vechiul chip o nouă mască,  
Pe care alte măști n-o mai alintă,

Oare nu ești un biet îndrăgostit,  
De care timpul s-a cam plictisit?

### CLIII

Grăbit mă poartă către tine gândul  
Și inima spre tine dă năvală,  
Ea care e fugită de la școală  
Dă lecții aspre gândului, urmându-l.

Iar gândul o ascultă cu sfială  
Și-o face-ascultătoare când cuvântul,  
Nemărginitul spațiu mărginindu-l,  
Scoate iubirea noastră la iveală.

Dar inima și gândul și cuvântul  
Vor ție să îți ceară ție socoteală,  
Iubirea mea fugită de la școală,  
Cu preatârziul lumii și nicicândul.

De ce ești tu în năluciri reală  
Și o nălucă-n lumea prea banală?

### CLV

De-ar fi s-adun iubirile mărunte,  
Plăcerile trupești ce m-au sedus,  
Aș înălța, din pătimiri, un munte  
Și le-aș privi, ca răstignit, de sus.

Dar marile iubiri, azi tot mai rare,  
Adânci asemenea marilor genuni,  
Mi-au fost, și în cădere, înălțare,  
O sumă de dureri și de minuni.

De-ar fi s-adun iubirile-n iubire  
Și cu un dor nestins să le măsoar,  
Doar chipul tău mi s-ar ivi-n privire,  
Iar tu ai fi deasupra tuturor.

E-n dor atâta vis și adorare  
Că doar iubirea poate să-l măsoare!

### CLVI

Din zi în zi, te faci tot mai frumoasă  
Și tot mai mult pe inimă stăpână,  
Deși mai rea și-n vicii mai acasă,  
Spre tine doruri vechi și noi mă mână.

Degeaba însă vin cu tot alaiul  
De sentimente reîmprospătate,  
Tu izgonești mereu din mine raiul  
Și-mi lași doar veacul de singurătate,

Că Dumnezeu, privindu-ne, ar spune:  
„O dragoste așa capricioasă  
Nu poate fi un început de lume”  
Și ne-ar întoarce în pământ, acasă

Sau ne-ar aprinde ca pe două stele,  
Unite doar de bezna dintre ele.

(din volumul în lucru  
“Iubirea nu bate la ușă”)



## Fuga spre reverie (și înapoi)

În simbolismul tardiv, de rafinate și bijuterii imagistice, s-ar fi simțit la locul ei Liliana Rus, cam în vecinătatea delicatețurilor estetiste din *Crinii roșii* ai Sandei Movilă. Ceva porniri simboliste profesează ea chiar și dacă simbolismul a trecut și o poetică de vag și de nostalgii, de tînjeli și excursii în inefabil ține destul de strîns laolaltă cele trei volume de pînă acum (dintre care unul – al doilea, *Melancolii de duminică* /Editura Carminis, Pitești, 2008/ - e de poeme în proză, făcînd și mai transparentă empatia simbolistă). Cu imaginație fragedă, inhibată de melancolie și impulsionată de nostalgii, Liliana își potrivește candoarea astfel încît aceasta să absoarbă, fără să dispară ori să se păteze, o undă de dramatism. *Scrisoare domnului Șirato* (Editura Carminis, Pitești, 2006) făcea, în mare, schițe de reverie, dar tăiate regulat de adierile unei melancolii de substrat și oprite pe un prag de sugestie dramatică: ”/.../ Te întreb, domnule Șirato,/ e păcat să privești marea îndelung?/ E păcat să asculți căderea înceată a picăturilor de ploaie?/ E păcat să exersezi ca un copil la pian/ pînă cînd scîrție pietrișul din suflet?/ E păcat să pictezi absența într-o zi de duminică?” etc. (*Scrisoare domnului Șirato*). Sugestiile acestea lucrau ca niște puncte de inflexiune, dar într-o economie austeră, fără să scape poemele pe panta autocompasiei și a retorismelor cu suferință. Atîta doar că schimbau coloritul reveriei, ca un strop de melancolie picurat în suavitatea imaginativă. Acuarelele Lilianei, făcute cu o pensulă instruită ce punctează mereu aluzii culte și rafinate, au ”precizia” desenelor de melancolie traduse în diafanități și suavități. E o fugă – destul de controlată – a imaginarului spre suave și grațioase, astfel că tablourile trag spre vagul melancolizat și hieratizat: ”Femeia cu guleras alb niciodată nu calcă pe iarbă./ Ea înoată în liniștea unui magazin de instrumente muzicale./ Cu pasiune de colecționar adună în secret întîmplări/ și le ascunde-n geamantane./ Își exersează tăcerea în gări așteptînd zăpezile care-au născut-o./ Cîndva iubea marea de dimineață și marea la felinarele lunii./ A rămas cu ninsoarea ca o cerere de iertare/ și frigul ca o ispășire./ Fostitor și baroc, vîntul din sud îi aduce scrisori,/ căruța poștei este la scară./ Pe undele radio primește un zîmbet și viscolul muzicii rock./ Femeia cu guleras alb/ învăluită în triste reproșuri,/ își leagă în somniile ca o Veneție fără porumbei” (*Femeia cu guleras alb*). Stările sunt făcute din buchețele de nuanțe, toate extrase din spectrul nostalgiei cu o pensetă delicată.

Nu-i altul mecanismul reveriilor eșuate din *Melancolii-le de duminică*. Și aici Liliana se

avîntă în reverie, dar se trezește închisă într-o ”cochilie” și trasă înapoi din iluzie: ”Uneori mi se pare că totul începe în miezul acestei zile, în revărsarea albă a luminii. Îmi iau zborul ca un mus fericit că înconjoară lumea pentru prima oară. Buimăcit și increzător. Oamenii mă întîmpină în cadența pasului meu schiopătat, fragil ca o mînă de nisip. O pedeapsă blîndă, zborul de la un capăt la altul al clepsidrei, dansul meu ghemuit într-o cochilie linsă de ape” etc. Cîteodată presiunea melancoliei refulate dă în clocot și Liliana schimbă vorbele discrete și timide, de inflorescență și sugestie, pe vorbe late și pe radicale de anxietate: ”Vi s-a întîmplat să vă moară cerul sub ochi? Tăcerea infernală a acoperișurilor să cadă în somn adînc și, ca și cum nu ar fi de ajuns, încordarea să-și țină cumpăna într-un echilibru fragil?” etc. Desigur că, pînă la urmă, se precizează un trend de apăsare și



conturile condiției capătă spasme iar Liliana bate, cu oarecare stridentă, la ușa expresionismelor de angoasă: ”Iată-mă azi, închisă în frigul ăsta pe care nu-l potolește nici un oraș fierbinte, frigul ăsta cu solzi care-mi lunecă pe brațe în șanțuri groase. Țip vînat, fără rușine, ca și cum altcineva ar fi închis ultima vară în carnea mea arsă”. Dar nu sintaxa de spasme și convulsii e sintaxa Lilianei, ci mai degrabă cea de urgențe melancolice și de suavități galvanizate de nostalgie. În orice caz, nu sintaxa de panică existențială, ci mai curînd cea de infuzie dramatică.

Că au fost doar scăpări în patetism, incidente

de control (se-ntîmplă), se vede din revenirea – în *Pasărea în lesă* (Editura Brumar, Timișoara, 2013) – la gramatica diafană a nostalgiilor și la discreta lor înmiresmare dramatică: ”/.../ trăiam înlăuntrul și-n marginea lumii vesele, melancolice,/ în evantaiul ilustratelor ei/ și bucuria mi se zbătea sub piele ca un fluture moale./ Azvîrlită în ceruri, eram – un copil înțelept și sfîios,/ aşchie prea netedă, prea subțire,/ un desen în care, azi, trandafirii sună gongul la intrarea în rai” (*Prea netedă, prea subțire*). Ce-i drept, dispozitivul nostalgic din care sunt lansate poemele e aplicat aici mai riguros (e un scenariu, poate premeditat, de rememorări pe care merge firul central al volumului), dar imaginarul își regăsește vivacitatea și candoarea spontană. Plonjonul în trecut e întotdeauna un plonjon în reverie, însă nu un abandon deplin; pe rețetă pillatiană, prezentul întretaie - și taie - metodic reveria, colorînd-o în dramatic - ori doar melancolic: ”De unde lumina asta, vioasă ca îngerii, Bunule,/ cînd vocea mea se întoarce/ într-o noapte de decembrie,/ cînd frica se agită ca o fregată pe mare?” etc. (*Pasărea în lesă*). Inima o trage, firește, pe Liliana spre reverie (fie ea și doar reveria amintirii) și textele fac loc acestei efervescențe imaginativ-anamnetice, dar totdeauna survine, la capăt (inițial sau final), o sancțiune: ”/.../ Nemișcarea, înceată și albă – o pisică în timpul zăpezilor./ Vîrtejuri de îngeri în pînze fumegătoare,/ făcătoare de ploi și baloane albastre./ Iele-fetițe la geamuri,/ în muzici de tobe bătute cu tălpile./ Film mut./ Ceasuri de cîrțită zidesc un copil în nisip”. (*Film mut*). Contrapunctarea reveriei e schema de desfășurare a mai tuturor poemelor și secretul eficienței sale lirice stă în discreția cu care e insinuat contrapunctul, adesea sublimat într-o simplă imagine cu rost oximoronic: ”Lucruri de taină îmi luminează obrazul./ Sfîșierea înfloreste preț de o clipă,/ vicleană, cu un trandafir între degete,/ copie aurie a semnului din naștere:/ senitătatea – un medalion cu flori înghețate” (*Semnul din naștere*). Ce-i drept, la imagini Liliana are deopotrivă eleganță și prospețime, așa că nu-i de mirare că principiul ei compozițional e, adesea, un șir de mătâni din imagini (șlefuite pînă la luminiscență și chiar pînă la prețiozitate cîteodată). Nu e, însă, niciodată un șir rupt, cu boabele împrăstiate alandala, ci totdeauna ținute în coerență – și adeseori pregnanța – unei stări de fugă în nostalgie și reverie. Că face (multă) economie la sintaxa de rană și angoasă, mulțumindu-se cu un punct topit în textul de miraj anamnetic, e numai bine: așa ia distanță față de multele fete ce suferă eminent azi în versuri.

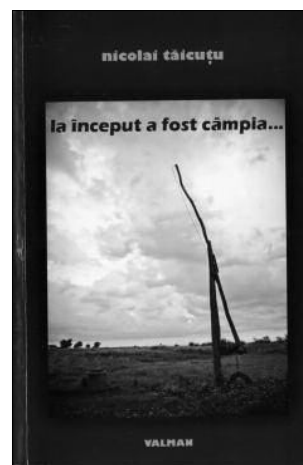
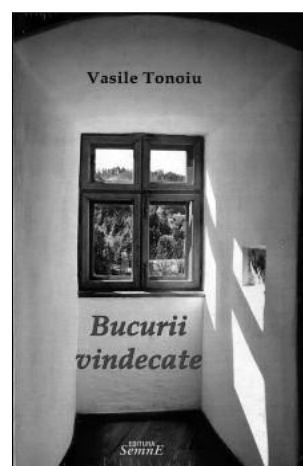
patru versuri: „Un călugăr negru și-o albă nebună:/este în fiecare/atîta depărtare/că nu le vine greu să fie-mpreună”. Cum ziceam, poetul se joacă voios și cu noțiuni filozofice, ironic, autoironic, ca un spirit liber ce este: „Monadologie de nomad/Care dă sămînța pe răsad/Și golește foalele/Ca să umple oalele./De ea fug, în ea și cad/Sumetîndu-mi poalele...” (DAD)

### NICOLAI TĂICUȚU – *La început a fost câmpia* (VALMAN, Râmnicu Sărat, 2013)

Volum de poeme cu titlu apoftegmatice, sentențios. Câmpia reprezintă cadrul acestei lirici, decor și motiv poetic, centrul lumii lui Nicolai Tăicuțu, „câmpia română/de care încerc să mă sprijin”, poetul declarîndu-se „omul care/a făcut dragoste cu câmpia”. Cartea este structurată ingenios: deschisă cu un poem amplu intitulat *patria* și continuat cu trei secțiuni: *de dimineață, din faptul zilei, la ceas de seară*. Așadar, am putea conchide că e vorba de patria de toată ziua. Nicolai Tăicuțu, prin imaginație, este un descendent al marilor scriitori români originari din câmpie (Fănuș Neagu, Ștefan Bănuțescu, Ștefan Mitroiu...): „...satul meu subteran/prin fântâni iese la suprafață/în noaptea scurtă a verii/se-nfiripă și/plutește deasupra pământului/într-un alai nocturn de nuntă mută/pe umeri mă poartă/mire scrutînd orizonturi vecine/eu însumi streășină/în raza lunii/în căutarea miresei furate”. (DAD)



**Plonjonul în trecut e întotdeauna un plonjon în reverie, însă nu un abandon deplin; pe rețetă pillatiană, prezentul întretaie - și taie - metodic reveria, colorînd-o în dramatic - ori doar melancolic...**



lector

## Mircea Bârsilă



**Textele se remarcă prin acuratețe, întrucât autorul cunoaște foarte bine regulile de care depinde logica „prozelor” (prozo-poemelor!) din această categorie, prin dramatismul situațiilor în care se află „naratorul” și prin finețea evidențierii, cu inteligență și simț artistic, a detaliilor de care depinde tâlcul fiecărei „amintiri”.**



Mircea Bârsilă

lector

## Trecutul e o sărbătoare

Volumul de poezie *Trecutul e o sărbătoare* (Editura *Tracus Arte*, 2012), semnat de „multilateralul scriitor” Horia Gârbea, beneficiază, pe ultima copertă, de prezentarea lui Nicolae Manolescu, din care decupăm aceste pertinente afirmații: „*Trecutul e o sărbătoare* cuprinde tot ce Horia Gârbea a scris mai bun în poezie. (...) Poezia lui e liberă de constrângeri formale sau de conținut, amestecând farmaceutic un spirit voit prozaic, neocolind narativul, și unul voit poetic, neocolind lirismul, realist în detalii și idealist în concepte, ancorat în cotidian și ținând spre transcendent, plin, în sfârșit, de umor, când *pince sans rire*, când pus pe șotii”.

Volumul este structurat în două secțiuni „Cum se anunță o victorie” și „Amintiri din închisoare” realizate, sub aspectul scriiturii, în modalități diferite. „Cum se anunță o victorie” începe cu o poezie **antologică** („Trecutul – o sărbătoare”), în care umorul amar, ce pendulează între grotesc și absurd și care, în final, glisează spre fantastic, susține o inedită și tragică viziune poetică asupra timpului distrugător, ce concurează în această privință cu celebra poezie „Tocirea” (din *Operele imperfecte*) a lui Nichita Stănescu. Secvența dedicată cărciumarului pentru care, totuși, timpul este benefic, și, respectiv, „poanta” din ultimele două versuri ale poeziei deschid mesajul spre înțeleșuri ce adâncesc, prin ambiguitate, „povestea” despre bătrânețea atât de dură a celor trei personaje ale colectivității rurale: tâmplarul, groparul și preotul. Transcriem în întregime această poezie în care *crâșma* este altceva decât obișnuitul „topos” bahic, iar îngăduitorul sau, dimpotrivă, violentul *crâșmar* – doar în aparență un „concetățean” aflat la dispoziția „consumatorilor” lipsiți de vlagă și ale căror gesturi au lentoarea unor imagini de film ce se derulează cu încetinitor: „Tâmplarul îl știi/ții minte cum bătea el/cuiele în coșciuge din/două lovături cu dosul teslei/intra tot cuiul nu-l/mai scotea nici Dumnezeu/il știi pe tâmplar/și el a îmbătrânit/de nu-l mai cunoști/abia se mai târâște/până la cărciuma lui vasile/abia mai ridică paharul/albăstrui cu fundul gros/până bea cinzeci trece ora/și aprinsul unei țigări/durează până mâine/il știi pe gropar știi/cum săpa ca un excavator/ce gropi făcea late adânci/abia îl mai vedeai din ele/dădea de apă plutea mortul/in sicriu ca într-o bărcuță/ei bine a îmbătrânit dacă/pleacă spre cărciuma lui vasile/la prânz ajunge către seară/și dacă bea o sută adoarme//dar pe bietul popă îl știi/ții minte cum prohodea/cu viteza sunetului/cum învârtea cădelnița peste mort/ca pe ciocanul de la stadion/a-mbătrânit săracul noroc/cu enoriașii că-l duc cu mașina/până la cărciuma lui vasile/il leapădă pe primul scaun/și noroc cu vasile că-i mai/ ridică paharul la gură//și pe vasile îl știi/slab cum era parcă/a pus carne pe el parcă/a crescut a întinerit învârte/butoaiele ca jonglerii la circ/un bobârnac dacă dă/vreunui bețiv cade ala în nas/pe gropar și pe tâmplar/când îi dă cu capul de masă/se aude de la pod iar/pe sârmanul popă îl ia de guler/și-i repede paharul pe gât/unii spun că l-au văzut pe vasile zburând/ca un liliac trecea peste sat”.

Poezia „Duminică dimineața” este elocventă în ceea ce privește meșteșugul lui Horia Gârbea de a rotunji mesajul și de a-l înălța, treptat, spre generalitatea la care aspiră, atârnat de secvențele juxtapuse ale textului și în care simplitatea rostirii se conjugă cu plăcerea selectării detaliilor semnificative: „Vin corbii/vin corbii/pe câmpul de luptă/găsesc o oaste împietrită/fără generali/fără inamici/o singură oaste necomestibilă/înfiptă în pământul/bătătorit de goana cailor/vin pesărușii/vin pescărușii/pe plajă găsesc/o corabie pietrificată/fără căpitan/fără pânze/o corabie împlântată/în

nisipul netezit/de trecerea vântului//în piața catedralei/doisprezece copii/în straie grele de gală/ poartă lumânările albe/nu se vede flacăra lor/în soarele dimineții/abia se văd ele albe/și înalte cum sunt/mai clară apare umbra lor/ pe marmura treptelor/și deasupra se rotesc corbii/și deasupra se rotesc pescărușii.”

Dacă pentru personajele „jalnice” din primul poem *trecutul* este o sărbătoare, în poezia „o să plec o să uit” misterioasa *cameră alăturată* devine, sub semnul unei tematici metafizice, simbolul *viitorului* de nepătruns, incognoscibil, inclusiv al ipoteticului și poate inexistentului viitor din lumea de dincolo: „nu știm ce se petrece/în camera de alături/ câteva foșnete/sunet de pași intrerupt/poate un strop de parfum/ieșind pe sub ușă//nu putem ști/ce se întâmplă alături/semnele sunt prea puține/ca să bănuim//poate doi oameni se iubesc/sau se despart poate/se pun la cale războaie/ori armistiții și poate/nu e nimeni doar vântul/care foșnește imită pașii/duce parfumul//poate că nu există/nimic dincolo/de ușă/când ușa se va deschide/nu trebuie să ne/așteptăm la nimic”.

Și în poezia „pe lac” imaginara călătorie într-o barcă (similară luntrei lui Caron) spre locul necunoscut „unde nu mai fusesem niciodată” are valențe de factură metafizică: „o singură vâslă prinsă/ca o lingură de lemn/la capătul bărcii/și barca înainta/(...)/Barca înainta spre un loc unde/nu mai fusesem niciodată”.

De fapt, întregul ciclu intitulat „Cum se anunță o victorie” poartă pecetea frisonului thanatic și a unei mocnite revolte împotriva ireversibilei și grăbitei curgeri a timpului, revoltă exprimată alegoric de lentoarea mișcărilor pe care le fac personajele din „Trecutul – o sărbătoare”, de imagistica barocă și, pe de altă parte, de gândul – insuportabil – la bătrânețea care implică, între altele, și excluderea subiecților de la glorioasele ceremonii publice: „și când pe acele străzi/se vor auzi iar/râsetele gloriei/vom fi poate prea bătrâni/sau vom vrea/să fim uitați/la marile ceremonii („*Au mai trecut*”).

Acuta problematică thanatică – și care, asumată în mod voit de pe poziții laice, nu țintește *spre transcendent* – dobândește accente speciale și în poemele „Păianjenii din iunie” și „Turnul”, care au în comun motivul „căderii”. În „Păianjenii din iunie”, protagoniștii, agățați de parașutele lor mici, privesc pe geamurile unui avion care zboară „de zile de ani” pe „același cer de iunie” și în care și pasagerii, și piloții, și stewardesele s-au prefăcut de mult în schelete: „în el 135 de schelete/cu degetele încheșate pe/ceștile de cafea/piloții stau cu golurile/ochilor spre norii din depărtare/surâd spre stewardesele/numai cu dinții lor perfecți/nu mai au buze”... La rândul lor, protagoniștii, „trădați” de micile parașute, ajung, pe câmpul „verde și negru”, niște schelete: „cădem mai departe prin/văzduhul de iunie/spre casele mărunte și/parcelele negre și verzi//cădem din cerul de iunie/pe iarba de iunie/parașuta se întinde moale/pe câmpul verde și negru/curelele atârnă moi/pe oasele noastre prea subțiri//păianjeni mari intră și ies/prin golurile orbitelor noastre/intră și ies/din capetele noastre/în iarbă/în aerul proaspăt de iunie”.

În „Turnul”, căderea se inversează în opusul ei, într-o iluzorie înălțare sau într-o nesfârșită plutire alături de o pasăre salvatoare („un înger dintr-o altă lume”). În tovarășia sa, subiectul începe să se simtă el însuși un înger, o făptură cu „ochi noi” și care plutește în văzduh uimită de propria metamorfoză: „cad dintr-un turn înalt/e atât de înalt turnul/că am timp să/ re trăiesc viața mea/în cele mai mici amănunte//nu numai viața mea/ci și viețile înantașilor mei/am timp să văd/și viețile urmașilor mei/pe-ale urmașilor urmașilor/(...)/uneori cred că nici nu cad/ ci mă

ridic/spre înaltul unui turn/nimic nu-mi arată/dacă zidăria aceea/curge pe lângă mine/în jos au în sus/poate că stau pe loc/și turnul e cel care/urcă la nesfârșit.//deodată pe lângă mine/trece o pasăre/mă privește din zbor/o clipă nesfârșită/ca și căderea mea/se uită la mine cu/un ochi dilatat și neânțelegător/ca și cum aș fi un înger/care cade aiurea din cer//și nu mai cad/ci plutesc alături de ea/și o privesc/cu ochii mei cei noi/holbați și neânțelegători/de parcă nu ar fi o pasăre/ci un înger din altă lume”.

Întregul ciclu are un substrat conceptual foarte bine articulat, iar limpezimea ideatică se convertește în poeme ce se desfășoară fără poticneli și fără inutile zorzoane și obscurități „moderniste”. Echilibrul dintre sensibilitate și luciditate și, totodată, impecabila organizare a discursului ilustrează așa-numita maturitate a relației dintre „gând” și cuvintele de care acesta are nevoie în scopul corporalizării sale lirice.

Între textele-pilon ale primului ciclu se află și cel intitulat „Cauza”: „Această poveste începe la troia/ahile vă amintiți/s-a supărat îngrozitor/pe agamemnon/a refuzat să mai lupte/și totul din cauza unei femei//da această poveste începe la troia/mai mulți bărbați/au asediat cetatea/știți bine s-au mâniat/pe un troian care răpise/nevasta unuia dintre ei/și totul și totul/din cauza unei femei/(...)/această poveste se încheie aici/din cauza unei femei/ care îmi strigă/să las poveștile/și să vin la masă/că supa e gata”.

Subtila coborâre în derizoriu din finalul poemului îi permite autorului să rezolve, ironic, povestea cu femeia... de la care vine tot răul în lume. Îl scutește de a mai vorbi despre Eva, femeia din a cărei vină a fost izgonită perechea originară din rai și, totodată, și despre faptul că toate cele ce nasc sunt sortite să cunoască și inevitabilul sfârșit. Titlul poeziei îi este suficient cititorului pentru a deduce încotro se îndreaptă sensurile textului despre negativitatea femeii: un „text îngândurat” - ale cărui sensuri ascund un ultim sens „pe care nu-l exprimă, dar căruia, cum spune Roland Barthes, îi păstrează un loc liber și un semnificat”.

Cea de a doua secțiune a cărții - „Amintiri din închisoare” - cuprinde 13 proze scurte sau foarte scurte și care sunt centrate pe tema *prizonieratului* într-o celulă situată, în fiecare text, într-un alt loc: pe un țărm, deasupra mării, într-o grotă, într-o veche pulberărie, în zidul gros al unei clădiri ... sau undeva în pământ – în vecinătatea iadului: „Celula în care sunt închis e săpată în pământ. E o pivniță cu pereții zidiți care comunică doar prin capacul de oțel prin care am intrat și pe unde mi se dau uneori pâine și apă. De câteva ori pe zi, pământul se zguduie destul de tare și se aude un zgomot de parcă tot pe sub pământ, foarte aproape de celulă, prin spatele zidăriei, ar trece un torent sau o armată în galop. Totul se termină foarte repede. Nu pot să-mi închipui ce se petrece acolo, la câțiva coți de zidul meu și la asemenea adâncime. Uneori aș vrea să fac o încercare, șansele fiind oricum mici, să desprind vreo cărămidă și să sap într-acolo. Alteori mă gândesc că o fi chiar iadul și renunț la această idee.”

Textele se remarcă prin acuratețe, întrucât autorul cunoaște foarte bine regulile de care depinde logica „prozelor” (prozopoemelor!) din această categorie, prin dramatismul situațiilor în care se află „naratorul” și prin finețea evidențierii, cu inteligență și simț artistic, a detaliilor de care depinde tâlcul fiecărei „amintiri”.

Ambele părți ale cărții atrag atenția asupra unei „metode” ce ține, în primul rând, de tehnica transpunerii în spirit cinematografic a mesajului.



## Necropola de apă

*Cascada de șampanie.* Orașul este un amfiteatru în jurul golfului. Jos este faleza, cu hoteluri, vile, terase mai mari, mai mici. Apoi, un munte alb de calcar ca un brâu argintiu la mijlocul amfiteatrului. Deasupra este orașul vechi al amestecului de bulgari, tătari, turci, români, țigani, evrei, armeni... În amurgul de septembrie, în curtea mică a lui Simion cel bolnav de trei ani și cel cu casa totuși sub brâul alb de calcar, de pe muntele alb se prăbușește lin o cascadă de șampanie curată, aurie. Rude, prieteni, vecini vin cu vase mai mici, mai pântecoase să strângă nobila licoare de aur. „E semn bun!” prezice un bărbos armean octogenar. „Sigur că e un semn bun!” i se răspunde. Hm! E semn bun! Când soarele apune cu totul la colțul muntelui argintiu, cascada de aur e tot mai subțire, ca finalul unui urinat de vițel, iar Simion cel bolnav de trei ani pleacă definitiv din curtea lui mică, plină de oameni bând fericiți șampanie spumegândă, Simion se stinge încet dar definitiv cu un zâmbet amar pe buze.

A murit Marcel, technicianul veterinar de pe strada noastră, la 45 de ani a plecat. El îmi tăia iepurii. Venea, îi puneam totul la dispoziție, îi arătam trei iepuri din cușcă, apoi plecam la barul de la colțul străzii unde beam o votcă deplângând soarta bieților urechiați. Peste o oră mă suna Marcel. „Misiune îndeplinită!” raporta el vesel. Găseam trei carcace alb-rozalii de iepuri pe care le puneam la cuptor. Acum, Marcel trece pe stradă cuminte-orizontal, cu picioarele înainte în mașina neagră a vecinului său. Dar, iepurii încă tresar, încă au în nări mirosul mâinilor care luau de urechi frații lor din coteț.

Prin norul alb, în dimineața de 15 septembrie, când copiii merg la școală, prin norul alburii se filtrează lumina portocalie. Pe mormântul învățătoarei care a inițiat o mie de copii să deseneze litere și cifre pe caiete liniate, pe mormântul doamnei a înflorit natural, ca o buruiiană, un trandafir alb.

Întrebare bezmetică, dar și disperată: Dacă Dumnezeu l-a creat pe om atât de simplu, dintr-un lut acolo, de ce este el, omul, atât de complicat fizic (o mașinărie de carne sofisticată) și atât de sucit psihic?

În războiul de apărare, generalul a trecut deja granița țării lui cu armata, s-a deplasat în marș forțat încă vreo două mii de kilometri de la hotarul țării. „Dar, nu ne atacă nimeni!” a îndrăznit un colonel. „Da, dar dacă le trece prin cap să ne atace?”

În dimineața de sfârșit de vară, crinul din marginea grădinii mele învață să moară.

Cum oameni buni, inteligenți, blonzi, șateni au permis de pescuit, de vânat animale nevinovate (căprioare, iepuri, fazani, urși), tot așa mi-e teamă că Dumnezeu – în mare bunătatea lui – dă sfinților permise de pescuit și de vânat oameni. În fiecare dimineață, când ies în stradă mă uit în dreapta, în stânga, în sus, în jos. Mai devreme sau mai târziu tot nu voi avea scăpare.

Baza de decolare spre necunoscuta lume: ce mai urdiniș zi și noapte!

*Presimțirea cenușii.* Într-o zi, mai curând într-o seară, peștele de la cină avea gust de cenușă. A încercat în dimineața următoare icrele: cenușă curată! Cafeaua: o leșie cu multă cenușă. Din patul de lângă fereastră i-a căzut întâmplător mâna pe ceasul de pe noptieră: o grămăjoară de cenușă cimentată. Brânza de la cina de joi: cenușă moale și fadă ca orice cenușă. La sfârșitul săptămânii, după clipa fatală, familia a hotărât: incinerare. O urnă de cenușă pe un pervaz de crematoriu.

Moartea privind mai mereu viața în oglinda retrovizoare și observându-i erorile de mișcare...

Despre poetul X se spune: „De la el încoace se scrie cum nu s-a mai scris niciodată!” Despre mine aș vrea să se zică: „De la el încoace nu s-a mai murit așa niciodată!” O revoluție în moarte.

Ploaia din amurg, în căderea ei, alcătuia o necropolă. Făcea mai întâi o turlă, pe cea mai înaltă, apoi nava, apoi fundația de apă. La miezul nopții, în necropola de apă a apărut deja primul mort, un înecat tânăr, gras și frumos.

Cri-cri-ul greierului din seara de august măsoară ritmul vieții spre moarte.

Cioran: „După ce vei fi căutat în zadar o țară de adopție, să alegi moartea ca nou tărâm de exil și să te stabilești în ea în calitate de *cetățean*”. Da, cetățean viu al morții celei veșnice!

Guvernul, prin purtătorul lui de cuvânt, ne spune la televizor cum se calculează acciza la alcoolurile tari, care este redevența la minele de aur și cum scade treptat TVA-ul la mașinile de brodat rochii țigănești. Dar guvernul, nici prin purtătorul de vorbe, nici prin ministrul de resort, nu ne spune nimic despre felul în care va muri fiecare în câte o dimineață, înainte de răsăritul soarelui, singur în patul lui, asistat de o pisică oarbă.

O clipă, o singură clipă de iluminare, când toată omenirea are revelația venirii momentului fatal și că trebuie să se poarte în consecință. Dar, clipa e clipă, a trecut și totul a fost uitat.

Din ceața deasă de iarnă se întrupează doamna străveziu-platinată și-l ia cu ea voioasă pe primul cardiac întâlnit la băcănia din colțul parcului...

La ora cinci, în zori, când dau să citesc liniștit cele trei capitole din Cartea Cărților, ei, chiar în acel moment primesc abstractul semn. Că ninge la ora cinci, că e deja lumină, că e semiîntuneric păcios, la ora cinci fix, abstractul semn îmi apare negreșit. Citesc cele două-trei capitole din Biblie cu semnul deasupra capului.

Nimic mai jalnic decât raza privirii muribundului mai subțire decât un fir de păr, când el e deja o epavă, când trupul lui e deja celuloză și hârtie!

Jules Renard: „Un miros de scoică putredă e de ajuns să presimți toată marea”. Să reformulăm: „Un miros de scoică putredă e de ajuns să presimți toată moartea!”.

La slujba de înmormântare, văduva oferă în biserică una, alta... Vezi la un moment dat în mâna descărnată a femeii un colac galben-auriu – inelul cununiei soțului ei cu Doamna Moarte...

Un romancier exclusiv, unul cu construcții epice de mii de pagini, construcții vesele și excesiv de optimiste, își intitulează ultima trilogie de 1500 de pagini – *Schiță despre moartea lui X*. Hm!

Fiecare trăiește, se îngrașă, moare din ceea ce-i place.

Ce spaimă la copilul care află pentru prima oară că există moarte, că oamenii sunt pieritori! Este momentul când fericirea naturală a omului dispare brusc, se topește ca un cub de zahăr într-o cană de apă fierbinte.

Trăiești sentimente de toată ziua și sentimente de sărbătoare, de duminică. Față de moarte, firește, ai sentimente de sărbătoare...

- Viața, ce e viața, dragă Teofil?  
Iar Teofil, cu paharul de vin roșu pe jumătate plin, pe jumătate gol:  
- Ce poate fi decât o margine insignifiantă a Morții care e la rândul ei stăpâna timpului?

Dureros este nu că dușmanii îți doresc moartea. Firesc, asta presupune meseria de dușman. Dureros e că aceștia au amante, iar amantele lor își arată dragostea față de dușmanii tăi prin ura de moarte față de tine.

Subiectivismul celor vii, precum cel al juriilor de la concursurile de frumusețe. O moarte frumoasă li se pare unora mai frumoasă decât cea mai frumoasă moarte.

Viață/moarte, despărțite de linia fulgerului care despică cerul negru dintr-o parte în cealaltă.

Meditând vreo patru-cinci decenii despre moarte, nu poți acoperi șapte pagini profunde. Și totuși, fragmentele acestea fac parte din cea de-a treia carte despre moarte...

Bacovia: „amorul meu defunct”. Hm! Dacă ar fi să i-o întoarcem, am scrie moartea noastră iubitoare...

Copilăria, tinerețea, maturitatea, chiar și bătrânețea, toate țin de trecut. Doar moartea ține de viitor, iar dacă nu ești atent, ține chiar de prezent.

Când a terminat sticla de palincă, a sunat la 112. „Sunt pe moarte!” a dictat doamnei care prelua apelul. Când au sosit medicul și asistenta cu ambulanța, le-a spus vesel: „E deja târziu, nu mă mai deranjați! Fotoliul acesta e patul meu de moarte”. A închis ochii și asta a fost tot.

(Fragmente din volumul în pregătire  
*Moartea de după moarte*)

**Despre poetul X se spune: „De la el încoace se scrie cum nu s-a mai scris niciodată!” Despre mine aș vrea să se zică: „De la el încoace nu s-a mai murit așa niciodată!” O revoluție în moarte.**



## Vasile Iftime



*așa spunea tata*

*un segment de uitare*

*mai mult decât o oală*

*făcută cioburi*

*în cărămidă*

1.  
Să le ia dracu de ifose  
în luna aprilie  
cu un briceag  
scrijelesc salcia  
sângele  
deasupra izvorului  
cade pe gânduri  
au înflorit macii  
fisuri roșii peste câmpii  
moartea  
leagă strâns mâinile  
cu o cruce  
când nu pot îmbrățișa  
mă sufoc  
când nu pot să respir  
sub o mască  
timpul meu  
groapă  
în pământ afânat  
timpul tău  
munte  
sub un bob de nisip  
orele scot limbi de șarpe  
prin vene  
obstacole  
în calea lui Dumnezeu  
singur  
cântă cocoșul  
la poarta cimitirului  
peste morminte  
rădăcini uscate de lumânări  
să le ia dracu de ifose  
aleluia  
țipă un înger  
ouă roșii  
în cuibul nebunului  
viermi  
pe lumina ochilor  
păienjeniş de mătase  
nu plânge  
încă se zboară

2.  
Ca pe o portocală  
decojim viața  
pasăre Phoenix

scutură-te  
cenușa întunecă zborul  
într-un sânge  
căzut pe gânduri  
tot mai departe  
cuibul  
pe degetele unui Prometeu  
leneș  
cer fără semne  
scutură-te  
izvorul nu pășește de două ori  
în același loc  
după secetă  
crucile se înecă  
cu stropul de rouă  
crede-mă  
dragostea  
un fel de primăvară  
naște poduri  
ieri curcubeu  
astăzi scară  
suntem etaje spre Dumnezeu  
îndrăznește  
și atunci când ne plimbăm  
prin lume  
cu noaptea în rucsac  
se vor deschide uși  
focul  
o trecere reversibilă  
petale de stânjenei  
pe acoperișul casei noastre  
ne așteaptă  
nu plânge  
mai bine stea  
în inima unei pietre  
decât piatră  
în inima Tatălui  
pasăre Pheonix  
scutură-te  
glonțul ți-a furat zborul  
cu tot cu sânge

3.  
Odaia a rămas grea  
gemene în pânțele ei

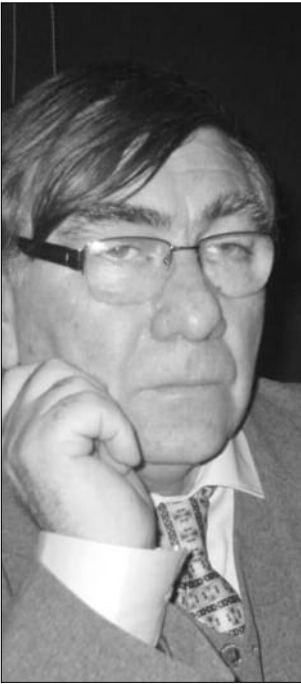
## Asimetrie

crucile  
ombilicul  
linie de orizont  
ce nu minte  
înfășurată în jurul inimii  
ne vom naște de mână  
înaintea ta  
voi ieși cu plinul  
înaintea mea  
vei aprinde o livadă  
ard intenții  
în floarea de măr  
limbile șarpelui  
cenușa  
un fel de a doua venire  
nu o stinge  
apa din două izvoare  
valuri în flacără  
apa din flacără  
adâncește izvor  
crede-mă  
între foame și sete  
singura diferență  
gustul pământului  
pruncule drag  
cineva a spus  
să fie lumină  
dar a mințit  
potcoave de îngeri  
în loc de aripi  
tropăie cerul  
cineva și-a dorit  
să fie lumină  
și s-a făcut  
în icoană  
două cruci  
alăptându-se

4.  
Să le ia dracu de sclifoseli  
ajunge  
visele au făcut gropi  
bătând pasul pe loc  
în urma ta  
morminte cusute la gură

cristelnița  
cimitir semănat  
în apa botezului  
copile  
omul  
mai mult decât un trup  
plin de drumuri  
bine fixate  
pe o bornă în cimitir  
dezleagă-te  
nu-i tot una  
între a fi  
cursă de cai  
cu a Fi  
cal de cursă  
bulgăre de pământ  
rodește  
în culoarea ploii  
ce ți se cuvine  
fagurii  
sicrie în care dorm florile  
mierea  
somnul ca o îmbrățișare de ape  
așa spunea tata  
un segment de uitare  
mai mult decât o oală  
făcută cioburi  
în cărămidă  
focul nu pune virgulă  
numără  
între noi  
o bătaie de inimă  
căzută pe gânduri  
de se întâmplă să adorm  
deschide fereastra  
mă voi trezi  
cu brațele tale  
îmbrățișând o femeie  
sărut mâna tată  
în acest poem  
bat metanii  
însărările zâmbesc pe ascuns  
fără tine  
eu  
repet  
ceva ce nu am reținut  
până la capăt

## Ion Toma Ionescu



## Pădurea scufundată

Țin aproape linia sinuoasă a valului,  
înotând pe spate  
cu branhiile sincronizate la tastatură.  
Fiecare literă pare o gură de metrou prin care  
se resorb  
în plămâni, călătoriile.  
Expirație – Inspirație. Fum.  
Au urcat în tren și gărilile din care am plecat.  
E un tren amfibie ca un halo scufundat în  
ocean

Am cu mine Orașul, grădina publică,  
cu străzile pavate din piatră cubică,  
pădurea Trivale în delirul culorilor  
și claxonul salvărilor răsturnate  
în holul cinematografului Lumina,  
în însângera iarnă când ne-a crescut brusc  
adrenalina și la Spitalul județean  
s-a tras, într-un cetățean.

Eu, sub masă la etajul patru,  
îmi feream oasele de glonțul  
ce mă putea atinge prin geam.

M-am războit cu o caracatiță,  
jucându-mă cu focul.  
Brațele-i întinse prin tavan și pereții de zid  
au rupt vâlul albastru.  
Aveam prieteni fete, băieți,  
îpleteam cuvinte de țipirig.  
Nu eram un sihastru insipid!

Delimitând locul cu sârmă ghimpată,  
caracatița ne-a împroșcat cu cerneală  
și frig.

Am văzut atunci  
pădurea scufundată.

## Prințesa nordică

Cu mersul tău de prințesă nordică  
te-am zărit într-o carte cu litere de iarbă,  
amândoi pe insulă.  
Ușoară ca un fulg,  
alergând desculță și potrivit într-un puzzle  
cuvintele.

Atât de caldă, ca vântul învăluit în  
parfumul florilor de cicoare!

Pielea ta albă,  
îmi încrețise degetele arse sub carne vie.  
Nu te puteam atinge!

Te puteam respira, risipindu-mă în aer  
și luminându-mă de respirația ta.  
Te puteam înota arcuind brațele curajoase  
deasupra valurilor înspumate

Mă regăseam eşuat la țărm cu cochilia spartă.  
Un timp, sunetul mării mă însoțea ca un ecou  
nevăzut.

## Mulțime vidă

Drumul din spatele umbrei așa cum e viața  
umblă cu capul spart.  
Un pian imens potrivește sunetele,  
bile de dimensiuni diferite  
din sticlă albastră,  
rostogolite pe trepte către plajă.

Trece un tren pe calea ferată  
și lumina mătură în noapte  
ferestrele vagoanelor.  
La o spinare de traverse –  
cine să le numere, le purtăm în spate –  
te pleznește pe față un spot luminos.

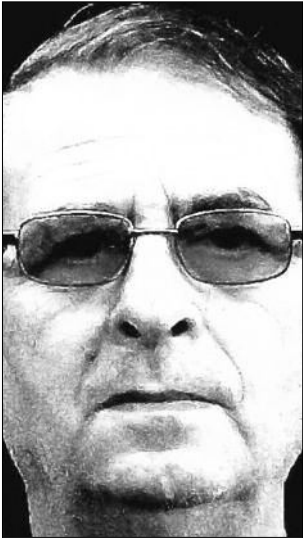
Ai putea crede că nu se mai oprește  
locomotiva,  
E un ritm terestru cu intermitențe  
ca la nașterea unei femei gravide.  
Rătăcim pe străzi  
cu capetele sparte și umbra căzută în noi,  
mulțimi vide

## Concept

Acea înfășurare de linii ca o curgere de ape.  
Coapsele întinse pe nisipul plajei mele,  
Sunetul baritonal al saxofonului  
agățat de statueta de jad imperial  
ce dansează în echilibru.  
Și lustra  
clătinându-se, fluture orb...

Țipă aerul ca un corb bătrân.

Fericirea e  
un animal de pradă  
care pândește...  
Nu te-atinge,  
ca să nu-i simți  
ghearele.



### Duminici

Trebuie să recunoașteți -  
mai toate duminicile trec fără rost –  
nu spun eu asta ci câțiva prieteni vechi  
care s-au întors/ nu știu prin ce minune  
nepământească – mărturisindu-mi că acolo  
e plin de duminici fără sânge-n obraji/  
duminici ca niște elevi silitori  
ca niște copii prea cuminți  
care merg la culcare devreme  
vegheați de steaua plictisită a părinților

iată stau și aștept  
putrezirea ultimei secunde  
în cele câteva fructe fanate  
în teancul de cărți cu coperti de nisip  
reinvestindu-mi viața de sâmbătă  
despre care chiar nu pot mărturisi nimic –  
dar mâine e luni – ziua când  
obligatoriu poate muri cineva  
(gaudeamus - ăsta da eveniment)  
bine că vor înflori salcâmi  
și alte sentimente frumos mirositoare  
bine că teii și păpădia  
și dragostea mea pentru tine –  
până duminică există speranță/  
oricum vom mai vorbi



## Valentin Predescu



subtil până la exasperanță, până la mortificare  
am căutat să stau cât mai departe de trup.  
Aflu de-acum, tardiv, iminența apropiatelor  
maluri,

aflu mângâierea de lut.  
Numai căutările nasc sufletul slut -  
iată adâncimile apei ce-și cată pescarul.  
Mai tare decât Marea, mai tare decât Oceanul  
orice ajutor, orice încercare lupta se dă numai  
cu

Infinitul în fața lui Dumnezeu -  
și voi vremuri, și voi lumi atât de umede, atât  
de

obscure, atât de perfide și surde -  
căutările mele au fost din cele mai sterile, din  
cele

mai avide,  
câștigând numai ceea ce bătrânețea câștigă în  
ani.

Am răcit între pereții aceștia de idei subterane  
ca și Sfânta Scriptură între maluri de falsă  
juruință  
crezând în nimic, eu însumi am căutat în  
nimicul  
ce alt imposibil nici că s-ar fi putut căuta.  
Târziu de-acum  
numai o moarte mi-ar mai putea îmbătrâni  
solitară  
dacă cineva i-ar șopti la ureche gloria și  
jertfelnița mea.

### Jurnal V

În septembrie vine și clipa  
când închizi fereastra și tragi storurile/ după  
ce desigur ai eliberat toate  
mierlele toți canarii din colivii// când cauți  
febril un post de radio capitalist  
cu paraziți din timpul războiului rece/ și triluri  
exotice din insula pierzării  
aflată undeva prin Caraibe// îți contramandezi  
iubirile recente/ plângi pe o  
filă cu urmele buzelor unei fete frumoase  
moartă demult/ desenezi săgeți  
inimi sângerânde care doamne nu s-au  
întâmplat niciodată//

îți anunți prietenii că suferi de ploioase  
melanholii/ de boala inorogului/  
de otrăvuri cu eliberări prelungite/ pui afișe pe  
stâlpii primăriei că ai ratat  
ultima beție cruntă a poeziilor din eternul  
Ardeal/ alături de fetele lor urâte și talentate//  
anunți că îți vei tăia ultima venă cu sânge  
albastru// întorci  
spatele întregii lumi și pleci fără țintă pe  
domeniile celeste doar de tine  
administrate/ vorbești cu toți ai tăi care te-au  
așteptat cu o cană de vin negru negru pe masă/ te  
lași dojenit că ai ratat eternitatea lor de-o clipă

și în tot acest timp tragi cu ochiul la  
brumărelele care înfloresc fără rușine pe  
morminte uitate// septembrie dulce sperare...

### Insomnie

În timp ce mă străduiesc să adorm -  
prin fereastra mea larg deschisă  
din cauza caniculei acestui sfârșit de viață  
se aud clar vocile angrosiștilor de cereale  
care tocmai s-au întors de la vânatoare  
și frig acum căprioara lui Labiș  
fără să plângă ca-n copilărie/  
mănâncă doar - atât

îmi sunt vecini dracu să-i ia  
și-au făcut casă supraetajată

### Către

A fost numai o licărire a unei banale dorinți  
către o viață mai bună. V-ați speriat în zadar.  
A fost numai începutul a ceea ce  
cu mult mai înainte luase sfârșit.  
Nu există Destin. Ne închinăm către cer ca la  
un izvor  
ce niciodată nu va putea izvorî.  
Viață de legumă fără de apă și-ngrășământ,  
viață fără rod, viață de pământ.  
Glasul poetului e diapazonul cel mai scăzut.  
De unde și-ar fi putut dobândi splendoarea  
doar din tăcere  
de-acum se uscă și cade ca frunza la rădăcina  
gorunului bătrân.  
Așa că v-ați speriat în zadar. V-ați neliniștit  
pentru o pâlpăire de aripi a unui  
zbor de pasăre sortită sacrificiului  
ritualic.  
Numai licărind o dorință banală îți poți  
descoperi  
veșnic declinul.

Scurgerea prelungă a izvorului a țâșnit cu apă  
de sânge,  
trupul spălându-l cu sânge pentru  
ca totul să moară într-același loc:  
Locul lui Dumnezeu ca Poet Însângerat.  
De unde cândva am sperat să trag sfârșitu-  
napoi  
de-acum totul e sacru - fâlăie alb-negru al  
deznădejdei

eu am umbră toată ziua  
în curtea mea cu regina-noptii  
și mâna-maicii-domnului/  
îi iubesc în felul meu strepezit  
mai ales că stâlpul familiei –  
un fost securist –  
m-a invitat mai alaltăieri în croazieră  
pe unde eu călcasem cu piciorul –  
pe valurile mării Egee carevasăzică -  
pe vremea când apele nu se despărțiseră  
de uscat – l-am refuzat politicos  
părinții mei morți mă priveau cu reproș  
dintr-un însângerat asfințit  
numai și numai al lor

### Ultimii îngeri

Despre ultimii îngeri veniți  
nicio istorie nu pomenește nimic/  
ei au sosit nu zburând  
ci în cădere liberă cu aripile arse  
cu bielele lor aripi strânse la piept

apăreau chiar în clipa  
când nimeni nu-i mai dorea  
ca niște stele rănite  
deasupra orizontului roșu

semn rău au spus oamenii -  
și –au ascuns vitele prin case  
plecând cale de mai multe zile  
pe urma aștrilor enigmatici  
călătorind totdeauna în grupuri de câte trei

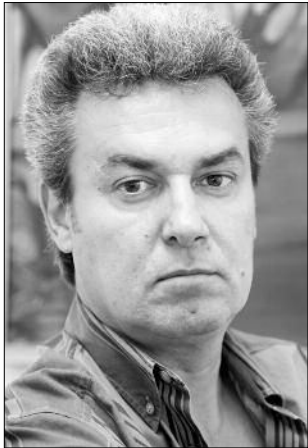
dar ei îngerii ultimi  
mai zac și azi prin așezăminte de sănătate  
prin spitale cu nume de flori –  
sedați legați bine de paturile de alabastru/  
deasupra cu icoana vreunui salvator  
providențial  
înscriși conștiincios în registre obscure  
fără părinți fără nume fără sex  
doar cu amprenta morții prelevată la naștere

eu am fost martor/ am văzut totul  
și am orbit –  
ajută-mă să trec strada te rog

stindard.  
V-ați speriat în zadar. Glasul poetului e mort  
și-mbălsămat.  
Totul se diluează anatomic în poezia sufletelor  
hai-hui,  
în repetiția eseistică a morții albe,  
în suferința a doi ochi plânși de durere,  
în glasul cântărețului de operetă a vieții,  
în dezbinarea sufletelor neîmpărțășite la  
izvorul vieții, și-n trecerea de timp  
ucigător.  
Numai că poetului i s-au tăiat firele dinspre  
Dumnezeul  
de sus, dinspre Dumnezeu de jos,  
dinspre  
răsărit și apus,  
dinspre tot ceea ce ar mai avut de spus.  
Doar inima-i bate ca fine rotițe de ceas  
licărind plâpândă ca un Început, sumbră și  
prevestitoare.

### Eu însumi

Căutările mele au fost din cele mai sterile  
steril dar nu încă îndeajuns de bătrân,  
ca și un bătrân,  
dincolo de ce aş mai fi putut fi n-am însemnat  
decât o repetiție a jocului obscur și  
patetic cercetându-mă cu milă pentru  
o moarte vitală.  
Am răcit între pereții unor idei prea subtile



## „Moldovean mic și oacheș – spion român, spion autentic.”

### I. *ARHIPELAGUL... GULAȘ*

N-am rezistat să nu dau acest titlu unor însemnări care privesc faimoasa năvelă a lui Aleksandr Isaievici Soljenițin, „O zi din viața lui Ivan Denisovici”. Fiindcă mă voi referi în special la avatarii (îmi place mai mult expresia lui Călinescu decât cea încetățenită, *avataruri*) acestei lucrări care a însemnat intrarea lui Soljenițin în literatura rusă, iar mai apoi în cea mondială, voi remarca faptul că în cuprinsul nuvelei se face de câteva ori referire la ceva ce înseamnă „moldovean”/ „român” pentru ruși, nu în termeni dintre cei mai de invidiat pentru noi.

E, totuși, vorba de figura „românului” în imaginarul și mentalitatea unor deținuți din Gulag, unde bietul „moldovean” are dezavantajul că e minoritar și mai strică și ordinea instaurată în lagărul de detenție. Motivul? Adoarme când nu trebuie, e dat dispărut, iar deținuții sunt ținuti în ger pentru asta și pierd timp prețios. Mai încolo, personajul principal al nuvelei, Ivan Denisovici Șuhov, observă că atunci când spilkuii moscoviți deținuți vorbesc între ei „dau atât de repede din gură și folosesc atât de rar cuvinte rusești, încât atunci când îi ascuți ai impresia că vorbesc niște letoni sau români.” Aș fi curios să știu cam ce cunoștea marele scriitor despre români, despre mentalitatea lor, dar trebuie să ne mulțumim cu ceea ce înregistrează naratorul omniscient al nuvelei.

În România, intrarea lui Soljenițin pe piața traducerilor literare românești s-a făcut greu și cu poticneli. Până și numele de pe coperta primei ediții a nuvelei „O zi din viața lui Ivan Denisovici” era ortografiat incomplet, în stil americanesc: Al. Soljenițin! Astăzi avem însă publicate destule dintre cărțile sale importante (cred că „Roata roșie”, marea sa epopee, nu este încă tradusă). „Arhipelagul Gulag”, cartea-mărturie care l-a propulsat în atenția lumii libere și a juriului Premiului Nobel, a cunoscut deja câteva ediții. I s-au publicat în românește și volumele de memorii, „Stejarul și Vițelul” și „Ca bobul între pietrele de moară”, ca să nu mai vorbim de primele lui lucrări, cele apărute în „Novii Mir” începând cu 1962. Printre acestea și „O zi din viața lui Ivan Denisovici”, apărută în noiembrie 1962, iar în România abia în 1991, la Editura „Quintus” (o fi vorba de fostul deținut politic și șef liberal post-1989?). Între timp, nuvela a fost reeditată în condiții bune, dar acea primă ediție era tipărită pe hârtia mizerabilă a ultimilor ani ai regimului Ceaușescu (vai, încă vinovat că românii nu aveau hârtie mai bună la peste un an după moartea sa!), cu numeroase greșeli de redactare, dintre care una ține de râsu’-plănu’ valah: în postfața alcătuită de Vlad Sorianu apare, din greșeala culegerii, „Arhipelagul... Gulaș!” Românii, fatalitate, tot cu gândul la burtă. Însă cei care au citit nuvela știu că deținuții din lagărele rusești (și cele românești, desigur), trăiau pentru această „clipă sfântă” a mesei, când lingura dosită în haina de muncă era scoasă la lumină pentru a plonja în zeama lungă făcută de bucătarii hoți, grași și leneși. „Gulaș” era deja sinonim cu prosperitatea regimului Kadar, așa că îl iertăm pe cel care a cules titlul nuvelei cu gândul la mâncare. Cele naturale sunt firești.

Cu puțin timp înainte de a-l redescoperi pe „debutantul” Soljenițin, citisem „O viață în Gulag”, de Dmitri Vitkovski, o noutate la noi, și mi-a atras atenția faptul că prefațatorul ediției franceze a cărții, Nicolas Werth, specialist în istoria Rusiei sovietice, afirma frust: dacă ar fi apărut în anii deschiderii hrușcioviste, cartea ar fi rivalizat cu „O zi din viața lui Ivan Denisovici”. Într-adevăr, cartea lui Vitkovski, apărută abia după 1990, este bine scrisă, dar nu are amplitudinea și, așa zice, „tectonica” paginilor lui

Soljenițin. Vitkovski posedă o natură de poet (cu toate că era inginer chimist, educat în Vechiul Regim), dublată de un moralist (nici o cedare pe linia demnității, indiferent de costurile ulterioare). Totuși, mărturia sa, pe care a încercat s-o publice la „Novii Mir” în 1963, după deschiderea operată de Soljenițin (cu ajutorul prețios al lui Tvardovski, desigur) este una liniară, fără intensitatea povestirii lui Soljenițin, creator de atmosferă puternică, ca și de personaje de neuitat, un „regizor” absolut al textului. Confesiunea lui Vitkovski este, mai degrabă, o însemnare autobiografică de impact, extinsă pe durata câtorva decenii, fără a avea însă forța, expresivitatea, tensiunea cărții lui Soljenițin, care concentrează o lume, un timp într-o singulară evocare a unei singure zile în Gulag. Să spunem pe scurt, ca să despărțim apele de uscat: unul are conștiință literară, celălalt doar o întrezărește, deși ambii vorbesc despre aceeași lume a terorii. Soljenițin îl știa pe Vitkovski și chiar îl evocă în deschiderea „Arhipelagului Gulag”, în termeni care arată prețuirea sa: „Bătrânul Dmitri Petrovici Vitkovski, unul dintre surghiuniții insulelor Solovki (...) ar fi trebuit să fie redactorul acestei cărți. Însă anii petrecuți *acolo*, jumătate de viață (memoriile lui din lagăr se intitulează în ediția rusă chiar așa, *Jumătate de viață*) i-au declanșat o paralizie prematură. Pierzându-și darul vorbirii, el a putut să citească doar câteva capitole definitive și să se convingă că totul va fi *povestit*.” („Arhipelagul Gulag”, traducere de Nicolae Iliescu).

### II. *MINCIUNA RUSEASCĂ, MINCIUNA AMERICANĂ*

„Orice rus pică la testul poligrafului.  
Poligraful vostru nu înțelege sufletul rus.”  
Un spion rus, într-un film american

„O zi din viața lui Ivan Denisovici” este și astăzi o carte mare: Tvardovski a avut dreptate să se bată pentru ea, așa cum mărturisește Vladimir Lakșin în scurta prefață a cărții, în care povestește cum, în calitate de redactor al revistei „Novii Mir”, l-a cunoscut pe Soljenițin. Finețea observației psihologice este pe același palier cu stilul de maestru, unul extrem de concentrat, îmbinat din elemente care își arată rostul în toate paginile nuvelei. Fraza scurtă, decisă este încărcată de adevăr, nu unul estetic, ci acel adevăr care să poată fi accesibil oricui citește cartea. Una despre viață și moarte, fără emfază literară. De altfel, la reproșurile primilor cititori profesionalizați ai nuvelei, Soljenițin răspundea sec: „Asta e cartea și asta sunt eu. Mă gândesc la cititor, însă la cititorul în genere, și nu la unul specializat.” I se atrăgea atenția că foștii deținuți politici, care nu au părăsit însă credința în comunism, vor fi vexați de cele evocate de autor. Răspunsul venea direct, fără menajamente: „Oamenii la care vă referiți n-au fost puși, de regulă, la munci dezonorante, inumane. Potrivit calificării sau fostei lor poziții, ei se aranjau la comenduire, la tăiat pâinea etc. Pentru a înțelege psihologia lui Ivan Denisovici, trebuie să fi trecut efectiv prin calvarul muncilor de jos, să le cunoști din interior, dacă eu le-aș fi privit de la distanță, n-aș fi putut să scriu cum am scris. Asta pentru că n-aș fi înțeles nici măcar faptul că munca poate fi salvatoare...”

*Minciuna rusească*, de care vorbea și Vitkovski în cartea sa, este arătată de Soljenițin în năvelă în toată amploarea ei, însă nu ca un moralist, cu degetul ridicat în sus, ci cu acel calm al privirii care-i permite să înțeleagă viața, ca un mărturisitor care a coborât în abisurile ei. Minciuna rusească se referă la tot ceea ce era capabil un deținut să facă pentru a se salva, atât în Gulag cât și în libertate: o a doua natură grefată de sistem unor generații întregi, o malformație teribilă de care puțini au scăpat. Umanitatea înșilor umili este însă relevantă

strălucit de acest mare autor, care prin personajul Șuhov construiește prototipul supraviețuitorului, acel individ ajuns doar un număr, care face destule pentru a supraviețui, însă nu se înjosește moral, nu devine „șacal”, își păstrează omenia și se face de folos și celorlalți. Cei care au rude cu stare, primesc pachete în lagăr și au poziții ce-i scutesc de munca abrutizantă efectuată în condiții de ger insuportabil. Șuhov nu-i condamnă însă, resimte simpatie pentru artiști precum Cezar (care primește pachete dese și face schimb de informații culturale cu un deținut mai vechi, artist și el, în timp ce fumează pipă) sau pentru fostul căpitanul de vapor care se descurcă greu în noile condiții. De altfel, Șuhov privește lumea cu acel bun simț nealterat de muncile abrutizante, de umilințele îndurate și înțelege că viața e mai importantă decât orgoliile personale sau disputele sterile asupra calității de a fi „genial” a lui Eisenstein (discuția dintre evreul Cezar și un alt artist deținut e simptomatică pentru pășăreașca intelectualilor din epocă, în condiții de tiranie absolută). El aude fără nici o reacție disputa pe această temă dintre Cezar și omologul său, dar știe că în lagăr, pentru restul deținuților, indivizii care nu respectă ordinea și morala comună, precum un contabil, un frizer sau „unul de la secția culturală”, sunt considerați ticăloși de primă mână. Pregătirea, ca și caracterul lor, sunt simple fanteze – ceea ce contează este, dincolo de lupta pentru supraviețuire, solidaritatea grupului și omenia individului. Soljenițin însuși, își amintea Lakșin, a renunțat în lagăr la pretențiile de intelectual: „Tocmai asta m-a salvat. Dacă eu, intelectual fiind, m-aș fi clătinat în sinea mea, dacă aș fi dat drumul nervilor, dacă aș fi exagerat cu tot ce mi e întâmpla, cu siguranță că aș fi sucombat...”

Am rămas dator cu secvența în care Șuhov/Soljenițin ne prezintă cazul „moldoveanului mic și oacheș” care a ținut în șah escorta militară și întreg lotul de deținuți pe drumul dinspre șantier spre barăcile unde erau încartiruiți. La poarta de intrare, unde se făcea apelul de seară și erau numărați deținuții, pentru a se vedea dacă vreunul a încercat să evadeze, s-a constatat lipsa cuiva. Brigăzile au fost obligate să-și numere oamenii, să se prezinte din nou cu efectivul. Totuși, unul nu ieșea. Când a fost depistat, s-a dovedit că era un deținut moldovean care, epuizat de muncă și frig, adormise ascuns într-un ungher. Soljenițin explică faptul că un deținut înfometat (se dădea o rație de pâine de 200 gr pe zi la fiecare masă cu zeamă lungă), extenuat după o zi de muncă la minus 30 de grade afară putea dormi instantaneu, dacă stătea mai mult de câteva minute lângă un foc aprins. Moldoveanul din brigada 32 s-a ascuns de șeful său și a adormit. Nici urmă de tentativă de evadare, totuși încălcarea regulilor și mai era condamnat și pentru spionaj. În final, moldoveanul va fi acuzat de tentativă de evadare și mai mult ca sigur va primi alți ani de pedeapsă. Între timp, va fi adus de căutători în șuturi, lovit de șef (ca să-l scoată din mâna escortei, explică autorul), iar colegii săi devin mâniași: „Moldoveanul se retrăgea încet, iar un maghiar din aceeași brigadă îi dădu un șut în spate și apoi încă unul.” Păi, cine altul putea s-o facă mai bine, dacă nu un maghiar!?

Noi, românii, suntem amuzați când citim asta, mai ales că se spune că moldoveanul era condamnat pentru spionaj în favoarea românilor. În momentele când lagărul încă nu știa cine lipsea și se făceau supoziții, Șuhov aude următoarele: „N-o fi cumva moldoveanul acela mic și oacheș. Ce fel de moldovean e acesta? Nu-i oare moldoveanul despre care se spune că a fost spion român, un spion autentic?”

Ba bine că nu, îi răspundem noi veseli lui Soljenițin la atâția ani de la întâmplare și la peste 41 de la publicarea acestei povești formidabile despre supraviețuire în infern. Era spion autentic și, mai ales, spion român, Aleksandr Isaievici!



## Respirări

## Emil Botta, un ésprit fort

Confruntată în fel și chip cu odioasele metehne ale ideologiei și mentalității partinice, tenebros însușite și cu cerbicie apărute azi de o serie de criptocomuniști sadea, greu încercata societate și cultură liberală de după ciuma roșie încă nu au reușit în România să pună aceste lucruri la locul lor și să facă dreptatea cuvenită, adică să separe bobul de grâu de zoană și să așeze pe treapta meritată de drept marile valori artistice pe care o ideologie stalinistă toxică le-a marginalizat, minimalizat și luxat sistematic timp de patru decenii, cu o ură feroce. Conștient de faptul că anomiei comuniste de mai bine de 40 de ani din România nu i s-au pus în sarcină până la ora de față nici pe sfert din crimele istorice de care se face vinovată, nu pot să nu constat profund contrariat că, după revoluția din decembrie '90, nici măcar pentru restabilirea adevărului și repunerea în drepturi a unor mari scriitori, care au preferat, chiar sub regimul de teroare, să rămână în țară, precum frații Dan și Emil Botta, iluștri reprezentanți ai mișcării "Criterion", de pildă, nu s-a întreprins nimic. Primul, să nu uităm, a fost cap de listă în documentele așa-zisului Tribunal al Poporului cu scriitorii ce trebuiau epurați (în cazul lui, potrivit ziarului "Scânțea" din 29 octombrie 1944, de unde reproduceam *mot à mot*, ca "pro-nazist, cunoscut și ca poet este un imitator al lui Ion Barbu"), al doilea revenit în viața literară cu un nou volum de versuri de-abia după aproape 30 de ani de tăcere. Și asta, în situația în care, solidar cu alți confrăți, sunt încredințat ca și ei că Dan și Emil Botta sunt, ca poeți, creatori excepționali, făuritori ai unor distincte și originale ansambluri literare moderniste ce dau o substanțială consistență acestui curent la noi. În plus, Emil Botta a lăsat amintirea unui fascinant actor, tot la fel de important pentru istoria scenei românești, probabil, ca Tony Bulandra sau Mihai Popescu... Rostind pentru ei aceste adevăruri simple, stau și mă întreb câți oare dintre noi mai știu astăzi că autorul celebrului eseu *Unduire și Moarte* murea scârbit în 1958, fără să-și fi recăpătat dreptul elementar de a publica? Incomensurabilă dizgrație, chiar dacă mai târziu va fi făcut "artist emerit", marelui actor și poet Emil Botta, regimul fariseic de tristă amintire îi oferea, cam în aceeași vreme, dacă nu mă înșel, un defăimant "merit cultural", clasa a III-a!

Într-o *Postfață* la ediția de *Scrieri*, Dan Botta, în patru volume, din 1968 (!), Toma Vlădescu ("publicist cu ani grei de închisoare, fost secretar general de redacție la cotidianul «Buna Vestire», om rasat, inteligent, cultivat dar steril", apud Dan Ciachir: *Când moare o epocă*, Ed. Timpul, Iași, 2013), vorbind curajos în acei ani despre "valorile incoruptibile", atrăgea atenția asupra faptului că, deși mai presus de viață este Frumusețea, "sînt lucruri (din existența unui mare scriitor) care trebuie amintite. Sînt lucruri care trebuie spuse din nou". Și trebuie spus, desigur, în primul rând, că în grupul *Criterion*, Dan Botta a fost alături de fratele său, Emil Botta, poetul preferat al lui Mircea Eliade, și al lui Emil Cioran, și al lui Eugen Ionescu, și al lui Nicolae Steindhardt; că, la un momet dat, pe tema teoriei spațiului ondulat, Dan Botta l-a acuzat de plagiat pe însuși Lucian Blaga pe care l-a provocat chiar și la duel ! (vezi în acest sens și Dan Botta, *Cazul Blaga*, 1941). Că era un bărbat frumos, cu trecere la femei, a cărui soție, Dolores s-a îngrijit meticulos în vremuri grele de alcătuirea ediției de *Scrieri*, deja pomenită, apărută în 1968 la E.P.L. Că, în fine, cum spune Ion Biberi, oarecum în răspăr cu opinia curentă, poetul *Eulaliilor* era mai apropiat de poezii elini (!): Edgar Allan Poe, Stéphane Mallarmé, Jean Moréas, Paul Valéry, Mihai Eminescu, Lucian Blaga, Ion Barbu decât de creațiile unor

contemporani ca Ilarie Voronca, spre exemplu... Și ar mai trebuie amintit astăzi contemporanilor noștri, cum am arătat și mai sus, că Dan Botta este un poet excepțional, unul la fel de incomensurabil, ca și Emil Botta a cărui viață se confundă până la spargerea frontierelor unei alte dimensiuni cu fascinația și morbidețea Poeziei. De sub șirurile așternute pe coala de hârtie sau de pe scena de scânduri a teatrului, până la urmă, tot una... Întâmplarea a făcut însă ca eu să mă întâlnesc mai întâi cu actorul. Și iată cum!

Eram elev, în 1964, în penultima clasă a Liceului "Nicolae Grigorescu" din Titu - un orașel la nici 40 de km. de București -, când l-am văzut pentru prima dată pe Emil Botta. Venise cu Naționalul bucureștean în mica localitate într-o scurtă descindere teatrală programată în locul *relâche*-ului obișnuit de luni seara și avea să interpreteze alături de Olga Tudorache (foarte tânără pe atunci), de Boris Ciornei și Traian Moraru rolul lui Ion din drama *Năpasta* a lui I.L.Caragiale. Cu părul cenușiu vâlvoi, îmbrăcat sumar, cu opinci, în ȋtari și cămașă țărănească legată cu șnur pe pieptul îngust, cu o privire tăioasă și halucinantă, pe podiumul de scânduri geluite actorul s-a impus în rol cu o forță de expresie pe care n-am s-o uit niciodată. Tot ce făcea, gesturi, mimica, felul în care se mișca trădau sarea sufletească a unui posedat. Dar mai ales vocea, vocea cavernoasă, cu modulații de geamăt surd, avea darul de a produce asupra publicului destul de eterogen (total subjugat însă tramei ce se desfășura cu viteză pe scenă) o impresie covârșitoare. Sub magnetismul acelei stihiale trăiri sala amuțea fără răsuflăt la fiecare replică, așteptând să se coboare din cer, alături de artist, însăși Maica Domnului (invocată insidios) pentru a face dreptate în cazul tăinuței crime făptuite de respingătorul Dragomir. La tirada respectivă, am impresia, după atâția ani, că actorul nu folosea decât debitul unei singure inhalări de aer, de unde efectul cu totul straniu al timbrului unei voci care parcă venea fanată direct din tărâmurile celeste. Ca interpret, Emil Botta era de-a dreptul fenomenal; unic, inimitabil, de-o stranie umanitate. Mi-ar fi plăcut, desigur să-l văd în rolul lui Mercutio, în *Hamlet*, în compania inegalabilei în frumusețe Mimi Botta (soția sa; apoi, a lui Alexandru Balaci - membru supleant al C.C. al P.C.R.! -) și Mihai Popescu, distribuție celebră despre care mi-a vorbit adesea entuzismat arhitectul Soare Șt., un colateral al celebrului regizor Soare Z. Soare, cel ce a pus în scenă *Steaua fără nume* și a ținut atât de bine ascunsă paternitatea lui Mihail Sebastian. "Dacă l-ai fi văzut în Werther! Acolo era miraculos!, crede-mă!, imi spunea câteodată în deambulările noastre, brusc transportat în altă lume, domnul Soare...

Din acea seară de pomină pentru mine, inegalabilul Emil Botta a devenit unul dintre actorii preferați. În tinerețe, am mers la teatru fie și pentru a-l vedea în roluri de mână a doua ca importanță, fiindcă, special, cred, nu i se încredințau marile roluri din repertoriul clasic pe care le-ar fi meritat. Însă am avut norocul să-l urmăresc în mai toate filmele în care a jucat. În 1971, am apucat să-l văd din nou într-un rol memorabil, de această dată interpretându-l pe procurorul Paveliu din filmul *Reconstituirea* de Horia Pătrașcu, în regia lui Lucian Pintilie. Am fost printre pușinii norocoși, probabil, care s-au nimerit să fie în sala de cinematograf la una dintre ultimile reprezentații (poate chiar ultima!) acestei pelicule (în februarie-martie '71!) pe ecranul Cinematografului "Patria" din București, înainte de izbucnirea scandalului ideologic (pe tema miliției și milițienilor români!) de la vârful propagandei ceaușiste care a dus la interzicerea lui. Readus pe ecrane abia în 1990, dar luat de

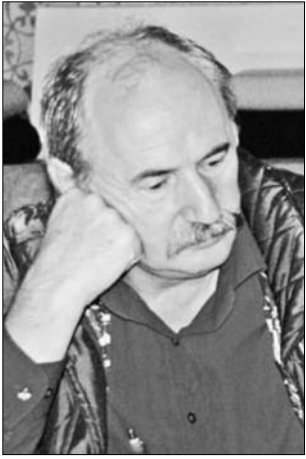
treburi, din păcate, nu am reușit să-l revăd, însă îmi amintesc totuși destul de bine parodia groasă (pe dedesubt!) de acolo la adresa miliției populare devenită sinonimă cu prostia luată în târbacă de miile de bancuri din epocă. În același an, (1971), mai vârstnicul meu prieten, d-l Soare, mi-a dăruit fără un cuvânt minunata reeditare a volumelor de versuri ale lui Emil Botta din 1937 și 1943, respectiv, *Întunecatul April* și *Pe-o gură de rai*, cu un appendice inedit semnificativ (pp. 251-384) intitulat VINERI (inspirat de moartea fratelui său!), totul pus sub prea modestul dar onorabilul generic: *Versuri*, Ed. Eminescu. Cu volumul antologic de POEZII din 1979, scos tot de editura pomenită, și având fățiș exprimată ambiția de "ediție completă", potrivit *notei* semnate cu inițialele îngrijitoarei ediției, Aurelia Batali, mi-am întregit în totalitate opera poetică a lui Emil Botta, aici fiind cuprinsă exhaustiv într-adevăr poezia (cunoscută) a liderului grupului, "Corabia cu ratați" (faimos în anii treizeci ai secolului trecut) de la poeziile apărute în *Bilete de papagal*, 1929, și până la ultimile poezii din *Viața Românească*, iulie 1977, inclusiv cele din volumul *Un dor fără sațiu*, Editura Eminescu 1978. Într-o secțiune specială, cum precizează și îngrijitoarea ediției, au fost grupate "atât poeziile care au apărut numai în presa literară, cât și pe acelea care, aparținând inițial de *Întunecatul April*, Editura Fundațiilor, 1937 și *Pe-o gură de rai*, Editura Gh. Mecu, 1943, nu figurează nici în *Poezii*, E.P.L., 1966, nici în *Versuri*, ed. cit., nici în *Poeme*, «Cele mai frumoase poezii», Editura Albatros, 1974".

Sumar și superficial tratată, atât în *Istoria literaturii de la origini...* a lui G. Călinescu cât și în *Istoria critică...* a lui Nicolae Manolescu, poezia lui Emil Botta (mult mai apropiată de a poezilor de limba engleză, cu deosebire a roamanticilor, cum observa cu îndreptățire Dinu Pillat într-un număr din Secolul XX/1968) rezumă în esență un angajament estetic, spiritual și existențial, total. Absorbit ca și Eminescu de "un dor fără sațiu", în viziunea emilbottaniană, poetul pare a nu se dori nimic altceva decât scribul miracolelor, misterelor și "ochiului de aur" al lumii, "basiliscul nopții" veghind ca o calfă de înger din infernul personal suflul naturii nuntind perpetuu, ca singură entitate fără început și sfârșit. "Unde-s duși Toți Crinii/de-au rămas numai panseluțele/nevisate/urâte de moarte?/- La o nuntă de argint is duși/Toți Crinii./Noi o numim de argint nunta/fiindcă mireasa-i de argint. /așîșderea mirele/sub copacul cu ram de argint./ - Și pe scâldatul în lacrimi/de ce nu l-au luat/Toți Crinii în alai luminat?/Dați-mi bocancii de lac,/spânzurați-mi cravata la gât,/cravata culoarea musonului,/uraganul meu preferat./Și așa împodobit/și așa spânzurat/să mă duc la nunta de argint/unde-s Toți Crinii". Indiferent de nota mai mult sau mai puțin apăsată a unui histrionism endemic și substanțial, structura întregului discurs poetic rămâne la Emil Botta una onirică, condensat fantasmatică: "Împodobită de crin, Lună, cu iubirea-mi te asemeni./Mână-n mână pe mături singuratece,/suntem noi, trecători pe mări singuratece.// Tot colindând am înoptat/sub Ursa Mare, de lume departe/când, ce să vezi, o haită de îngeri./Cu o sublimă ferocitate/ne dă târcoale, adulmecă,/șleahta bizarilor, haita de îngeri.//Ah, m-aș întoarce la religia Lunei!/Să adorm, să visez o apă băntuită de lună,/ca doar atunci Domnul să-și plimbe/însetatele degete, în mine să-și plimbe". Precum incertitudinile unei lecții de opium, visul e o călătorie de fuziune și difuziune a trecutului și clipei prezente în labirinturile echivoce ale iadului și raiului, cum însuși autorul, dând jos toate măștile, îi definește

(continuare în pag. 23)



**Indiferent de nota mai mult sau mai puțin apăsată a unui histrionism endemic și substanțial, structura întregului discurs poetic rămâne la Emil Botta una onirică, condensat fantasmatică...**



## Intertexte

## Despre ignoranță și devoțiune \*

Eu, Waruppa Dala, practicant de o viață a Doctrinei, ajuns acum în cel de-al șaizecilea an al vieții mele, m-am hotărât să vă spun o întâmplare legată de prima predică a Strălucitului Buddha. Ea este, de altfel, cunoscută și spusă mereu de alte guri, iar eu o voi relata întocmai, îngăduindu-mi doar să îi adaug câteva comentarii. Dar iată întâmplarea.

De mai multă vreme se dusesse vestea în ținutul de peste ape că Strălucitul va ține prima sa predică în Crângul Gazelelor, de lângă Benares, și va urni în acest chip Roata Adevărului. Aceasta era clipa mult așteptată și tânărul Kordan Rada își pregăti în grabă cele trebuincioase și porni la drum.

Ascultase mulți învățători și practicasese abstenența în cercul asceților, dar ceva continua să îl neliniștească. Și apoi, mai peste tot se vorbea despre un prinț care renunțase la favorurile regale și își părăsise familia pentru a afla adevărul. Kordan Rada era deja de două săptămâni pe drum, iar în seara aceasta avea să facă ultima oprire înainte de a ajunge în locul dorit.

Intră în adăpostul sărac de la răscruce. În întuneric găsi cu greu un loc unde să-și întindă oasele. Era însă mulțumit că, după atâta drum, se putea în fine odihni. Abia se așezase, când cineva din dreapta sa îl întrebă:

- Ce cauți un tânăr ca tine într-un asemenea loc? Se anunță oare vreo sărbătoare la care vei lua parte?

- Poate numai dacă voi avea norocul să-l întâlnesc pe Strălucitul Buddha și să-i ascult învățătura, mâine, în Crângul Gazelelor, voi spune că a fost o sărbătoare.

- Vorbești iscusit, îi spuse străinul. Dar ce te aștepți să auzi?

- Nu știu prea bine. Poate voi afla o karma mai bună. Poate voi găsi calea de a scăpa de *samsara*, de lanțul fără sfârșit al reîncarnării. Poate mi se va dezveli calea către Nirvana... Am spus, nu știu prea bine.

- Eu am cunoscut, în parte, învățătura prințului...

- Adevărat? Atunci îmi veți putea împărtăși câte ceva din Doctrina lui?, spuse neliniștit tânărul, privindu-l mai atent pe omul care îi vorbea și ridicându-se, în semn de minim respect, în capul oaselor.

Străinul, care nu părea trecut de treizeci de ani, se așeză și el în lotus în fața lui.

- Îți voi spune Doctrina și, dacă vei avea inima deschisă spre adevăr, vei înțelege negreșit.

- Ar fi o mare onoare pentru mine, răspunse tânărul.

- „Desăvârșitul, Cel-întru-Totul-Treaz, a pus în mișcare Roata Învățăturii și nimeni nu i se poate împotrivi, nici asceții, nici preoții, nici zeii și nici chiar duhurile rele. Nimic și nimeni pe pământ. Ea este dezvăluirea, mărturisirea celor patru adevăruri sfinte.

Și care-s adevărurile patru? Marele adevăr despre suferință, marele adevăr despre nașterea suferinței, marele adevăr al dezlegării din suferință și marele adevăr despre calea ce duce la dezlegarea din suferință.

Și care-i marele adevăr despre suferință? Nașterea-i suferință, bătrânețea e suferință, boala e suferință, moartea e suferință, jalea, mâhnirea, durerea, amarul și deznădejdea sunt suferință. Să fii despărțit de cine ți-e drag e suferință, să fii legat de cine nu ți-e drag e suferință. Să nu ai ce-ți dorești e suferință. Pe scurt, tot ceea ce leagă omul de cineva ori de ceva e suferință. Acesta este marele adevăr despre suferință.

Și care-i marele adevăr despre nașterea suferinței? E setea, setea ce duce dintr-o naștere

într-alta, cea însoțită de poftă și de patimă, căutându-și desfătarea când într-un loc, când într-altul; e setea de plăceri, e setea devenirii și a trecerii. Acesta este marele adevăr despre nașterea suferinței.

Dar adevărul cel mare despre dezlegarea suferinței care este? E tocmai desăvârșirea, deplina stingere a setei acesteia, e părăsirea ei, despovărarea, descătușarea de ea, mântuirea. Acesta-i, frate, marele adevăr al dezlegării din suferință.

Și care e marele adevăr al căii ce duce la dezlegarea din suferință? E marea cale, cea în opt împărțită, și anume dreapta cunoaștere, dreapta hotărâre, dreapta cuvântare, dreapta faptă, dreapta purtare, dreapta năzuință, dreapta cugetare și dreapta meditație. Acesta este marele adevăr al căii ce duce la dezlegarea din suferință.

Când te prinzi de cineva ori de ceva, te naști întru fire. Când te desprinzi, nu te naști întru fire. Celui care nu se mai lasă prins de nimeni și de nimic, celui cu suflet senin, cu inimă netulburată, îi este dat să vadă așa:

*Statornică mi-e izbăvirea, m-am născut pentru ultima oară, de-acum încolo tot ce este ființă s-a încheiat pentru mine.*

Aceasta-i, pelerinule, înțelepciunea cea mare, înaltă între toate: să știi că suferința, oricare ar fi ea, a secăt. Cine e părtaș al înțelepciunii a cucerit libertatea, libertatea cea adevărată, aceea ce nu poate fi încălcată. Pelerinule, tot ce este zădărnice, tot ce e trecător, este neadevărat. Adevărat este numai ce e curat și nepieritor: anume încetarea *mayei*, a iluziei.

Și acela care dintru început era sortit nașterii, îmbătrânirii și morții, acum, știind câtă nefericire naște din această lege a firii, și-a cucerit certitudinea, aceea care îl descătușează de naștere, de bătrânețe și de moarte. Acela care era robul bolii, al prihanei și al greșelii, a atins certitudinea nepieritoare, pură și sfântă, anume că:

*Izbăvirea e înăuntrul celui izbăvit, viața s-a stins, împlinită-i lucrarea, lumea pentru mine s-a sfârșit.*

Un ascet ca el, pelerinule, e numit „Cel-ce-se-sfârșește”, căci a pus capăt suferinței. E numit „Cel-ce-se-stinge”, căci a stins amăgirea eului și a stins tot ce poate fi numit al meu. E numit „Cel-ce-deștelenește”, căci a smuls setea de viață din rădăcini; o altă viață lui nu-i mai poate încolți.

Ascetul de felul acesta, atât timp cât mai trăiește în trup, îl mai văd oamenii și zeii; când însă trupul se desface în moarte, nu-l mai văd nici oamenii, nici zeii. Nici chiar firea, cea care iscodește totul și toate, nu-l mai poate vedea, căci el a orbit ochiul firii, făcându-l nevăzător, și a pierit dinaintea ei, răutăcioasei. Trecând râul devenirii, iată-l într-o insulă, singura de dincolo de bătrânețe și de moarte: Nirvana.”

Aici se încheie cuvântul străinului, iar tânărul Kordan Rada rămase mut mai multe clipe. În cele din urmă spuse:

- Nu știu ce să răspund. Mi se pare că am fost împovărat cu un duh prea mare pentru mine. Drept să spun, nu știu dacă Doctrina Suferinței este tocmai Doctrina pe care o caut.

- Ai timp să te gândești la ea și să o compari cu Doctrina Strălucitului, căci de aceea ai bătut atâta drum.

- De bună seamă că așa voi face, spuse tânărul și peste adăpost se lăsă liniștea.

Dimineața, când se sculă, Kordan Rada nu-l mai găsi pe străinul care îi vorbise. Pesemne că plecase dis-de-dimineată, iar el trebuia să se grăbească pentru a ajunge în Crângul Gazelelor.

Așa și făcu și, când soarele se înălțase de-a binelea, ajunse în Crâng. La început nu zări decât

o grămadă de oameni strânsă împrejurul unui om. Acesta trebuie să fie Strălucitul, își spuse el, apropiindu-se și mai mult, pentru a auzi ce spune.

- ...Și care-s adevărurile patru? Marele adevăr despre suferință, marele adevăr despre nașterea suferinței, marele adevăr al dezlegării din suferință și marele adevăr despre calea ce duce la dezlegarea din suferință.

Abia atunci tânărul își dădu seama cine era, de fapt, străinul pe care îl ascultase în noaptea abia trecută. Fu descumpănit și năpădit de rușine... Însă în cele din urmă i se alătură Strălucitului și-l însoți pe acesta până la sfârșitul zilelor sale.

V-am povestit această întâmplare, pe care o veți găsi singuri printre cărțile Doctrinei, pentru că ea vorbește despre două lucruri destul de importante în vremurile noastre: despre ignoranță și devoțiune. Despre ignoranța tânărului care, auzind Doctrina din gura străinului, nu a crezut în ea, și despre devotamentul tânărului față de Doctrină, însă abia atunci când și-a dat seama că străinul nu era altul decât Strălucitul Buddha.

Cum să înțelegem această atitudine contradictorie față de unul și același lucru? Ce l-a determinat pe tânăr să respingă Doctrina auzită de la străin? Și ce l-a determinat să o accepte a doua zi, spusă de Buddha? Oare în noaptea întâlnirii și în ziua predicii din Crângul Gazelelor nu era vorba despre aceeași Doctrină?

Dar nu ni se întâmplă și nouă, de atâtea ori, acest lucru? Cineva, un om neștiut, un străin, ne dezvelește uneori un adevăr, însă noi nu avem urechi pentru el. Adevărul este lângă noi, însă îl ignorăm de-a dreptul. Dar acceptăm acest adevăr atunci când el este însoțit de cineva care are deja un nume sau o poveste. Așa încât ne putem întreba: cui anume dăm noi, mai degrabă, atenție? Doctrinei, sau celui care ne-o spune?

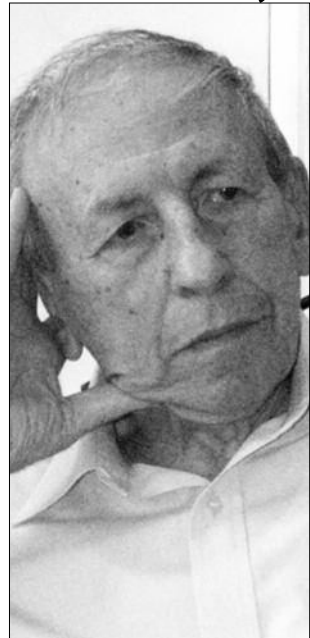
Unii au spus că o idee, o doctrină nu are nevoie de profeți, pentru că ea poate să umble și singură prin lume. Nu profetul este important, ci Doctrina. Singurul lucru care ni se cere este acela de a-i pătrunde adevărul, de a o desluși, adică de a ne depăși ignoranța! Alții au spus că tocmai pentru a depăși ignoranța zeii i-au creat pe profeți. Cei din înalt îi aleg pe profeți tocmai pentru că profeții sunt singurii care au darul de a le dezveli pe cele ascunse, de a face vizibil ceea ce nu este vizibil și de a ne comunica în acest chip adevărul. Și apoi, profeții știu cel mai bine care este calea ce trebuie urmată pentru ca Doctrina să ajungă la inima noastră.

Povestea acesta ne mai spune că poți să-l întâlnești pe Strălucitul chiar fără să știi că l-ai întâlnit. Și nu știi că l-ai întâlnit, pentru că Doctrina lui nu a ajuns în inima ta. Pentru că întâlnirea cu el este, de fapt, întâlnirea cu doctrina lui, nu cu umbra lui pe pământ. De aceea îți spun: nu umbla după înfățișarea Doctrinei, ci după Doctrină! Nu căuta cămașa adevărului, ci adevărul! Doctrina, adevărul poate fi primit chiar și atunci când te aștepți mai puțin, pe întuneric și într-o casă săracă.

Cât despre alegerea Strălucitului de a-și face cunoscută Doctrina în Crângul Gazelelor, ce pot să spun? Pesemne că tocmai ignoranța tânărului și a noastră l-a determinat, în cele din urmă, să vorbească în Crâng; și toată viața după aceea, celor care au vrut să-l asculte. Pentru că este în firea adevărului ca acesta să fie împărtășit, împărțit cu ceilalți, iar nu ascuns.

\* Această pildă, care apare printre manuscrisele Templului, a fost preluată de mai toată literatura care se țese în jurul Doctrinei.

Cum să înțelegem această atitudine contradictorie față de unul și același lucru? Ce l-a determinat pe tânăr să respingă Doctrina auzită de la străin? Și ce l-a determinat să o accepte a doua zi, spusă de Buddha? Oare în noaptea întâlnirii și în ziua predicii din Crângul Gazelelor nu era vorba despre aceeași Doctrină?



## Apocalipsa din Trivale

*Motto: “Călugărul din vechiul schit, de iubire a înnebunit”*

Cine ești? De unde vii? Unde te duci? Nu știi? Nu poți să spui? Îți este interzis? De sus? Cine ești? Spune! NIMENI? NIMIC?

Vorbe goale. Dacă n-ai fi nu le-ai rosti. Și încă ceva. Altceva. Nu poți să mori dacă nu ai fost născut. Zămislit! Nimic și nimeni nu poate să dispară dacă nu a existat... Du-te de unde ai venit. Și fă-ți rost de un suflet. Ca să aibă ce să iasă din tine. Și te înscrie la primărie. În registrul de evidența populației, rubrica nou-născuți. Nu îmbăta funcționarul să te treacă la decedați. Nu mormăi. Nu mârâi. Nu te împotrivi. Asta e! Poți, bunăoară, să te naști a doua oară. Dar nu poți să mori decât o singură dată...

Copil din flori. Noaptea la cântători... Al cui? Al nimănu! Asta s-o spui lu' Mutu. “Fosta a fost ascultată, vorba mutului o dată și pățania lui cea veche, surdul o prinse la ureche!... Părinții necunoscuți? Copil abandonat? Așa, nebotezat? Aruncat? Noaptea pe furie în mărăciniș? În zmeuriș? În răpă, sub mal de râu? Pradă fiarelor, guzganilor, corbilor? Ca să nu-ți ucizi tatăl? Să nu te cuplezi cu propria mamă? Să nu faci copii cu ea? Ai făcut toate astea? Ți-ai scos ochii? Ai sosit aici purtat de mână? Cu capul spart? Te-ai dat cu el de pereți? Te-ai aruncat de pe stâncă? Ai încercat să te spânzuri? Să te îneci? Să te împuști? Ai venit să te ascunzi în anonimat? Speranțe în zadar! Totul va fi dat în vileag! Nu din întâmplare mă aflu aici...

Grăiește! Dă totul din tine! Chiar de nu-ți convine! Nu te da după cireș. Gândește. Grăiește. Ești vinovat de un mare păcat. Sperjur? Tâlhar? Asasin? Ultimul ticălos? Cel dintâi? Ce? Nu poți să te pronunți? Las-o așa. Noi, muribunzii, avem un avantaj: putem să comunicăm fără să ne rostim. De la creier la creier. Chiar în comă profundă. Și câte nu avem de spus. De povestit. De trăncănit. Îndrăznește! Grăiește! Te mărturisește! Descarcă-te! Nu sta singur în codrul spaimelor. Singurătatea ucide înainte de moartea bună. Noi, oamenii, avem o șansă înaintea marelui final : ne trăim încă o dată viața. Toată. Clipă cu clipă. Într-o singură frântură de timp. Hai să profităm. Să nu murim ca boii duși la abator...

Nu poți ? Te ajut! Să nu dispari de tot. Să-ți rămână umbra într-o poveste ca urma tălpii pe lava ce se încheagă...

Eu sunt Naratorul. Deformație profesională. Blestemul meu. Toată viața i-am trăit pe alții. Și m-am tot amânat pe mine..

I-am născut. I-am petrecut. Le-am trăit nenorocirile. Le-am iubit iubitele. Eu sunt Naratorul. Cronicarul. Scribul. Povestitorul. Am murit cu fiecare. De multe ori, dar niciodată nu ca acum. Mi se pare că a venit și rândul meu. Cine să mă povestească? Cine să mă pomenească? Poate tu? Dacă vrei să fii Naratorul?

Când? Unde? La noapte? Măine? Peste o săptămâni? Peste o lună? Peste un an? Zece, o sută, o mie? Acuma mi-ai căzut tu în mână, mă ispitești. Nu rezist. Încă unul și ce? Îmi vine rândul și mie. Mă jur să fii ultimul. E cazul să încep și povestea mea. Dar hai s-o luăm la rost pe a ta.

Cine ești? Erou? Civilizator? Prometeu? Hercule? Anonim? Atemporal? Sperjur? Tâlhar? De unde? Din neant? Din haos? De dinainte de început de lume? De impulsul inițial? De bang? De particula lui Dumnezeu? Ți-a fost mumă Glia? Tată, cerul, emanatul, nesătulul, apăsător pe pântecul ei? Ai supt la capra primordială? Copilul năzdrăvan vârat cu o custure sub pat ca să reteze mădularul tatălui nesăbuit? Zeu? Titan? Muritor, Profan?

Apocalipsă. Apocrifă. Anonimă. Nedată. Neidentificată. Suspectată. Sul zăcut la Marea Moartă? Pergament? Piele de vițel argăsită? Tăbăcită? Pregătită? Mesaj original falsificat? Cum de a ajuns în fundul clopotului cel mare de la Schitul din Trivale?

Capul spart. Dovleac crăpat. Operat. Decapitat. Pansat. Bandajat... Reanimare. Terapie intensivă. Nouă sicrie. Trei câte trei. Branșate. Conectate. Închideți ușile. Ferestrele. ”Lăsați orice speranță voi care ați intrat!”

Fata crâșmarului. Fiul parohului. Elevă. Eminență. Pian. Limbi străine. Balet. Uniforme. Primii sutien. Lenjerie de mătase. Chiloței cu dantelă. La dormitoare, ferestre cu zăbrele. Profesoare. Educatoare. Din străinătate. Nemțoaice. Franțuoaice. Elvețience. Romane controlate. Cărți de rugăciune legate în piele. Capelă. Sfinți zugrăviți. Dulceață de trandafiri. Parfumuri subtile. Vise sub plapumă. Criză de hormoni...

Fiul preotului. Înalt, subțire, spilcuit, tânăr ofițer în garda regală. Acceptați. Destinați. Unul altuia. Din primele zile. Jocuri de copii. La școala primară în aceeași bancă. Plimbări cu trăsura. Mese la iarbă verde. Cu patefon. Vinuri și siropuri în cutia frigorifică. Pastrama și cârnații pe grătar. Mierle. Pitulici. “Cucu sus pe-o rămurea./Tare frumos glăsuia: cu-cu, cu-cu, cu-cu... Cucul tot cânta!” Crâșmarul, putred de bogat. Parohul – un singur băiat. Pension. Școală militară. Vacanță de primăvară. Permisie anuală. Seara în amurg. Mână în mână. Promenadă. Pe înserate. Ultima dată când i-a mai văzut cineva...

Terapie. Intensivă. Reanimare. Ultima sală de așteptare. Gânduri încălcite. Destrămate. Înnoate. Încurcate. Amestecate. Nuduri de fete. Apariții. Înfățișări. Închipuiri. Frânturi de amintiri. Drumul robilor. Deșertul tătarilor. Bate fierul cât e cald. Bate șaua să priceapă iapa. Bate putineul să iasă untul. Bate apa în piuă. “În curte bate vântul, iar afară și mai tare”. “Nicovala ține zala, roșie în spinarea ei, iar ciocanul, năzdrăvanul, bate-n ea de sar scânteii: jap, jip, jap, jip, nu mă bate rău că țiș”. Doftana. Gherla. Jilava. Peridava. Experimentul Pitești. “Nu bate. Nu bate. Nu bate”... Împotriva firii. O zgaibă pe creierul omenirii. Nu mă bate la cap. E spart. Operat. “Cap de geniu sau cap de vită, tot o hârcă scăfălcită!”

Apocalipsa. Manuscris. Copiat? Descifrat? Măcar parțial? Inspirație? Dicleu? Investiție? Voce în ureche? Stare de vis? Coșmar? Autor vedic? Biblic? Legendar? Contemporan?

Semne mai devreme s-au arătat destule: un mistreț mare, care ducea călare, pe spinare o femeie goală... Un cerb cu o minge de foc între coarnele de argint. La Cornul Vânătorului, un cal înaripat care mânca jar de sub ceaunul cu tocăniță ca la mama acasă... Un șarpe se-ntorcea pe dos, o găină cu cinci picioare, un ou în muchii, un gușter cu două capete și tot pe atâtea cozi.

Apocalipsa. Orală. Populară. Legendară. Din gură în gură. Din veac în veac. Din generație în generație. Pentru cine are urechi de auzit. Minte de priceput. Păcate neispășite. Zile de pătimit.

Seacă apele. În izvoare. În iazuri. În râuri. În fântâni. În iarbă, în frunze, în sudoare, sub limbă, în salivă, în sânge, în celule, în piele, în mușchi, în creier, în țesuturi, în organele genitale...

Trăim într-o lume a aparențelor. Vorba cântecului. Vorba cântărețului. “Mai trăiesc ori mi se pare?” Mi se pare că undeva la orizont cerul se unește cu pământul. Mi se pare că soarele răsare din mare, din pădure, de după deal, din fundul grădinii. Ca să urce pe boltă până la zenit și să coboare în asfințit. Ni se pare că stelele sunt stropite noaptea pe cer. Dar bolta nu există. Și dacă asta e situația, ce ar mai fi din tot ce mă-nconjoară? Haina cu care mă îmbrac, lingura cu care mănânc, aerul pe care-l respir, mama care m-a născut, casa în care am crescut, fereastrea prin care am privit lumea, prispa, scara, curtea, poarta, strada, pământul pe care îl calc. Și eu... Și tu, iubita mea? Părul, ochii, buzele, gropița din obraz, gropița din bărbie, mirosurile, sărutul, îmbrățișările... Totul nu a fost decât părere? Chiar și eu? O simplă apariție? Mai exist cu adevărat? Mi se pare că trăim? Mi se pare că murim? Că ne mai iubim? Soarele, luna, stelele, universul, haosul... Iluzie? Și cum să nu fie așa? Unde e Jupiter? Minerva? Venera? Cupidon? Marduk?

Zamolxis? Osiris? Odin? Unde? Unde Prometeu? Ahile? Ulise? Ghilgameș? Siegfried? Zeii? Titani? Întemeitorii? Dar Ninive? Ur-ul? Troia? Sarmizegetusa? Cine-și bate joc de noi? Și de ce?... Nu pleca, iubita mea! Nu pleca! Nu pleca! Nu pleca!

Și ce pot să fac? Eu nu sunt decât Naratorul. Scribul. Cronicarul. Povestitorul... Aparențe... Păreri... Iluzii... Confuzii... Închipuiri...

Închipuire? A cui? Cine mă imaginează? Cine mă proiectează? ... O jucărie? Se distrează cu mine? Îl amuz? Îl provoc? Invidie? De ce mă prigonește? De ce mă dușmănește? De ce se teme ? Da, orice narator poate să fie și un creator. Când nu mai are pe cine să povestească sau așa, în răgaz, își plămădește personajele pe care să le arunce în acțiune. Își face o lume. Un mic univers în universul nesfârșit. Un mic Demiurg stăpân pe soarta celor pe care i-a plămădit. Se bucură, suferă, se joacă, nuntește, dănuiește, se roagă, iubește, moare cu ei. Acum te am pe tine. Poate nu ești decât o închipuire. Sau eu sunt închipuit de tine. Așa a fost să fie. Terapie. Reanimare. Agonie. Ieșirea numai cu picioarele înainte. La dreapta, lumea de afară. Morga, la stânga, jos, pe scară. Hai să te povestesc! Hai să te trăiesc!

Gata! Pornim! Pe caii mari. Hop-hop, și la trap, și la galop. Să mă oprești dacă o iau pe arătură.

Ai fost fătat în apă. Ca puiul de focă. De sirenă. De vacă de mare. Dar n-aveai înotătoare. Nici branhii. Nici coadă de pește.

Ai supt la piept de femeie. Copil normal. O singură deosebire : îți plăcea să te joci prea mult cu sâni ei. Să-i morfoleşti între gingii. Să-i mângâi. Să-i dezmierzi. Să-i săruți. Să-ți ascunzi fața între ei. Când ieșea cu tine la horă și te luau fetele și femeile tinere să te țină, primul lucru pe care îl făcea era să-ți strecori mânuța pe gura bluzelor și să le cauți sâni. Pezevenghiule!

Nu ți-ai vârat mama cu țăta sub talpa casei ca s-o întrebi cine a fost, femeie, tatăl meu? Un călător de pe drum? Un zburător cu negre plete? Un inger? Un demon? Slugă cu simbrie? Dregător cu chelie? Zmeu-paraleu? Cioban? Marinar? Corsar? Tâlhar de drumul mare? Soldat în cazarmă? Ofițer în garda regală?

Am verificat. În registrul de stare civilă al primăriei. În cotorul de certificate. “Născut... Tată – necunoscut... Mama – Maria...” Fecioară? Fără prihană?

Copil din flori. Iubire adevărată. În poiană, în dosul gării, călători clandestini pe trenuri de marfă? Dragoste pe vagoane? Pe tampoane? În cabina frânarului? Într-o coloană ambulantă de circ?

Poiana din pădure. Iasomie, păpădie, brândușe, mărgăritare, pâinea Paștelui, floarea miresii, rușinea țigăncii, părul porcului, pălăria calului, osul iepurelui, brânca ursului, coada șoricelului, laptele cucului, barba țăpului, gheara dracului, lăcrămioare, iarbă mare, viorele, micșunele... Tu numără stelele, eu număr florile, ridică poalele, desfă picioarele...

Momentul fatal. Astral. Banal. Un mormoloc în spumă. Dă din coadă. Vibrează. Se grăbește. Alții. Sute. Mii. Cursă nebună. Îi depășește. Primul care sosește. Boabă din ciorchine. Se desprinde. Îi iese înainte. Se ciocnesc. Se izbesc. Explozie cosmică. O nouă făptură în univers. Creație divină. Poate un spirit rătăcitor capturat în drum spre Nirvana. Cu voie. Fără voie. Din poruncă? Din obicei? Purificat? Căzut iarăși în păcat? Brahman? Paria? Călugăr budist? Prinț oriental? Șogun? Șah persan? Cadiu? Corsar? Rege? Duce, plod de voievod? General? Amiral? Voievodul țăganilor? Bufon? Cal breaz? Urs cu belciug? Piatră? Buștean? Homunculus? Pygmalion? Harap-Alb în fântână? Nu e treaba mea de a afla dacă a existat ceva, cumva, mai înainte. Nu mă întrebați de cred în reîncarnare. În viața de după moarte. Eu nu sunt decât călăuza. Însoțitorul unei singure vieți. Asta în care am apucat. Naratorul. Povestitorul. De la leagăn la mormânt. Și atât.

(va urma)

**Și eu... Și tu,  
iubita mea?  
Părul, ochii,  
buzele, gropița  
din obraz,  
gropița din  
bărbie,  
mirosurile,  
sărutul,  
îmbrățișările...  
Totul nu a fost  
decât părere?  
Chiar și eu? O  
simplă  
apariție? Mai  
exist cu  
adevărat? Mi se  
pare că trăim?  
Mi se pare că  
murim? Că ne  
mai iubim?  
Soarele, luna,  
stelele,  
universul,  
haosul... Iluzie?**



# Aurel Sibiceanu

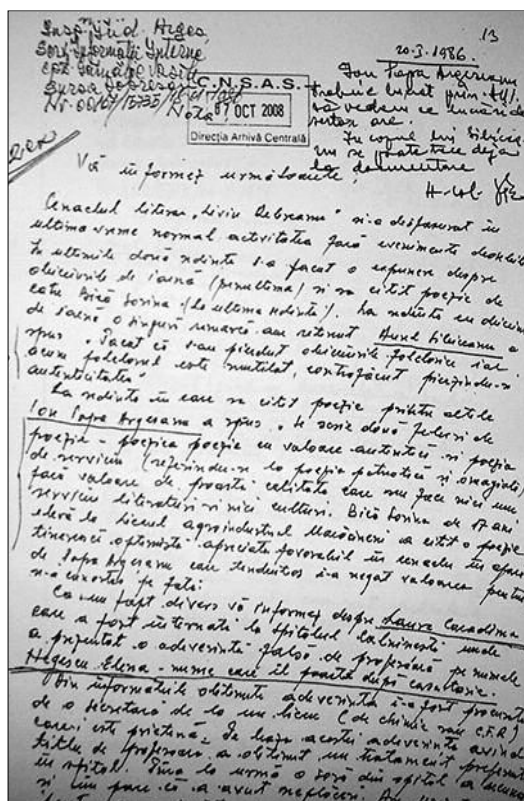


*Gloriozii ani ai ratării*

## „SUBȚIRE TRECERE” PRIN BUCUREȘTI CU ION POPA ARGEȘANU

Trebuie să recunosc – aceste „excursii” în trecut sunt plăcute și eliberatoare numai după ce le-am trecut în cuvinte. Până la acest stadiu, călătoria este grea și traumatizantă, mai ales când trebuie să le dai viață, în logos, celor care nu mai sunt, este chiar umilitoare pentru că uitarea își ia tainul din momente mărețe ale trecutului. Toamna anului 1985 mi-a fost sechestrată de o temă care i-a dat omului de furcă, milenii în șir – timpul ! Apăruse atunci cartea matematicianului Solomon Marcus - „Timpul”. Citisem și recitisem cartea pomenită, zilnic meditam și reciteam pasaje, gândeam la timp fie ca la un mister, fie cum la asasinul meu. Modalitatea lui Solomon Marcus de a aborda timpul este și acum incitantă iar cartea este scrisă cu limpezime și pasiune, este un veritabil omagiu adus vieții ! Era sfârșit de septembrie, soarele încă mai avea ceva putere. Ședeam pe terasa cofetăriei Union, vis-a-vis de Teatrul Davila, și discutam cu Ion Popa Argeșanu despre timp, cu poetul timpului voievodal, care aducea în prezent domni și domnițe, mai mult în prezentul cititoarelor sale, devenite proverbiale. Am început să-i vorbesc despre cartea lui Marcus, să o elogiez, etc. I-am dat și citatul următor, pe care nu l-am uitat nici azi: „Epistemologic, trecutul și viitorul n-ar trebui să existe în lumea reală, deoarece tot ceea ce există trebuie să se afle în prezent.” Ion m-a privit și mi-a spus, hătru: „Bătrâne, treaba asta să o discuți cu Durac, el este specialistul ! Mi-a citit mie o povestire tare de tot ! Pur și simplu am dispărut din lumea asta și o săptămână n-am știut de mine – unde am fost, ce am făcut și cum am venit de acolo, de unde voi fi fost!” Mă uitam la poet cu uimire și cred că aveam ochii cât cepele, că acesta m-a întrebat râzând: „Aurică, ce e cu tine? Trăiește, las-o dracu’ de filozofie, te-a prostit Marcus ăsta de tot ! Păi, ce spune el acolo este și în Biblie!” Amândoi am sorbit cabernetul din paharele uriașe, am mai comandat un rând și ne-am privit lung, după care Ion mi-a zis: „Aurică, nu știu ce ți-au spus unii și alții, bătrâne. Probabil că numai rele, că așa sunt oamenii, spun rele, nu le ajunge că ne regulează partidul, ne mai regulăm și noi, unii pe alții. Am văzut că nici ție nu-ți convine comunismul, mie nici atât, deși le scriu ode. Bătrâne, eu zic să ne susținem în luările de cuvânt, în cenaclu, să fim critici, să-i descurajăm pe ăștia micii, măcar ei să nu scrie prostii, ca mine și ca alții, e păcat, avem șansa formidabilă să creștem o generație curată...” L-am privit pe poet în ochi și prin gând mi-au trecut toate câte le știam despre el. Deși în Ion își dăduseră întâlnire două personaje mateine – Pirgu și Pașadia – omul nu era nici mai rău și nici mai bun decât noi, cei care căutam să avem o viață cu cât mai puține frivolități și, dacă se poate, fără trădări. „Păi, i-am zis, dragă Ioane, la capitolul ăsta, noi ne-am cam susținut în cenaclu, fără să ne vorbim, acum parcă vrei să-mi propui să lucrăm programat la beștelirea coșmeliei comuniste!” „Cam așa ceva, bătrâne, și în plus de asta vreau să atragem toți tinerii de partea noastră.” Aș minți dacă aș spune că nu am avut momente de îndoială, că nu m-am gândit și la o posibilă capcană întinsă prin poet, dar cum înțelegerea nu era decât verbală, am consimțit fără teamă. Viața și-a urmat cursul, cu bune, cu rele, cu întâlnirile literare de joi, unde eu și Ion Popa Argeșanu, după cum ne-a fost înțelegerea, ne ocupam de desființarea textelor patriotarde și pășuniste, elogiind, în contrapartidă, poezia veritabilă, literatura interbelică, textele biblice și patristice, cu timpul căpătând susținere și din partea altor colegi; sprijinul oferit de Elisabeta Novac, Ion Lică Vulpești, Otilia Nicolescu, Titus Maxus, Ioan Vintilă Fintîș, Marin Ioniță, Virgil

Diaconu și Marin Tudor a legitimat clar aripa evazionistă a cenaclului literar Liviu Rebreanu. Se cade să spun că prin Ion l-am cunoscut pe Roman Forray, un preot încercat de meandrele vieții, arătos la chipu’ lumesc, erudit cărturar și teolog, dedat la scris, aprig moralist și fin degustător al plăcerilor vieții, autor de cărți ce vor fi puse, cândva, la loc de vază, semnate cu pseudonimul Roman Preutu; era generos cu păcătoșii de noi, Părintele mai mereu ne invita în restaurantele cu ștaif, omenindu-ne, uimindu-ne cu erudiția, dovedindu-ne, astfel, că în chiar tărâmul nostru suntem cam ciomege noduroase, nu de puține ori oferindu-ne și câte o papară groasă și de neuitat! După zavera din decembrie 1989, văzând că nu ne poate duce la nici un liman, ne-a lăsat în plata Domnului, ori a omologului Său, și, spre a nu ne fi uitată trecerea păcătoasă și luminoasă prin lume, Roman Preutu ne făcu și personaje damnable ale unei cărți despre pierzania-n boemă! Când și când, câte unul dintre mulții prieteni ai lui Ion, unii oameni simpli dar cu iubire de cărturari și de lumina lor, ne invita pe câte un plai argeșean, să petrecem



molcom, cu bunătați pe masă, vorbind de unele și altele, recitând poeme de-ale noastre, de-ale altora, uneori ajungând cu zăbava-n vorbe și bucate chiar până-n roua zilei următoare. De neasemuit au fost și cele câteva zile petrecute la Câmpulung, la poetul Gheorghe Tomozei, în tovărășia amintirilor acestuia, a cărților sale rare, pe care ni le arăta și descria de parcă ar fi fost niște femei neasemuite, din cele întâlnite doar o singură oară într-o viață de om. Venețiana, florentina, pariziana, damaschina și bizantina - femeile de hârtie, de papirus, de tutun de Macedonia, legate în piele de antilopă, în mătase de Chitai, în freamăt de Bosfor și-n sargasele umbroase ale adâncului...

În anul 1986, informatorul Dobrescu (despre el am scris în serialul „Exerciții de eliberare”) însoțit cu încă doi, denunță organelor de Securitate desele mele întâlniri cu poetul Ion Popa Argeșanu, precum și poziția noastră comună anti-sistem. Organele dispun să i se deschidă și lui I.P. Argeșanu un dosar de urmărire informativă – DUI.

În nota Nr.00107/15735/18.01.1986, serviciul „Informații Interne”, printre altele se spune: „La ședința în care s-a citit poezie printre altele Ion Popa Argeșanu a spus: Se

scrie două feluri de poezie – poezie-poezie, cu valoare autentică și poezia de serviciu, referindu-se la poezia patriotică și omagială, fără valoare, de proastă calitate, care nu face nici un serviciu literaturii și nici culturii.” Șeful Serviciului ia următoarea decizie, cităm din volumul 2, al dosarului meu de urmărire, pag 13: „Ion Popa Argeșanu trebuie lucrat prin D.U.I, să vedem ce lucrări de sertar are. În cazul lui Sibiceanu se poate trece deja la documentare. Lt. Col. ss indescifrabil”

În martie 1989, Mircea Dinescu este arestat la domiciliu, în urma unui interviu acordat ziarului *Liberation*. Aflu acest fapt pe la finele lunii mai, la restaurantul Uniunii Scriitorilor, de la poezii Tudor George-Ahoe și Adrian Beldeanu, cu care am petrecut două ceasuri, timp în care am citit încordare pe fețele mai multor scriitori aflați în grădina de vară. La plecare am cumpărat de la bufetul grădinii ceva mâncare – două cutii cu pateu de ficat, un pachet de unt, două conserve cu carne de vită și o bucată de salam. La ieșirea din curtea USR am fost oprit de o patrulă de miliție care m-a legitimat și controlat în geanta de umăr. Văzând „bunățile”, milițienii m-au întrebat de unde le am. Am spus ce și cum și cel mai vârstnic mi-a spus: „Nu e în regulă, nu aveți dreptul să cumpărați, nu sunteți din localitate, dar de data asta se iartă. Sunteți liber!” Treaba asta m-a infuriat, m-am întors la bufetul Uniunii, la Tanti Miți, chelnerița vestită a scriitorilor, și am rugat-o să-mi dea adresa lui Mircea Dinescu și numărul de telefon – luasem hotărârea să-l sun, să ies din lașitate. Cât am băut eu o votcă, Tanti Miți a aflat ce-mi trebuia: Strada Bitolia, nr.25, tel. 79.67.23. Toate astea i le-am povestit și lui Argeșanu, cam peste două săptămâni, timp în care n-am avut curaj să întreprind ceva. „Bătrâne, zice, se dăramă șandramaua, hai să ne solidarizăm cu Mircea, hai să-l sunăm!” De la un post public, am format numărul și am vorbit cu un domn care s-a recomandat a fi Albert Kovaci, socrul lui Mircea Dinescu. N-am reușit să-i spun omului mare lucru, că legătura s-a întrerupt și am părăsit repede cabina telefonică, de teamă să nu fim localizați și „săltați”. Peste alte două săptămâni m-am trezit cu Ion la mine la ușă. Am crezut că s-a petrecut ceva rău, că el nu venise niciodată la mine acasă. „Aurică, zice, ești liber, mergi la serviciu? Dacă ești liber, propun să mergem la Dinescu, măcar în ceasul al 12-lea să-i fim alături. Sunt cu cineva cu o mașină, acu’ mergem...” Intrasem în concediu, am stat puțin pe gânduri, am intrat în casă, mi-am luat un sacou alb și am pornit! Ca un făcut, pe autostradă am fost opriți de patru ori, de echipe ale miliției, care ne întrebau cu ce treabă ne ducem în Capitală! Am spus că la căsătoria civilă a unui prieten... Ajunși pe Bitoliei, am început „să studiem terenul”. Ne fătăiam de vreo 10 minute, măsurând din privire trecătorii și persoanele oprite, care vorbeau. Ca din senin, lângă noi a apărut un ins, cam la 40 de ani, ne-a măsurat și ne-a zis: „Bă, vouă vi s-a făcut de cucuie? Duceți-vă, dracu’, acasă.” Nu ne-a trebuit mult ca să ne dăm seama că insul era un securist de la filaj, așa că l-am salutat și am plecat spre mașina care ne aștepta după colț, pe Calea Dorobanți. Lângă mașină era un milițian care vorbea cu șoferul. Dând cu ochii de noi, plutonierul, om cam la 50 și ceva de ani, s-a închinat, spre uimirea mea, care nu văzusem un milițian închinându-se! Întoarcerea a fost în liniște, abia pe la kilometrul 80, Ion a zis: „Ai văzut, Aurică, ce cruci bătea micimanu’? Eeee, ca să nu-i meargă rău, că dădu cu ochii de cocoșa, ’tu-l în cur pe mă-sa!”



Revista *Argeș*, nr.7/2013, p.2, selecta câteva *loca excelsiora* din actualitatea literară. Spre exemplu, este remarcat eseu *Citesc, deci exist*, din *Familia*, nr. 5/2013, autor Ion Simuț. Eseul – ne explică mensualul argeșean de cultură prin DAD – vorbește „despre ce înseamnă lectura, despre criza lecturii, dar mai ales despre complexitatea lecturii, ca proces dublu de descifrare a lumii și, în paralel cu ea, a cărții”. Urmează citatul edificator din eseu remarcat: „Învățăm să citim lumea citind cărți. Învățăm să citim cărțile în măsura în care știm să citim lumea. Cele două căi [...] se stimulează reciproc”. Că în interferența lumea cuvântului – lumea reală se răsfrânge relația semiotică *semn – realitate*, ne lămurește în continuare Ion Simuț: „Abecedarul e un obiect mai deosebit printre altele, pentru că e culegerea ordonată de *semne* simple descifrate progresiv și o inițiere în lectura *semnelor*. Cărțile sunt culegeri mai complexe de *semne*...” (s.n., P.P.)

Relația *signum* („semn”, „nume”, „cuvânt”) – *res* („lucru”, „obiect”) se regăsește la Augustin, iar astăzi face favoarea teoriei limbii. În dialogul *De Magistro*, „Despre profesor”, Augustin ne lămurește că prin *cognitio verbi / nominis* („cunoașterea cuvântului, a

*Fidelitatea clasicismului*

## Vechimea noutăților

numelui”, deci a semnului) nu se ajunge neapărat la *cognitio rei* („cunoașterea lucrului”): „când mi se transmite un semn, dacă n-aș ști nimic despre lucrul pe care îl reprezintă, n-ar fi posibil să mă instruiască cu nimic”; „am constatat că este cu adevărat un semn când mi-am dat seama pentru ce lucru este semn”.

Fii ai realității, ne împlinim în „umbra spirituală a existențialului”, în *semn*, în carte – cultură a semnului. Începutul îl face abecedarul, făgăduință a limbajului de a lansa semne (*sintaxa*), corelată actului de a indica un obiect (*semantica*).

Din aceeași perspectivă, cităm dintr-o proaspătă lucrare de doctorat: „Conform semanticii cognitive, sensul cuvintelor depinde în mare măsură de structura alcătuită din cunoștințele, informațiile, experiențele și credințele care trimit la conceptul respectiv și care sunt activate în timpul comunicării” (Răzvan Bran, *Vocabularul cinegetic în limba greacă veche*, Universitatea București, 2013). Cristalizată în teorie și concept modern, se străvede aici judecata augustiniană despre valoarea epistemologică a limbajului.

Un subînțeles nu tocmai din cele mai frivole: se spune cu îndreptățire că în procesul comunicării noi nu doar transmitem informații utile cunoașterii lucrului, ci emitem semnale care privesc propria noastră persoană, ne exprimăm pe noi înșine în raport cu lumea, dar și cu limba însăși. De aici avertismentul unei bune cunoașteri atât a lucrului (*cognitio rei*), cât și a cuvântului (*cognitio verbi*).

*Biblioteca de filosofie*

## Adevăr, libertate și literatură

Într-un text din 1946 intitulat *Lichidarea literaturii*, inclus în volumul de eseuri *Cărți sau țigări* (trad. de Ciprian Șiulea, Ed. Polirom, Iași, 2011), George Orwell spune răspicat că “orice atac la adresa libertății intelectuale și a conceptului de adevăr obiectiv amenință pe termen lung toate domeniile gândirii”. Afirmția este susținută cu argumente vii, în sensul că nu au doar o structură logică, formală, ci mustesc de conținut imaginativ. Cititorul va regăsi în doar câteva zeci de pagini spiritul din 1984 sau *Ferma animalelor*, dar și din celelalte romane ale lui Orwell, toate traduse în limba română.

În esență, scriitorul britanic pledează pentru legătura strânsă dintre scriitură (literatură, jurnalism, istorie, filosofie, sociologie, psihologie etc) și adevăr, înțeles în sensul clasic, ca adecvare între gândire și realitate. Or, când această legătură se rupe datorită intervenției oricărui tip de cenzură, impusă din exterior sau autoimpusă, spontaneitatea creatoare nu mai există, iar literatura bună – mai mult proza, mai puțin poezia lirică – dispăre la rândul ei. Eseul este scris imediat după cel deal doilea război mondial, când societatea engleză devenise foarte pro-sovietică. Lui Orwell tocmai infiltrarea mentalității totalitare, în care adevărul se supune comenzilor politice, în mentalul intelectualilor englezi aparținând unei societăți democratice îi apare ca fiind deosebit de periculoasă. Într-o democrație independența scriitorului e subminată de constrângeri economice, dar și de către aceia care ar trebui să fie apărătorii ei, adică tocmai intelectualii. “Pe termen lung, scrie autorul, cel mai grav simptom este slăbirea dorinței de libertate în rândul intelectualilor înșiși”.

Fără a susține neapărat literatura angajată, George Orwell atrage atenția că nu există literatură cu adevărat apolitică și că regimurile totalitare exercită cea mai mare presiune în punctele în care se produce deformarea reprezentării realității, deci a adevărului. Mesajul orwellian este, cred, simplu, dar mereu uitat: pe lângă talent, condiția de scriitor presupune slujirea permanentă a adevărului. E un adevăr confirmat de unii dintre cei care la un moment dat au făcut pactul cu diavolul, slujind minciunii iar ulterior au realizat amploarea dezastrului, a faptului că, spune în final Orwell, “o minte cumpărată este o minte distrusă”.

Subtilitatea analizei mecanismelor prin care oamenii, mai ales intelectualii, dar și societăți întregi cedează treptat libertatea, din comoditate, lașitate, frică, prostie precum și fidelitatea în slujba adevărului pe care l-a mărturisit atât prin scris cât și prin fapte dă seama de actualitatea scrierilor lui George Orwell, parcă la fel de vii în lumea proclamat democratică de astăzi, ca și pe vremea totalitarismelor secolului XX.



### Vitrina literară – Cărți și autori

## Un academician poet: GHEORGHE PĂUN - *De trecere și petrecere*\*

Gheorghe Păun, distins locuitor al municipiului Curtea de Argeș, ne face surpriza unui nou volum de versuri, sugestiv intitulat *De trecere și petrecere* – adică timpul vieții fiecăruia dintre noi este într-o continuă curgere spre eternitate, dar în calea acesteia, omul trebuie să conștientizeze într-un mod inteligent resursele existențiale, bucurându-și trupul și sufletul.

De altfel, în ultimii ani, el își împarte tot mai echilibrat timpul între studiul științific în domeniul informaticii și matematicii, susținerea unor cursuri și conferințe pe plan internațional, conducerea unor doctorate ale unor oameni de știință de peste hotare și latura mai sensibilă a sufletului său: creația artistică, fiind autorul unor volume de povestiri, romane, literatură memorialistică, versuri și critică literară. Partea poetică a activității sale creatoare mi se pare cea mai reușită, amintind în acest sens cărțile: *Teama de toamnă*, *De-o viață*, precum și volumul la care mă refer acum.

Temele sunt bine alese și diversificate, oglindind copilăria, tinerețea și maturitatea, dragostea față de meleagurile natale, admirația pentru frumusețile naturii (nu doar ale patriei, ci și din țările de origine latină mai îndepărtate, ca Spania și Portugalia), filosofia vieții și a creației, bucuriile iubirii și relevanța culturală a momentelor deosebite ale existenței umane. Trecerea de la o temă la alta se face rapid și inedit.

Iată conștientizarea curgerii anilor, asemănătoare cu cercurile unui copac: “Adunatu-s-au cercurile în trunchi, / De rădăcini inocente hrănite./ Dă coaja să crape, cedând, în tăcere, / Aglomerației de anotimpuri, aproape suprapuse” (*T întors*, p.7).

Și asumarea destinului acesteia, până când amintirea va deveni o umbră: “Când îmi voi atinge

umbra / Voi afla, chiar dacă nu voi mai fi. / Niciodată până acum umbra-mi / Nu a ajuns egală cu aripa” (Destin II, p.9).

Aici trebuie să amintesc și activitatea bogată a domnului academician ca redactor șef al revistei „Curtea de la Argeș”, care a devenit, în câțiva ani, una dintre cele mai prestigioase publicații culturale din țară, cu un puternic ecou și peste hotare, îmbinând, în mod armonios, știința cu literatura. În paginile acestei reviste, a inaugurat, încă de la început, rubrica *Lacrima Anei*, unde publică, în fiecare lună, un autor prestigios, care a dedicat, într-o carte a sa, o poezie jertfei de tinerețe și frumusețe a celei care a fost nemurită prin moarte, în zidurile mănăstirii Meșterului Manole. Iată și o strofă a lui Gheorghe Păun, din poezia *Spre Ana*: “Muta-m-aș în piatră, Ană, la tine / Iar ție ursita rămână-ți în cântec, / Când stelele s-or naște pe streșini vecine / Să simți cum se miră feciorul în păntec, / Muta-m-aș în piatră, Ană, la tine”.

Odată cu evocarea jertfei Anei lui Manole, aripa liricii lui Gheorghe Păun se extinde asupra întregului ținut argeșean: “Un Argeș nu e de-ajuns ca să strângă / Izvoarele câte-s lăsate în urmă, / Uitate sub brazde, uitate-au să plângă, / Iar lacrima-n țărână ascunsă se curmă” (*Baladă*, p.72).

Câteva poezii au ca temă admirația pentru frumusețea femeii iubite, așa cum o întâlnim în *Madrigalul ochiului de ciorap* (p.23), *De teamă* (p.40), *Baladă în mov*, din care citez: “Gândind la șoldul tău înalt / Lăsat mătășii doar în pază, / Te voi veghea de pe asfalt, / Până fereastra va fi trează” (p.32).

Iată și câteva asemănări cu poezia balcanică a lui Ion Barbu: “Ciucuri suri în vârf de scufă / Narghilea amețitoare / Și șalvari cu formă bufă – / Isarlic fără scăpare” (*Isarlik*, p. 39). În aceeași

tematică poate fi încadrată și poezia Hogeana piață, din care desprind minunatul vers: “Sub pleoape parcă mor năluci” (p.43).

În această plenitudine tematică, evident că nu este uitată nici preocuparea sa științifică, pentru matematică, așa cum desprindem din poezia *Algebră*: „Am la-ndemână câteva mirări, / La fel de multe întrebări, / Lângă ele, și mai multe tăceri... / Ce-ar trebui, / Ce-aș putea să fac cu ele? // De-nmulțit se înmulțesc singure, / De scăzut, niciodată... / Îmi rămâne să le adun, / Dar cât să facă / O mirare plus o-ntrebare ?”(p.54).

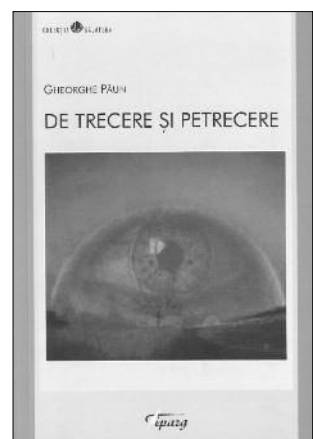
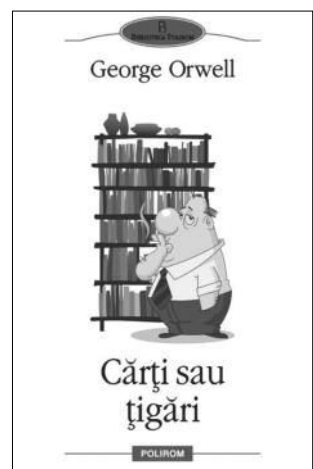
O poezie cu totul aparte este dedicată fraților din Republica Moldova, exprimând admirația autorului pentru acest ținut de jertfă și față de locuitorii lui eroici: “Mă-chin ție, brazdă moldavă / Și oaselor strânse sub vie. / De dor, am uitat de mânie, / Dar nu de gulag și otravă, / De bunii pierduți în robie / Prin gheața din cea-mpărăție / Ce alături pândește hulpavă” (*Lacrimă*, p. 56).

Tendința spre autoperfecționarea creatoare este sugerată în poezia *Mirarea osteneții*: „Vibrează arcul... / Săgeata din măduva luminii mele / Are vârf spre cer, / Țintindu-l, / Vibrând odată cu arcul” (p.70).

Încercând să relievez o parte din tematica acestei cărți, am desprins faptul că, la fel ca în cercetarea sa științifică, autorul dă dovadă de o inteligență emoțională permanent creatoare, imprevizibilă, care lasă deschise la fiecare lectură a volumului său noi sensuri de interpretare. Nu ne mai rămâne decât să-i urăm succes pe mai departe.

\* Editura *Tiparg*, Colecția *Galateea*, Pitești 2013

ION C. ȘTEFAN





**Acolo unde  
ochiul comun  
percepe doar o  
încâlceală de  
linii, el discerne  
bogăția  
imaginației  
artistului,  
sâmburele unei  
idei; acolo unde  
insul de rând nu  
vede decât o  
linie, el citește  
suplețea  
spiritului  
creator,  
inteligenta lui,  
modul său subtil  
de a se exprima;  
în ceea ce  
insului oarecare  
i se pare sărăcie,  
iubitorul de  
desene vede  
chintesență, arta  
împinsă la  
suprema ei  
esență.**

## Marginalii la două expoziții Delacroix (II)

*“La oamenii stăpâniți de sentiment nu vei  
întâlni nimic fals”.*

EUGENE DELACROIX

Printre atâtea evenimente artistice demne de atenție, vara lui 2004 la Paris a fost marcată de două expoziții, ambele legate de numele lui Delacroix: o prezentare selectivă a desenelor acestuia din Colecția Etienne Moreau-Nelaton și expoziția intitulată “Dante și Vergiliu în infern”, axată în jurul acestei creații de tinerețe a lui Delacroix. Ambele expoziții erau deschise la Louvre, una lângă alta.

Numele colecționarului francez Etienne Moreau-Nelaton nu-mi era străin, îl mai întâlnisem cu ocazia vizitării altor expoziții legate de pictorii romantici, de barbizoniști ori de artiști precum Manet, Monet, Sisley, Berthe Morisot și chiar Picasso. În timpul celei de-a Treia Republici el era cunoscut ca un mecena al artiștilor moderni, dar și în calitate de artist complex (ceramist, pictor, gravor) și chiar ca scriitor. Pentru familia Moreau, Delacroix era un adevărat fetiș și asta datorită lui Adolphe Moreau tatăl (1800-1882). Fiul a călcat pe urmele părintelui în admirația nemărginită pentru arta lui Delacroix, fapt materializat într-o monografie dedicată acestuia publicată în 1873. În fine, nepotul, Etienne Moreau (1859-1927) a adăugat numelui dinastiei de colecționari de artă și pe cel al mamei sale, Nelaton, și sub acest dublu nume, Moreau-Nelaton a donat Louvre-ului corespondența pictorului și colecția de 1.500 de desene pe care cei trei o alcătuiseră în decurs de peste un secol.

Față de colecționarii de pictură, câtă frunză, câtă iarbă - oricine posedă mai mult de trei tablouri, indiferent de calitatea lor, dar “vechi” și “în ulei” se declară “colecționar”! -, cei care adună desene, gravuri, acuarele ori pasteluri sunt foarte puțini. Persoane inteligente, cu o desăvârșită educație artistică și rafinate, ele sunt capabile să discearnă în severitatea aparentă a desenului cele mai subtile calități ale spiritelor creatoare artistice.

Desenul e mai puțin spectaculos decât pictura, dar în el se concentrează tot potențialul creator al artistului, întreaga sa inteligență plastică. Orice operă de artă, indiferent de gen sau de grandoearea ei, începe cu câteva linii sumare trasate pe o foaie de hârtie care pot fi considerate scheletul viitoarei creații. Unii se pripesc grăbindu-se să-l considere un fel de gramatică a artei, însă a-l rezuma doar la atât înseamnă a-i suspenda calitățile proprii, frumusețea intrinsecă

lumina, sugerează formele obiectelor, variațiile tonale sau muzicalitatea picturală, un spirit ales și deschis. Frântă, linia e simbolul agresivității, al încremenirii și răcelii, a mineralului și neînsuflețitului, un spirit rațional, nervos și distant. Linia curbă e linia viului, dar scăpată din mână ea devine agitată, sursă de haos și chiar simbol al alienării mentale (a se vedea desenele alienaților mintali din colecția pictorului Jean Dubuffet). Virtuțile desenului nu se rezumă doar la aceste capacități, liniile sunt în același timp purtătoare de vectori dinamici și spirituali, capabile să se substituie cu succes calităților picturale așa cum se întâmplă în tușurile chinezești și japoneze, în desenele pictorilor moderni Matisse, Bonnard sau Pascin, ori în schițele și crochiurile mai vechilor de vreme Rubens, Rembrandt, Gericault sau Delacroix. Ce să mai zicem de desenele lui Toulouse-Lautrec ori Van Gogh, a căror mână purtată parcă în transă rezumă în câteva linii expresivitatea și dinamismul corpului uman în mișcare sau tensiunile nevăzute ale naturii. Într-un cuvânt, liniile sunt capabile să exprime lumea în integralitatea și adevărul ei, sentimente și trăiri altminteri imposibil de exprimat prin cuvinte.

Colecționarul de desene iubește, înțelege și apreciază această artă tocmai pentru austeritatea sa, pentru capacitatea sa concis-expresivă. Acolo unde ochiul comun percepe doar o încâlceală de linii, el discerne bogăția imaginației artistului, sâmburele unei idei; acolo unde insul de rând nu vede decât o linie, el citește suplețea spiritului creator, inteligența lui, modul său subtil de a se exprima; în ceea ce insului oarecare i se pare sărăcie, iubitorul de desene vede chintesență, arta împinsă la suprema ei esență. Unde publicul privind nu percepe mare lucru, ochii avizați văd culoare și formă, fără măcar ca pensula să fi atins hârtia. Sumum de calități, desenul e cea mai rafinată expresie a artei, însă ea nu se dezvăluie decât spiritelor egale prin cunoaștere cu măiestria desenatorului pentru că, așa cum spunea Rafael, “A înțelege înseamnă a egala”.

Cantitativ, expoziția dedicată colecției Moreau-Nelaton e restrânsă; sunt expuse doar 69 de desene și acuarele ale lui Delacroix, la care, în mod inspirat, au fost adăugate o serie de scrisori ale pictorului. Puținătatea exponatelor nu prejudiciază asupra calității lor. Personal, prefer să văd mai puțin, dar cu cea mai mare atenție și mai ales pe îndelete. Concursurile turistico-culturale de genul cine vede Franța în zece zile, Parisul în cinci și Louvre într-o singură zi nu-s de mine. Kilometrajul n-are nicio legătură cu cunoașterea și nici privitul la pogon cu înțelegerea.

Cuprinzând desene, laviuri și acuarele realizate de pictor între 1821 și 1859, este evident că acestea diferă în funcție de vârsta la care au fost făcute și de gradul de stăpânire al acestei arte în legătură directă cu măiestria dobândită. Indiferent însă din ce an datau și de obiectul atenției artistului, în toate se simțea gheara leului. Contemporanul pictorului Pihlarete Chaslis a condensat esența acestora într-o frază cheie: “Delacroix a făcut conturul să tremure, sperând să dea prin linie emoția culorii”. Fără a risca o explicație de amploare, mă mulțumesc doar să amintesc că există diferențe majore în desen în funcție nu doar de personalitatea și vârsta artistului, ci și în funcție de domeniul artistic căruia îi aparține. Într-un desenul unui pictor și cel al unui sculptor, ambii egali ca valoare, diferența e totuși radicală: sculptorul percepe desenul ca expresie a volumului, pictorul sub forma culorii. Ba, nici desenele a doi pictori nu se aseamănă, unul e desenul pictorului în clar-obscur și altul cel al unui colorist; una e tehnica modelării în pictură care ține cont nu de culoare, ci de volumul exprimat prin lumină și umbră, și cu totul aparte e tehnica modulării care are multe asemănări cu modulările muzicale. Delacroix a fost colorist, chiar dacă uneori folosește și contraste de clar-

obscur. Nefiind o puristă din categoria exclusivistă “ori, ori”, mă feresc de catalogări și consider importantă doar reușita picturală. Fie că e vorba de schițele unor compoziții pentru tablouri ample, pe teme literare sau istorice precum “Bătălia de la Tailleberg” sau “Intrarea cruciaților în Constantinopol”, de crochiuri după trupuri umane sau animale - cu precădere tigrii, lei, cai ori pisici -, de peisaje ori de arbori, pictorul desenează cu aceeași atenție, energie și libertate. Numitorul comun al tuturor desenelor e descoperirea esenței a ceea ce vedea și reprezenta.

În timpul călătoriilor și în mod special când vizitez muzee, port întotdeauna asupra-mi un carnet de notițe în care schițez sau redau sumar impresiile avute. Era inevitabil ca expozițiile dedicate lui Delacroix, una din marile mele iubiri în pictură, să-mi stârnească reflecții privind arta sa și să le notez. Pentru autenticitate, cu amendamentul unei îngrijiri stilistice ulterioare a celor prea sumar notate, le împărtășesc cititorului.

Schiță în laviu pentru “Lupta ghiaurului cu pașa”. Orice artist contemporan ar muri de invidie la vederea capacității de concizie a desenului, a libertății lui. În ce mă privește, eu, care ador caii și-l admir infinit pe Delacroix, eu ce să mai zic?

“Leoaică răgând”, acuarelă. Pare o flacăra arzând în galbenuri tomnatice. Sculptorul Barye a făcut și el mai multe crochiuri după aceeași leoaică: Delacroix a făcut pictură, artă adică, pe când Barye a făcut doar sculptură animalieră, ceea ce din punct de vedere artistic e prea puțin. Singurele vietăți care trăiesc în sculptură prin calitățile exclusiv artistice și care nu sunt copii ale formelor reale, sunt cele ale lui Brâncuși. Restul...

Ciclul de acuarele de la Eaux Bonnes. În “Lanțuri de munți”, Delacroix atinge sublima concentrare și expresivitate pe care o întâlnești doar în tușurile chinezești sau japoneze pe care pictorul nu știu dacă le cunoștea (Japonia s-a deschis lumii abia în 1853!). Simte instinctiv mișcarea alternativă vid-plin, specifică picturii chinezești și japoneze și, inspirat asemenea ei, lasă primul plan liber pentru ca imaginea să respire. Munții și văile înecate în ceață din acuarelele sale asta fac, respiră. E un lucru esențial ce îl deosebește de ceilalți pictori europeni care, de teama “golului”/vidului, încarcă imaginea până la sufocare. Când vizitezi un muzeu european, adesea ai senzația că te afli într-o magazie plină cu de toate. De trei lucruri se tem europenii: de “gol” pe care îl confundă cu pustiu; de tăcere, care pentru ei e asurzitoare, și de simplitate, pe care o confundă cu sărăcie. Delacroix a făcut virtuți din ceea ce alții au ignorat.

“Stejarul din Senart”. Între pictor și acest arbore falnic pare să fi existat o legătură care depășea regnurile. Delacroix a desenat de nenumărate ori stejari, întotdeauna cu aceeași atenție și interes, și de fiecare dată nu a uitat să noteze acest lucru în Jurnal. Scria despre stejar ca despre un prieten față de care, atunci când se revăd, arată aceeași emoție și afecțiune. Liniile nervoase, tensionate, precum și hașura viguroasă anticipează expresivitatea desenelor lui Van Gogh. Pictorii cu har - Delacroix, Andreescu, Van Gogh sau Mondrian - au făcut prin măiestria lor dintr-un arbore esența pădurii; cei mediocri fac dintr-o pădure întreagă un maldăr de surcele.

“Cal trecând o apă cu un om legat în spate”. Calul ca splendoare animală. Dragostea pentru acest animal inteligent și mândru a fost obiectul admirației comune a lui Delacroix și Gericault. Buni observatori, excelenți desenatori, amândoi au făcut din el emblema frumuseții sălbatice, a energiei și eleganței. Aproape nu-i pânză de Delacroix în care să nu fie prezenți cai, însă caii lui nu sunt animalele docile, de manej spaniol sau austriac pe care îi încăleacă orice momâie încoronată pentru poză, ci cai rebeli care țâșnesc



și nebănuitele capacități expresive, în fine trăirea independentă față de pictură, de exemplu. În simplitatea dezarmantă a unei trăsături de linie pot fi exprimate o mie și una de lucruri. Subțire, linia poate sugera ideea de ușor, luminos, de puritate, de depărtare spațială, de înălțare, de spiritualitate și se poate chiar substitui culorii deschise. Întunecată și îngroșată linia poate exprima întâi de toate materialitatea, teluricul, forța, greutatea, tensiunea volumelor, un spirit dionisiac. Modulată, ea se joacă cu umbra și



dintr-o natură virgină și neîmblânzită. După vizitarea în 1832 a Marocului și Algeriei, unde a avut ocazia să vadă și grajdurile sultanului Marocului, în care erau adăpostite cele mai frumoase exemplare cabaline, dragostea pentru acest minunat animal a crescut, de asemenea și măiestria lui în redarea mișcărilor de o eleganță necontrafăcută. Nu știu ce legătură e între cal și omul pe care îl poartă în spate legat, în tot cazul e vorba despre ceva tragic.

Schițe pentru *“Bătălia de la Tailleberg”* și pentru *“Intrarea cruciaților în Constantinopol”*. Nimic concret, doar câteva curbe compoziționale și câteva puncte de reper. Cine își închipuie că abstracționismul e creația artistică a secolului XX se înșală amarnic. Mai toți marii creatori porneau de la notații fugare și de la organizări compoziționale abstracte cărora le dădeau ulterior carne. În arta contemporană, ex nihilo, nihil!

*“Naufragiul lui Don Juan”*, după Byron. Delacroix are o bizară atracție pentru subiectele tragice, pentru moarte, motiv pentru care literatura lui Byron, tragică și ea, a fost una din principalele sale surse de inspirație. Pierduți în largul mării, naufragiații trag la sorti cine urmează să fie mâncat. Trebuie că a fost influențat de *“Pluta Meduzei”* pe a lui Gericault, a cărui artă o prețuia și care era autorul unor picturi în care tragedia se încuibase de la nebulie până la moarte.

*“Valuri izbîndu-se de faleză”*. Schiță excepțională sub toate aspectele. Eliberat de constrîngerile stupidului *“desen după natură”*, în realitate Delacroix face vocalize pur picturale pe motivul apă-stîncă, fluid-dur. Ceea ce avea sub ochi era doar pretext pentru variațiuni pictural-muzicale. Inteligența plastică i-a dictat suspendarea detaliilor despre care pictorul *“după natură”* crede că sunt marile calități ale peisagistului. Chirurgia la care s-a dat Delacroix e în favoarea spectacolului principal pe care detaliile l-ar fi tocat. A ști să renunți la caligrafierea contururilor și a numărului frunzelor unui arbore, la stupida asemănare cu natura în favoarea sintezei, a-ți impune propria viziune într-o mișcare fulgurantă, acestea sunt marile calități ale artei.

*“Tânără femeie întinsă, văzută din spate”*. Lucrare de tinerețe. Pare o imagine în oglindă a *“Marii odalisce”* a lui Ingres pictată cu cinci ani mai devreme. Ceea ce le deosebește însă este temperamentul artistic. Delacroix desenează a *prima*, liber, fără acele *“retușuri asazine”*, cum numea pictorul prostescă încăpățănare de a face un desen perfect. Ingres, contrarul său, era obsedat și chinuia linia până când, perfectă, pierde orice urmă de vlagă; pictura lui Ingres n-are viață în ea, are un aer fotografic, pe când la Delacroix totul e numai trăire și zbucium. După nonșalanța tușelor, nudul femeii anunță *“Olympia”* lui Manet și deși primatul modernității îi este atribuit lui Manet, în realitate întâiul pictor modern a fost Delacroix; prin inovații în viziune și în tehnica picturală, el a fost pictor de răspîntie, punte între pictura trecutului și viitorul picturii.

*“Patul nefăcut”*. Iată ceva neașteptat chiar și pentru un nonconformist ca el. Desenul, un capriciu destinat mapei personale, fără intenția de a fi vreodată expus, are drept subiect o banalitate perfectă, nu însă și prin felul în care a fost executat. În răvășeala patului nefăcut, trebuie că pictorul a fost atras de ceva demn de reținut, fie sub aspect compozițional, fie în jocul planelor determinate de cutele stofei, fie în ritmuri, altminteri nu s-ar fi oprit la acest aspect domestic neinteresant. Au existat și alți pictori care descopereau surse de inspirație compozițională în te miri ce; Leonardo citea organizarea viitoarelor sale tablouri în petele de ulei jucând pe apă, în mușcăturile de pe pereți, în nori, în curgeri învolburate de ape, de ce nu, atunci, și un pat nefăcut?

Dintre calitățile care îl ținutiesc pe privitor în fața operei de artă, importantă este originalitatea viziunii. Cea a artistei contemporane britanice care și-a expus propriul pat, cu cearșafurile pătate de transpirație și urină în care, zicea ea, a zăcut două săptămâni într-o criză de depresie

provocată de o ruptură sentimentală - deci tot un *“pat nefăcut”*! - o depășește pe cea a lui Delacroix. Împuțitul exponat *“artistic”* a fost premiat. Mare-i grădina ta artistică actuală, Doamne!

Depășită la un moment dat de criza de timp - voiam să văd și expoziția organizată în jurul tabloului *“Dante și Vergiliu în infern”* -, a trebuit să aleg între a nota sau a vedea. Am ales să văd, însă puternicul impact avut asupra-mi de o schiță pentru *“Punerea în mormânt”* m-a obligat să redeschid carnetul. N-am notat decât un singur cuvânt: Formidabil! În el este inclusă suma impresiilor provocate asupra-mi de acel desen.

Încă tulburată de cele văzute în colecția de desene Moreau-Nelaton, am trecut pragul celeilalte expoziții dedicate lui Delacroix, *“Dante și Vergiliu în infern”*. Deși lucrare de tinerețe, întâia pe care a expus-o la Salonul oficial din 1822, pictura are în ea toate calitățile care au făcut din Delacroix un artist unic. Subiectul este inspirat din *“Divina Comedie”* a lui Dante, mai exact din cântul III din *“Infernul”*. La noi, capodoperea dantescă, a fost admirabil tradusă de Coșbuc în colaborare cu Ramiro Ortiz și, firesc ar fi să recurg la versurile cu pricina, însă dată fiind lungimea și stilul lor, de care cititorul contemporan s-a dezobisnuit voi recurge la un *digest* presărat cu doar câteva versuri legate direct de tabloul imaginat de Delacroix. Ajunși pe malul Aheronului/Stix-ului, Dante și Vergiliu așteaptă luntrea lui Caron care să-i treacă pe celălalt mal. O dată cu ei, încearcă să urce în luntre și cei osândiți, *“Oricine moare/respins de cer și făr-de pocăință/toți vin aici, de-orunde de sub soare;/și cer să treac-n trista locuință”*. Cumplitul luntraș al *“bălții - acei cumplite,/ai cărui ochi au cerc de flăcări roșii”* - Caron, în tablou, e pictat văzut din spate! *„(...) de drum dă semn, și-n luntre-i bag'apoi,/pe cei tîrzii lovindu-i cu lopata”*. Între cerul sumbru și apa nămolosă, admirabil pictate de Delacroix; între cei care disperați încearcă să se agațe de luntrea în care se află Dante și Vergiliu, se dă o luptă disperată; se lovesc brutal între ei cu picioarele, se trag la fund sau, învinși se abandonează în apa neagră a Aheronului. Unul din damnați mușcă furios din marginea luntrei; acela e Filipo Argenti, dușmanul de moarte a lui Dante, unul din aceia care *“nici onoare n-au, nici infamie”*. Sub chipul lui Argenti, Delacroix l-a portretizat pe unul din criticii săi cei mai înverșunați. Deși abia la începutul carierei sale artistice, pictorul a avut o viziune premonitoare privind ceea ce urma să se întâmple pentru că, asemeni poetului florentin, și Delacroix a avut parte de cele mai injuste, veninoase și nedrepte atacuri la adresa lui. Un alt portret real introdus în *“Dante și Vergiliu în infern”* este cel al lui Chopin în chip de Dante. Asemănările fizice, cu fața suptă traversată de nasul prea lung și ascuțit, interiorizarea sub care se simt furtunile sufletești, aduc uluitor cu masca mortuară a lui Dante.

Delacroix a avut harul rar al monumentalității în pictură. Nevoia de suprafețe mari pe care să picteze după pofta inimii și pe care le domina cu ușurință se simte pretutindeni în pânzele sale. Din pictura maestrilor pe care îi prețuia, și mai cu seamă de la Rubens, a înțeles secretele și necesara punere în acord a curbilor compoziționale ample cu suprafețe mari. Tot așa cum o simfonie nu poate fi interpretată de un quartet, la fel nici vastele tablouri pe teme istorice ale lui Delacroix nu puteau fi pictate pe suprafețe meschine. În general, legea nescrisă a picturii impune, în cazul compozițiilor bazate pe curbe largi - la Delacroix, ca și la Rubens, curbele care exprimă viul în mișcare sunt omniprezente -, folosirea marilor suprafețe pe care pot evolua elocvent. Pe de altă parte, harul monumentalității nu e dat oricui, de el au parte spiritele clocotitoare.

În *“Les Phares”*, Baudelaire îi face lui Delacroix un portret condensat bazat în exclusivitate pe pictura sa. *“Delacroix, lac de sang hanté des mauvais anges,/Ombagé par un bois de sapins toujours verts,/Ou, sous un ciel chagrin, des fanfares étranges/Passent, comme un soupir étouffé de Weber”*. Fiecare figură de stil poetică are un corespondent pictural sau



simbolic, *“lac de sânge”* înseamnă luptă, dramatism, culoarea roșie - în *“Dante și Vergiliu în infern”*, Dante poartă o glugă roșie, iar Vergiliu e drapat tot în roșu; *“brazi mereu verzi”* - verdele este culoarea complementară a roșului, creând împreună un contrast menit să le scoată în evidență pe amândouă; *“îngeri răi”* face trimitere la imaginația turbulent-tragică din tablourile pictorului, la imaginile oarecum suprealiste din ele; *“cer trist”* e o aluzie la fundalul mohorât ce domină fundalul pânzelor lui; în fine *“Suspînul înăbușit al fanfarelor lui Weber”* are rostul de a-l plasa pe pictor în rândul romanticilor reprezentat în muzică de Weber. În strofele următoare, Baudelaire, dincolo de acestea, vorbește de blesteme, blasfemii, plîsete și extaz, strigăte de disperare și lacrimi, simboluri sonore ecou ale stărilor sufletești pictate de Delacroix.

Chiar dacă e operă de tinerețe, *“Dante și Vergiliu în infern”* înglobează toate calitățile artistice viitoare ale lui Delacroix, de la știința compunerii la inovația tehnică și măiestria picturală, de la viziunea amplă până la subordonarea detaliului, de la impecabila stăpînire a cunoștințelor despre anatomia și mișcările corpului omenesc până la exprimarea tensiunilor sufletești. Chiar dacă stilul său pictural nu e pur -, pictorul amestecă uneori probleme de culoare cu rezolvări în clar-obscur - se vede clar că e vorba de un mare colorist. Într-un cuvânt, chiar cu imperfecțiuni, se vede de la o poștă că *“Dante și Vergiliu în infern”* este opera unui *“geniu bolnav de geniu”*, cum îl definea Baudelaire. În cronică Salonului din 1822 făcută în *“Le Constitutionnel”*, referindu-se la tablou, A. Thiers scria: *“Nu știu ce amintire de mari artiști mă străbate la vederea acestui tablou; regăsesc în el acea forță sălbatică, ardentă, dar naturală, ce se abandonează fără efort propriului elan (...)*. Nu cred că mă înșel, domnul Delacroix a primit în dar

geniul; să-și continue drumul cu pas sigur, să se înhame la marile lucrări, condiție indispensabilă a talentului său”. Evoluția ulterioară a confirmat previziunile lui Thiers, încrederea nesmintită a lui Baudelaire, nemărginita admirație a celor trei Moreau și încă a multor alora care au crezut în forța uriașă a geniului său pe care contemporaneitatea îl confirmă. De gheață să fii și vederea unui tablou de Delacroix îți înmoaie inima; de fier de-ai fi, în fața pânzelor sale te copleșește emoția. Asta înseamnă pentru un artist să aibă spirit ales, trăire intensă, har de la Dumnezeu, meșteșug pe măsură și forță de muncă. Asta înseamnă și fii geniu. Delacroix a fost incontestabil unul dintre cele mai mari genii ce i-au fost dăruite Franței, Europei și întregii omeniri.



**Delacroix a avut harul rar al monumentalității în pictură. Nevoia de suprafețe mari pe care să picteze după pofta inimii și pe care le domina cu ușurință se simte pretutindeni în pânzele sale.**



**...stimați colegi de mișcare națională întru democrație, chiar să uitați atât de... nedelicat de artileria grea ce bătea dinspre Uniunea Scriitorilor, dinspre redacțiile unor publicații curajoase?! Să uitați de articolele programatice pe care le-au semnat unele ilustre personalități ale acestui pământ? Păi, semnăturile ușurele ale birocraților nu veneau decât sub semnăturile grele ale scriitorilor și jurnaliștilor. De ce continuați să vă auto-măguliți că chiar numai modestele iscălituri ar fi decis totul și în toate?**

jurnal

## DE LA ARCA LUI NOE – LA ARCA POEZIEI (xv) (*Jurnal de Armenia. 18-28 octombrie 2011*)

**26 octombrie**

Cel care a modernizat și a schimbat radical, spre modernitate, înfățișarea Erevanului a fost arhitectul neoclasic Aleksandr Tamanian, venerat în mod deosebit de urmași.

În fine (de etapă), Erevanul este ADN-ul Armeniei, esența ei, în care transpar atât originile trans-milenare, cât și urmele epocilor *ce au venit* ca tumultoasă trecere a timpului spre contemporaneitate, spre azi, spre modernitate și europenizare tot mai accentuată.

Constat că metropola din vecinătatea Araratului (în oricare capitală din lume ar locui armenii, în majoritatea lor ei consideră capitala capitalelor Erevanul) are metropolitan, dar, deocamdată (cam mult durează acest deocamdată), cu doar 10 stații (circa 12 kilometri). Autoritățile se gândesc la continuarea lucrărilor subterane. Însă din lipsă de angajament, o parte din vechii constructori au plecat aiurea. Dar au mai rămas.

Renunț de a coborî în metrou și urc din nou scările Muzeului de Istorie, pe fațada căruia văturează un mare banner (cât o velă de catarg pe Arca lui Noe, noi, aici, în preajma Araratului, fiind năieri pe *Literary Ark 2011*!) cu mesajul aniversării de două decenii de la proclamarea independența Armeniei. Spre deosebire de Moldova și Ucraina, pe pânză nu apare și chipul președintelui în funcțiune al țării. La Chișinău fusese cocoțat pe bannere până și un fel de președinte interimar, asta trezindu-ne un gust amar... ușor greșos... Însă armenii, învățați de milenara lor istorie, știu că independența nu poate fi trecută în contul unui dubios și efemer politician al prezentului.

Nici până azi nu mă pot mântui de stupefacția ce mă cuprinsese, când citii că un impostor se dădea, singur și irepetabil, autorul Declarației de Independență a Republicii Moldova. Cum, bre, ai fost chiar atât de original, încât să „ticluiești” actul respectiv exact ca acelea ale Țărilor Baltice, cu articole, fraze aproape identice ca documentul fundamental al României? Cum, băietanule, până la declarația de independență a R.M., chiar de au existat modele de atare consfințire, tu nu le-ai consultat, nu le-ai urmat?! Chiar să fi avut tu o minte și o inspirație atât de docte, încât să o fi pornit de la *tabula rasa* în domeniu?!... Ei bine, dar s-au preluat teze și chiar stilistica din Declarația de independență din 1918 a „Sfătului Țării”! Plus ideea din Carta ONU, din Actului Final de la Helsinki și din documentele de bază ale Dreptului Internațional în această problemă... Aaa, că o fi fost o echipă de redactori – dar nu autori! – ai declarației, anume așa era logic să fie. S-a discutat cazul, dar nu s-a potolit definitiv hazul pe seama „autorului” sau „autorilor-autohtonilor” buni de pus și ei pe bannere.

În genere, la Chișinău continuă încă o interminabilă retorică despre merite și *meritologie*, e în floare oficioasă lăudăroșenia unor foști demnitari din anii '90 (ai secolului trecut), pe care evenimentele și conjuncturile, unele destul de tenebroase, i-au propulsat spre vârfurile puterii. Îl auzi pe unul cum se dă mare și tare că el anume a decis ca, în sfârșit, să fie demontat monumentul lui Lenin și dus aiurea, chiar dacă știa că îl paște riscul etc. Altul spune că anume el era cât pe ce să refacă joncțiunea celor două maluri ale Prutului, alias reîntregirea, reunirea etc. Un al treilea se dă în spectacol, amintind mereu că grație lui au fost instalate ici și colo busturile unor personalități nedreptățite de bolșevism etc. De se creează impresia că întregul guvern de pe atunci nu însemna decât un singur om, el, ex-ministrul (nu obligatoriu – prim).

Însă aceasta nu e decât așa, o mică și falsă impresie pe care dâșii țin să ne-o inoculeze. Pentru că, dragii noștri ex-demnitari „mari și tari”, nu uitați că, pe atunci, principalii erau cei mulți. Ba, aș spune că, la începutul anilor '90, politica nu se făcea atât în cabinetele ministeriale și cele de la președinție, cât în stradă, în piață. Deciziile cu care vă lăudați voi că le-ați luat fuseseră, de fapt, deciziile a zeci de mii de cetățeni care, în viitoarea Piață a Marii Adunări Naționale, decideau ce și cum, și cu Lenin, și cu

eventuala reunire, și cu remanierele în materie de *bustologie*, și cu... cu toate, domnilor ex-miniștri. Semnăturile birocratice nu ar fi însemnat absolut nimic (și nici nu ați fi pus semnăturile!), dacă nu vedeai prin geamurile din clădirea în care se află guvernul sau președinția că în piață mulțimea vă este de pavăză, de scut și chiar vă ține... din scurt, cerând imperios să faceți cutare și cutare. Atunci, în toate, nu era protagonist curajul personal al unui sau altui ministru, ci domina și decidea Curajul Poporului.

Apoi, stimați colegi de mișcare națională întru democrație, chiar să uitați atât de... nedelicat de artileria grea ce bătea dinspre Uniunea Scriitorilor, dinspre redacțiile unor publicații curajoase?! Să uitați de articolele programatice pe care le-au semnat unele ilustre personalități ale acestui pământ? Păi, semnăturile ușurele ale birocraților nu veneau decât sub semnăturile grele ale scriitorilor și jurnaliștilor. De ce continuați să vă auto-măguliți că chiar numai modestele voastre iscălituri ar fi decis totul și în toate?

Astfel că, stimați ex-demnitari, nu vă dați chiar cei mai ex-tari, aproape țari... *Est modus in rebus* – nu? Adică, această măsură în toate înseamnă și punerea de surdina, atenuare vocilor lăudăroșilor. Înseamnă redactarea onestă a grăbitelor memorii pe care le ticluiești unii, în care, bineînțeles, protagonistul protagoniștilor este el, autorul, ex-demnitarul, și nicidecum cei mulți care, atunci, la începutul anilor '90, contau cu adevărat.

Pentru că, de nu punem surdina (necesară), totul rămâne pe vechi, adică: de-a surda... Iar absența imperativei temperări ne duce cu gândul la amara exclamație a anticilor: *O tempora, o moris!*...

P.S. E de presupus că, dacă nu vă lăsau cei mulți din mâini, ați fi continuat să faceți... minuni(?)...

Așadar, intru în Muzeul de Istorie, să-mi „lichidez” restanțele, să vizitez și sălile dedicate culturilor chineză și iraniană, pentru care nu avusesem timp data trecută. Însă mai trec, fie și într-un ritm alert, prin spațiile istoriei și culturii armenie, vizitate data trecută, chiar în prima zi a sosirii noastre la Erevan. Uluior!

Unde s-a putut, am tras cadre foto. Puține, dar totuși. Iar la ieșire, în hol, odihnindu-mă nițel pe o banchetă capitonată cu pluș verde, revin la gândul că, pe lângă blocnotesul propriu-zis, eu mai dispun și de un *fotoblocnotes*, pe care încerc să-l utilizez cu cât mai multă pricepere, cu randament, să zic. El îmi permite să culeg date de pe tăbliile cu diverse explicații, să preiau legende din vitrinele cu expozate. Ba fixează și ziua când s-a întâmplat cutare sau cutare captare.

Bineînțeles, astăzi se modifică în continuare modalitatea scrierii unui jurnal de călătorie. Dar și a eseului. E deja cumva altceva decât până la apariția pe lume a internetului, laptopului, fotocamerelor digitale performante care îți oferă, instantaneu, posibilitatea să extragi/ descarci din ele nu doar imagini, ci și texte. Apoi telefonul celular cu care de asemenea poți fotografia, filma, înregistra explicațiile ghidului; în care poți capta notele, observațiile tale orale.

Când îți așterni în computerogramă impresiile de peste zi, având nevoie de precizări, completări, poți accesa neamănat surse virtuale care te edifica. Poți telefona oricui, ispitindu-l asupra unui sau altui moment.

În singurătatea ta, în față cu consemnările diaristice în curs de ordonare, parcă ai fi asistat de câțiva secretari harnici (negrii tăi literari virtuali!), pricepuți, gata să te ajute. Ai putea zice: fantastic! Dar, ca să-ți temperezi afectivitatea (atât de în afara modei azi), pur și simplu constăți încă o dată: în aceste vremuri, este alta modalitatea (poate că... tehnica) scrisului de jurnal, de eseu. Etc.

La ieșire, pe prag de muzeu, parcă aș trage o concluzie, spunându-mi că, dacă, până prin secolul XVIII și prima jumătate a secolului XIX, Armenia, ca formațiune psiho-etnică și culturală, putea fi considerată, concomitent, frontieră, dar și conexiune între Europa și Asia, astăzi ea este eminamente o conștiință europeană, „occidentalizându-și” chiar și vestigiile din adâncimi de secole prin modul de a le

înțelege și a le promova. Un ghid de muzeu îți vorbește ca un european, cu o optică europeană, chiar și atunci când invocă anticul Urartu.

Și iar îmi revin în memorie sonuri și isoane din Mandelștam, pe care l-am tradus cu atâta uitare de sine, aș putea spune: „Ah, nu mai văd nimic și biata mea ureche-a asurzit./ Din toate culorile nu mi-a rămas decât miniu și ocră coclit.// Și nu știu de ce zorii dimineții armenie mi se-arată-n vis;/ Hai să văd cum trăiește în Erevan pițigoiful – mi-am zis.// Cum se înclină franzelarul, cu pâinea jucând de-a mijoarca./ Din vatra rotundă lavașului scoțându-i, molcuță, pelicica...// Ah, Erivany, Erivany! Sau că de pasăre ai străzile zugrăvite./ Sau că de leul, ca un copil, din penarul cu creioane diferite!// Ah, Erivany, Erivany! Nu că oraș – nucușoară călită./ Iubesc babilonia străzilor tale cu gura mare; oricare – cotită.// Eu viața-mi fără rost, ca muezinul coranul, mi-am slinit./ Timpul mi l-am înghețat și sânge fierbinte nu am jertfit.// Ah, Erivany, Erivany, nimic mai mult nu am ce-mi dori./ Decât congelatii, dulcii tăi ciorchini, când prinde-a se-nzori.”

Intru într-o internet-cafe și, cu câteva zile întârziere (nu am deschis poșta electronică), găsesc mesajul lui Sică Romanciuc (soția îmi spusese că m-a căutat la telefon), care scrie: „În colecția noastră *Biblioteca pentru toți copiii*, urmează să apară, într-un singur volum, *Iliada. Odiseea. Eneida* (repovestite pentru copii de George Andreescu). Dacă accepți să prefăcezi această carte (până la jumătatea lui decembrie), îți trimitem textul într-o zi-două.

Cărțile pe care le-ai prefăcut (*Tom Sawyer* și *În familie*) au fost deja tipărite (în China) și la mijlocul lui noiembrie vor fi în editură...”

Într-adevăr, *habent sua fata libelli* – scrise în America sau Franța, precum cele două amintite de Vasile, traduse în România, iată-le tipărite tocmai în China, acolo, unde, de altfel, a fost inventată hârtia... Iar veștile despre ele le primești undeva lângă Ararat, în fostul Urartu – acesta/ acela mai numindu-se chiar așa, Ararat, dar și Biainili sau Împărăția Van, formație statală care și-a avut creșterea și descreșterea – *dimitrieantemirian* vorbind – în perioada 860 – 585 î. Hr. Însă denumirile nu se opresc aici, celor trei alăturându-li-se altele: Țara Nairi, Țara Alorzilor (de la Herodot amintire) sau – discutabil – și Aratta.

Ecourile din acele vremuri au înfiorat și coperta unei cărți de poeme, pe care am numit-o *Lamentația Semiramidei*, publicate la Timișoara (ca să ne gândim încă o dată la geografie...). Iar editura se numește *Anthropos* și pare a consuna perfect-arhaic cu Urartul, cu Mesopotamia...

Dar, brusc-neamănat! deja au și prins a mă „tachina” posibile detalii pentru prefața trinității *Iliada, Odiseea, Eneida*. Mi se conturează, parcă, un spațiu comun de asociativitate, deocamdată cețos, însă din care pot desluși detalii relativ explicite între două învecinări crono-istorice: se spune că Homer ar fi articulat *Iliada* și *Odiseea* prin secolul VIII î. Hr., de când a fost atestat și Urartu ca stat. Astfel, peregrinând prin Armenia, printre vestigiile ei, în memorie caut și detalii pentru prefața pe care mi-a propus să o scriu Ed. *Prut Internațional*, prietenul Sică Romanciuc. *Urartul meu* din clasele școlii generale și epopeile homeriene, de asemenea *ale mele*, din puțin, foarte frugal-fugar-fragmentarul crestomației din ultimele clase ale școlii medii (liceul, cum ar veni astăzi). Ceva mai temeinic – din studenție, de la prelegerile profesorului Lev Kaț (Cezza, cum își semna el eseurile), de la Biblioteca Națională. Cu mai multe luni în urmă, am descărcat varianta audio a *Iliadei*, apărută, cândva, la *Minerva* (dacă îmi amintesc bine, traducerea era semnată de Diamandescu și Hâncu; a fost una și la Chișinău, a lui Nikolai Costenco; probabil, o alta a lui Vladimir Belistov, care spuneau că ar cunoaște limba greacă încă „de la români”). Dar nu am mers prea departe cu „abaterea de la trebi”, ascultând prefața (amplă, puțin sub o oră) și câteva cânturi. Prin urmare, de cum revin la Chișinău – ascultare (de Homer, de zeii pe care i-a invocat, i-a cântat).

## Maria Pal

### Este timpul

barza își scapă povara din pliscul obosit  
în fața unui tren  
în fața gândurilor fără hornuri

orbi  
bostanii plâng pe câmpuri după strigoi copilariei  
lațuri taie picioare de păsări adunate în stoluri  
vântul smulge nori uzi de pe frânghii  
și-i scutură în văzduhul smolit

cu părul vâlvoi  
luni desculțe stau chircite pe dulapuri  
umblă tehui pe vârfuri prin camere  
și-adună somnu-n panere

este timpul când altcineva scrie cu numele tău

în ochii lui Dumnezeu înfloresc lumânări de salcâm  
când îți întinde zâmbind un vârf de deget  
și-ți zgâlțâie scara

## Ioan Mazilu-Crângașu

### PLICTISUL

Un nedorit plictis, perfid, mârșav,  
Dar și calin, prin vene se-ondulează...  
E ca un vânt de sud, vernal, suav,  
Azurul fiindu-i iubitoare pază...

Și crește lin, precum o parafrază  
La un allegro cu finale brav;  
Un marș al minții care mai trenează  
Cu lene-n oase, fără a fi bolnav.

Matur și gânditor și adăstând  
La granița dintre real și vis,  
Crezând c-adeuce stări de Paradis...

Trecând și pe la alții, rând pe rând,  
Îmi vizitează viața, când și când,  
Obositorul, candidul plictis.

## Florian Silișteanu

### Din cana cu păsări

### cântec

### Încet de depărtare

S-a trezit târziu lumii în distanța nimănui  
Era beat era secundă frigul tot bătut în cui  
A legat cu nod timpanul  
repede să dăm cu banul  
care cine om să fie  
celălalt doar o momâie  
Dar târziu era surd era dus era flămând  
de auz de apă rece era gol dădea să plece era  
vai și-amar din păsări era scund era urât  
era-nsoțitor de soartă de târziu pe mână  
moartă  
se-ntorcea la casa lui  
câinele târziului

1 noiembrie 2013 streetman texas usa



## Emil Botta, un éspirit fort

(urmare din pag. 15)

explicit regimul în *Trântorul*, piesa care împrumută titlul singurului puzzle prozaitic apărut sub semnătura tânărului scriitor în 1937. Preparat cam în același timp cu poeziile din *Întunecatul April*, *Trântorul* conține, ca o unică partitură, aceeași febrilă căutare a virtualității delabrute (*chose vague*) unei alte dimensiuni. Proza asta, de altminteri, este un laborator în care poetul lansează pe pista de încercări a literaturii sale nenumărate alegorii și "tablouri ionescine", *avanat la lettre*, deopotrivă, minuni și profeții, petreceri și dezmățuri cromatice, imagini absurde și bestiale amintind, până la un punct chiar de Urmuz... Dincolo de mereu netranșata problemă a alterității eului, reflex al "nenumăraților alții", fiecare silabă, că ține de sunetul poeziei sau de vehiculele fastuoase ale prozei, își cere dreptul la diamantul perfect al sensului existenței. "În cavernele iazului opalin peștii erau săbii, cuțite azvârlite de asasin după ce a comis o crimă abominabilă. Apa era placidă, fără lacune și amprente. Schițam schelete, asociații, mostre incoerente de amintiri: domnișoara Liginski, Adam, hoinăream prin trecut ca printre mormintele unei necropole. Ramurile arborilor promovau o viață orgolioasă și robustă și sălciile despletite nu-mi îndoliau inima. Nu. Moartea era dezmoștenită, hulită, învinsă. Și hohoteam amestecat, amezat de nebunia care mă turmenta.

Minuni și oracole plouau cu nemiluita.

Noaptea nelumească, pardosită cu greieri, părea vatra unui magician care măsluia și convertea totul în pale de fum. Și eu prezidam saturnalii și orgii cromatice, și auzeam lopătării prin văzduh, și vedeam licuricii scânteind ca ametistele pe tiara unui pontif. În clipele acelea viața se sublima, se dematerializa. Grația care operase în fibrele cele mai tănuite ale firii parvenea să emancipeze duhul din scoarța lui incidentală. Într-una din aceste nopți

transfigurate, cerul se pogori inotând pe strunele sale o cântare măiastră. Era un concert care implica și antrena elementele, și după câteva tacturi, munții și iazul din Somnoroasa nu erau decât agenții unei gigantice simfonii.

Ascultam aiurit, nerod, și opuneam digul mâinilor ca să stăvilească șuvoaiele și să canalizeze deluviul. Pe urmă, hăituite și dezbinat, cirezile s-au retras în peșteri. Furtuna se depărta în carul ei atârnat de stele, furtuna se retrăgea în locurile ei de baștină".

Irigată subtil, cum am putut menționa, de poezia de expresie engleză, însă puțin frecventată la vremea lor de saizeciști și, încă și mai puțin, cu siguranță, de optzeciști, prin sarcina de sens adăugată și datorată în special aluziei clasiciste (nu voi uita, firește, să amintesc legat de această chestiune mai ales aluziile activate de backgroundul cultural al repertoriului shakespearian – o constantă majoră a intertextualității textelor autorului *Întunecatului April*), poezia lui Emil Botta rămâne indiscutabil o bornă marcantă a modernității poeziei românești. Un teritoriu, în orice caz, de explorat și de pus în valoare, mai ales de-acum înainte, din perspectiva noilor teorii ale limbajului poetic și retoricii specifice voinței actului literar. Poezia lui Emil Botta, că vrem sau nu să o recunoaștem, că vrem sau nu să o spunem și, mai ales, să o ratificăm ca atare, este o poezie de patrimoniu!

În nota vag confesivă a acestor însemnări, voi încheia printr-o mărturie asupra căreia am zăbovit și reflectat îndelung dacă să o încredințez au ba tiparului. Am ales într-un final calea cea mai grea, fiindcă, re-citindu-l pe Emil Botta, am înțeles că, gemelare, viața și creația sa au fost seduse în permanență de o teribilă *dipsomanie a morții*, ca să folosesc o vocabulă fericită forțată cu zeci de ani în urmă de Gaston Bachelard.

În primăvara anului 1974, la orele zece sau unsprezece ale dimineții, mă aflu pe Bulevardul Magheru și mă îndreptam spre magazinul Eva, sub colonadele căruia, la parter, se afla un minuscul debit de tutun de unde se se mai puteau procura câteva mărci de țigări străine. Pieziș, la un moment dat, de undeva din stradă, a intrat în fluxul pietonal pe direcția mea de mers un bărbat de statură mijlocie îmbrăcat într-un costum negru destul de uzat, purtând pe dedesubt o cămașă albă curată larg deschisă la gât. L-am recunoscut imediat (era maestrul Botta, care după aerul confuz părea abia trezit din somn) și l-am urmat curios la un pas și jumătate sau doi în spate. După câțiva zeci de metri s-a oprit exact în fața dughenei de tutun, de doi metri pătrați, către care mă îndreptam și eu, a răsucit pe lateral clanța unei uși pe care nu o observasem niciodată până atunci, a intrat și s-a așezat relaxat la masa pe care vânzătoarea (o doamnă grizonată, dar destul de bine, la circa 50-55 de ani) a eliberat-o imediat. Din această poziție, și-a scos fără grabă haina, și-a sumes tacticos cămașa de pe brațul dreapt și cu el sprijinit de masă a așteptat degajarea completă în mușchiul antebrațului a lichidului pompat dintr-o seringă subțire, plină pe jumătate, mânăuită profesionist de companioana din tutungerie. Nu știu cum de am observat toate aceste amănunte fără să atrag atenția; ce îmi mai aduc aminte este că după injectare, cei doi au mai rămas un timp împreună sorbind din aceeași cană cu ceai, după care marele actor a ieșit sprinten, dar ușor adus de spate și a dispărut pe cealaltă parte a bulevardului. Cu sfânta obrăznicie a tineretii, încălcând orice regulă de politețe, după ce mi-am ridicat țigările, cu voce joasă am întrebat-o fără înconjur pe misterioasa vânzătoare dacă persoana care părăsise tutungeria fusese maestrul Emil Botta. "Da, domnule! Chiar el! Vine la mine și îl înțep în văzul lumii de două ori pe zi. Fără asta ar muri".

**Poezia  
lui Emil Botta,  
că vrem  
sau nu să  
o recunoaștem,  
că vrem sau nu  
să o spunem și,  
mai ales, să o  
ratificăm ca  
atare, este o  
poezie de  
patrimoniu!**

Număr ilustrat  
cu grafică de  
E. DELACROIX.

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu. În schimb tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații. Ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. De aceea, îi anunțăm pe colaboratorii noștri că *Arges* nu publică decât texte originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc., iar textele nu le primește decât în format electronic, cu diacritice.

Proiect editorial finanțat de

**AFON**

ADMINISTRAȚIA FONDULUI CULTURAL NAȚIONAL

**Preț - 3,16 lei**

Revista de cultură **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediu, cu plata ramburs. Revista de cultură *Arges* poate fi procurată în București de la librăria Muzeului Literaturii Române.

**ARGES**

- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Senior editor:  
**CALINIC, Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului**  
Redactor-șef: **DUMITRU AUGUSTIN DOMAN**  
(augustindoman@yahoo.com,  
http://www.blogdoman.blogspot.com)  
Consilieri editoriali:  
**NICOLAE OPREA, MARIN IONIȚĂ**  
Secretar de redacție:  
**SIMONA FUSARU** (s\_fusaru@yahoo.com,  
http://www.fusaru.blogspot.com).  
Redactori: **MARIANA ȘENILĂ-VASILIU,**  
**MIRCEA BÂRSILĂ, AUREL SIBICEANU**  
Corector: **RADU GÎRJOABĂ**

**Redacția:** Pitești,  
Casa Cărții,  
Centrul Cultural Pitești;  
**http:**  
www.centrul-cultural-pitesti.ro;  
**e-mail:**  
revista\_arges@yahoo.com  
**tel.:** 0248/216348, 219976  
**fax:** 210068  
**ISSN:** 1221-2350  
**Tiparul** executat la  
SC Argeșul liber SA  
**ARG PRESS**

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale.

Textele și fotografiile aduse în redacție nu se înapoiază.

actualitate





### La Memorialul Bălcescu

## În căutarea revoluționarului care se trata, prin Europa, cu ape minerale și a fiului său „parfait” (II)

(urmare din numărul trecut)

### Telegrafic, despre Iubirile, de la 1848, la revoluționari, istorici și poeți

Revoluționarul Nicolae Bălcescu s-a iubit cu Luxița (Alexandra) Florescu, o descendentă a unei familii de înalt rang boieresc. Ea era fata marelui logofăt Iordachi Florescu și înrudită de aproape cu familia Șutzu iar, prin alianță, cu vodă Bibescu și cu familia Știrbey. Neamurile Luxiței erau convinse că descind chiar din Florica, fata lui Mihai Viteazu. Așa se face că, printr-o ciudată potrivire a destinului, Bălcescu „coabitase chiar cu o descendentă a eroului cărții sale”. Cei doi amorezi se întâlneau în casa familiei Florescu din mahalaua Scorțarului din București. Bălcescu tocmai ieșise din „închisoarea” de la Mărgineni. (De fapt, era mănăstirea unde își trimitea vodă pe cei potravnici.) Luxița a avut, anterior, o căsătorie eșuată cu locotenentul rus Filip Krijanovski. G. Călinescu știe că respectivul era priapic și că o îngrozise pe „cruda copilă” prin „neastâmpărate porniri” conjugale și prin „cercări peste firea omenirii”. Astfel că biata fată ieși din acest mariaj îngrozită și, în consecință, cu „grele vătămări trupești”. A așteptat patru ani pentru ca însuși mitropolitul să o elibereze de cazna unei alegeri greșite și de povara unui soț de nepotolit din punct de vedere sexual.

Luxița era mai mare cu trei ani decât Nicolae și, dacă ne luăm după portretele ei executate în cărbune, era o femeie frumoasă. Cei doi se iubesc patetic și pleacă, în 1844, la băi în Austria, se întâlnesc clandestin la Viena (în 1846), fac un pelerinaj în Italia și un alt drum, plin de peripeții, la Paris în anul 1847. Sunt anii premergători revoluției, ani în care Nicolae Bălcescu și Luxița Florescu se iubesc cu pasiune. Dar, în 1848, drumurile lor se bifurează în mod dramatic. Bălcescu pleacă la Paris în aprilie iar Luxița pornește, din București la Pesta, în luna mai. Luxița era gravidă și morala epocii o obliga să nască departe de casă. Ideea era ca ea, pentru a astupa gura lumii, să revină acasă cu un fiu adoptat și nu născut de ea. Pe 27 mai 1848, pe stil nou, se naște la Budapesta unicul fruct al dragostei lor. Bonifaciu Florescu primește numele de botez al sfântului sărbătorit chiar în acea zi. De nașterea fiului său, Nicolae Bălcescu nu află decât târziu de la sora sa, Sevastița, care a venit la Paris pentru a-și întâlni fratele. Din păcate, revoluționarul nu își va cunoaște copilul născut din această dragoste „neoficială”.

Acasă, fratele mai mare, Costache, sora sa, Sevastița, și Luxița se află în relații cordiale și Bălceștii îl consideră pe Bonifaciu, „micul lor prinț”, ca pe un nepot al lor. Din păcate, cei din familia Florescu au considerat, mereu, această unire drept o mezalianță și nu au încurajat apropierea dintre cele două familii. Luxița îl adoptă, oficial, pe Bonifaciu abia după zece ani, în 1858, ca pe propriul ei fiu. Astfel, ea voia să lămurească, definitiv, statutul copilului în familie și voia să-l pună la adăpost de eventualele probleme de moștenire a averii materne. Tânărul Bonifaciu a făcut studii în Franța, „ca un zurbagiu fermecător”, absolvind, pe rând, Liceul Imperial Ludovic cel Mare și Facultatea de Litere a Academiei din Rennes. El s-a căsătorit cu d-ra

Rose Henriette Le Roho, o englezoaică orfană, născut la Claphan, în Anglia. Bonifaciu moare, pe 18 decembrie 1899, în București, pe strada Speranței (la parter). Are doar 41 de ani, și s-a stins la fel de tânăr ca și tatăl său, mort la Palermo la 42 de ani. Mama sa, Luxița, s-a prăpădit în același an cu fiul său, Bonifaciu, dar cu două luni și jumătate înaintea lui. Soția lui Bonifaciu nu i-a dăruit urmași. A trăit 78 de ani. Cei din neamul Floreștilor își puneau mari speranțe în viitorul copilului și credeau că tânărul Bonifaciu va deveni, repede, omul „parfait”. Adică un fel de Voltaire sau Richelieu autohton. S-au înșelat. Junele Florescu a scris doar puțin (și prost), atât în română cât și franceză.

Revoluționarul Bălcescu sperase că va câștiga milioane din operele sale literare și istorice. În țară, el era proprietar de moșii, de vii și de locuri de casă în București și ar fi vrut să vândă o parte din avere pentru a servi cauza. Nu a găsit, în epocă, nici cititori, nici mușterii care să-i satisfacă dorințele. O clipă lui Bălcescu i-a trecut prin cap să facă o căsătorie din interes, cu aparența că și-ar servi un interes personal. Dar acest mariaj aranjat se voia doar în folosul cauzei revoluției. „Am avut un minut ideea de a negocia o căsătorie în Moldova ca luând o zestre bunicică să am ce sacrifica pentru cauză. Dar n-am avut curajul de a da urmare la asemenea idee și a arunca pe o carte necunoscută liniștea și fericirea intimă a vieții mele”.

### Revoluționarul Bălcescu străbătea Europa Pentru că el făcea, în mod oficial, o cură de ape minerale

În ziua de 23 martie 1847, am aflat dintr-un document aflat la Conac, Nicolae Bălcescu a cumpărat la Palermo un „biglietto d'imbarco” pentru a călători la Napoli. Pe acest bilet de îmbarcare stă scris că, la ora 5 post meridian precis, comandantul vasului de croazieră va primi la bord pe „signor Balgisko, pe signorina Negri și pe signor Alexandry”. Cei trei au ocupat, în ordine, locurile 30, 31 și 32. D-ra Negri este celebra Steluța, moartă de tânără, și nemurită de Vasile Alecsandri într-o „lăcrămioară”. Pe Elena Negri, Alecsandri a cunoscut-o, la moșia Mânjina, acolo unde îl vizita adesea pe fratele ei, Costache Negri. Elena era fosta soție a lui A. Vărnăv Liteanu. „Elena era tuberculoasă și liberă, condiții satisfăcând romantismul și spiritul de independență”, concluzionează Călinescu. Fiecare dintre ei putea avea asupra lui un bagaj de maximum 60 kg. În caz că bagajele erau mai mari, ei urmau să plătească diferența la bordul vasului. Pentru călătoria de la Palermo la Napoli, cei trei au plătit, în total, 18 ducăți.

Pentru a urca la bord, Bălcescu a arătat pașaportul (o hârtie bilingvă de formatul unei duble coli ministeriale de astăzi) eliberat de „Noi, Gheorghe Dimitrie Bibescu, cu mila lui Dumnezeu domn al toatei Țărei Românești” și care, în varianta franceză, suna puțin diferit și mult mai laic: „Nous, Georges Demetrius Bibesco, Prince regnant de Valachie”. (Adică prințul domnitor al Valahiei...) Nicolae Bălcescu circula în Europa cu acest pașaport eliberat de vodă, în 1846, pentru un tratament „cu ape

minerale”. („se rendant en Europe aux eaux minerales”)

G. Călinescu ne dezleagă povestea acestei întâlniri în trei: „La Napoli întâlnesc pe Bălcescu, foarte furios pe un italian, pe care în numele Iehovei războaiele, îl provocase la duel. Cum Bălcescu mergea la Palermo, se imbarcă curând pentru această localitate și bolnava și poetul. Stătură în orașul sicilian trei luni (ianuarie-martie 1847) într-o vilă extraurbană, cu terasă, peste care se plecau, încărcate de fructe, crengile a doi manadarini. Marea albastră se vedea în dreapta. Bălcescu ședea și el pe aproape, într-o casă de țaran, și, pe un scaun în fața ușii, toată dimineața citea. Bolnava se mistuise, căpătând palori de ceară și diafanități și ochii îi străluceau mai vii”. Pentru a o distra, Alecsandri a scris un vodevil intitulat „Piatra din casă” despre fetele care, spre dezamăgirea părinților, nu se mai mărită. Românii noștri plecaseră în căutarea soarelui și au dat de ploaie. Așa că hotărâsc să plece spre alte zări de soare pline.

Alecsandri, Costache Negri și sora sa Elena, Kogălniceanu și Bălcescu se imbarcă la Napoli, pe vaporul „Le Mentor”, și pornesc spre Cornul de Aur. În zorii zilei de 4 mai 1847, Elena Negri se stinge, pe vapor, în dreptul insulei Prințipo. Divinul critic crede că sufletul duios al poetului „fu mișcat dar nu zguduit”. Versurile imediate sunt prilejuate de această tragedie sunt oarecare. Abia mai târziu a scris faimoasa „Steluța”, pusă pe muzică și fredonată, de-a lungul timpului, de diverși îndrăgostiți: „Tu care ești pierdută în neagra veșnicie/ Stea dulce și iubită a sufletului meu/ Și care-odinioară lucea atât de vie/ Pe când eram în lume tu singură și eu”. Alecsandri a jurat atunci că nu se va căsători niciodată. Omul pare a se ține de cuvânt pentru că abia la 55 de ani, poetul se căsătorește cu Paulina Lucasievici, o femeie în vârstă de 35 de ani, „cu care avusese vechi legături cvasicasnice”.

### Luxița și Bonifaciu trimit, la Palermo. O scrisoare ajunsă, la timp. Alla Trinacria

În 1851, boala lui Bălcescu se agravează. Se așează, în Franța, la Ville d'Avray apoi la Hyeres, lângă Toulon. E însoțit de sora sa, Sevastița. Lucrează de zor să-și isprăvească opera istorică. Sora sa se întoarce acasă. Fratele său mai face o ultimă călătorie la Constantinopol, dă un ocol spre Galați dar nu i se permite să coboare de pe vas ca să-și vadă mama bolnavă. Nici el nu se simțea prea bine. E sfătuit de doctori să se așeze în sudul Italiei. Trece prin Malta, prin Napoli, și ajunge la Palermo.

La 29 noiembrie 1852, o lună după sosirea la Palermo, Bălcescu se stinge din viață într-o cameră a Hotelului „Alla Trinacria”. Hotelul avea, potrivit lui G. Călinescu, „un aer sinistru, de fortificație în zonă toridă”. Pe 2 noiembrie același an, Luxița îi scrie o scrisoare în care „Bonifaciu îi sărută mâna” iar ea îl sărută de mii de ori și îl ruga, acum ca și totdeauna, să o creadă a sa bună prietenă. Trupul i-a fost înhumat în cimitirul mănăstirii Capucinilor. Revoluționarul a murit cu credința „în nemurirea sufletului și în păstrarea personalității omenești, fără de care nemurirea nu se poate înțelege și mi se pare absurdă”.